

**Monatsbericht September 1978
Bulletin mensuel septembre 1978**

No. 9

**Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können
bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG,
8036 Zürich 3, für Fr. 30.– im Jahr abonniert werden.
Postcheck 80-640. –**

**On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque
nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques
S. A., 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est
fixé à fr. 30.–. Compte de chèques postaux 80-640.**

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte August bis Mitte September 1978

Zur Politik der Nationalbank

Der Frankenkurss blieb auch in der Berichtsperiode sehr fest. In Anbetracht der weiter ungünstigen Wechselkurse beließ die Nationalbank die Liquidität der Banken auf hohem Stand. Anfang August hatte das Noteninstitut dem Geldmarkt bedeutende zusätzliche Mittel zugeführt und die Zinssätze für kurzfristige Gelder stark reduziert, um der Höherbewertung des Frankens entgegenzuwirken.

Für die Entwicklung der Geldmenge liegen Angaben bis Ende Juli vor. Zu diesem Zeitpunkt betrug der Anstieg der Geldmenge im engeren Sinne 13,8%, etwas weniger als Ende Juni (15,9%), aber wesentlich mehr als für 1978 in Aussicht genommen worden war (5%). Da von der übermäßigen Aufwertung des Frankens starke Preisdämpfungstendenzen ausgehen, ist infolge einer kurzfristigen Überschreitung des Geldmengenziels vorläufig kein Wiederaufleben der Inflation zu befürchten.

Geld- und Devisenmarkt

Nachdem die Nationalbank zu Beginn des Monats August aus zins- und wechselkurspolitischen Erwägungen mit den Banken Dollar-/Frankenswaps mit einjähriger Laufzeit im Umfang von 2,5 Mrd Franken abgeschlossen hatte, befand sich der Geldmarkt in sehr liquider Verfassung. Die Giroguthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank erreichten Mitte August den vergleichsweise hohen Stand von 7,9 Mrd Franken und erhöhten sich in der folgenden Woche angesichts verstärkter Interventionskäufe am Devisenmarkt auf 8,3 Mrd. Franken. Die hohe Geldmarktliquidität veranlaßte die Großbanken, am 18. August ihre Kundenfestgeldsätze um $\frac{1}{4}$ -Prozentpunkt auf $\frac{1}{2}\%$ für 3-5monatige Depots, $\frac{1}{4}\%$ für Einlagen von 6-11 Monaten und 1% für Jahresgeld zu reduzieren. Der Marktsatz für dreimonatige Eurofrankendepots schwankte in der zweiten Augusthälfte zwischen $\frac{1}{2}\%$ und $\frac{1}{4}\%$.

Der Devisenbestand der Nationalbank erfuhr in den zwei letzten Augustwochen infolge der Interventionskäufe am Devisenmarkt, welche die Dollarabgaben für konversionspflichtige Kapitalexportgeschäfte überstiegen, eine Erhöhung um 560 Mio Franken. Die damit einhergehogene Alimentierung des Geldmarktes wurde jedoch durch den Anstieg der Bundesguthaben bei der Nationalbank sowie durch die Expansion des Notenumlaufs mehr als kompensiert. Ende August beliefen sich die Giroguthaben von Banken, Handel und Industrie einschließlich der kurzfristigen Überbrückungshilfen in Höhe von 712 Mio Franken auf 8,1 Mrd Franken. Von den Ultimofinanzierungshilfen entfielen 650 Mio auf Diskont- und 62 Mio Franken auf Lombardkredite.

In der ersten Septemberwoche gelangten die anfangs August mit den Banken abgeschlossenen Dollar-/Fran-

kenswaps im Gegenwert von 259 Mio Franken zur Fälligkeit und bewirkten einen Rückgang des Devisenbestandes, da die Interventionskäufe am Devisenmarkt durch Dollarabgaben im Rahmen der Kapitalexportkonversionen ausgeglichen wurden. Liquiditätsabsorbierend wirkte auch die Rückzahlung der per Ende August beanspruchten Notenbankkredite, während dem Bankensystem durch die leichte Abnahme des Notenumlaufs (75 Mio) und den Rückgang der übrigen Girogelder (515 Mio), die namentlich die Guthaben der Bundesverwaltung bei der Nationalbank umfassen, Marktmittel zuflossen. Die Giroguthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank bildeten sich infolge dieser Transaktionen in der ersten Woche des Monats September per Saldo um 527 Mio auf 7,5 Mrd Franken zurück.

In der zweiten Septemberwoche erfuhr der Devisenbestand der Nationalbank namentlich im Zusammenhang mit einer Swapoperation mit einer internationalen Institution eine Reduktion um 38 Mio Franken. Die Dollarabgaben im Rahmen der Konversionspflicht für Kapitalexportgeschäfte wurden durch Dollareingänge aus Interventionskäufen am Devisenmarkt kompensiert. Die Rückbildung des Notenumlaufs (380 Mio) sowie die Abnahme der übrigen Sichtguthaben bei der Nationalbank (319 Mio) führten zu einem Anstieg der Giroguthaben von Banken, Handel und Industrie auf 8,1 Mrd Franken. Der ausstehende Bestand an Sterilisierungsreskriptionen erhöhte sich infolge einer zusätzlichen Zeichnung um 10 Mio auf 3406 Mio Franken.

Die Entwicklung auf dem Devisenmarkt war in der Berichtszeit durch relativ starke Kursschwankungen gekennzeichnet. Hingegen schwächte sich der Nachfragedruck auf den Schweizerfranken, der im Juli und in der ersten Augusthälfte zu einem markanten Kursanstieg geführt hatte, ab. In der zweiten Augusthälfte erholte sich der amerikanische Dollar gegenüber dem Franken innerhalb kurzer Zeit um 9,7% von 1.5470 auf 1.6965, fiel jedoch anfangs September im Anschluß an die Publikation der amerikanischen Außenhandelszahlen vorübergehend wieder auf 1.5890 zurück. Mitte September notierte der Dollar mit 1.5947 und lag damit leicht höher als vor Monatsfrist. Auch gegenüber den andern wichtigen Währungen stabilisierte sich der Frankenkurss in der Berichtszeit. Die D-Mark, der japanische Yen, das englische Pfund und der französische Franken notierten Mitte September ungefähr zu gleichen Kursen wie vor Monatsfrist, nachdem sie gegen Ende August gegenüber dem Schweizerfranken vorübergehend angestiegen waren.

Der mit den Exporten nach den 15 wichtigsten Handelspartnern gewichtete Kurs des Schweizerfrankens stieg vom 16. August bis am 13. September um 0,5%. Im Vorjahresvergleich ergab sich eine Höherbewertung von 35,4%.

Entwicklungstendenzen am Kapitalmarkt

Seit der Mitte August zu Ende gegangenen Emissionspause für inländische Anleihen befindet sich der Anleihenmarkt in einer ausgezeichneten Verfassung. Die aus wechselkurspolitischen Gründen erfolgte Geldmarktverflüssigung und der damit verbundene Rückgang der kurzfristigen Zinssätze wirkten sich zusammen mit dem nach der Sommerpause gewöhnlich hohen Anlagebedarf der institutionellen Anleger äußerst positiv aus. Die neu aufgelegten Anleihen in- und ausländischer Schuldner wurden durchwegs stark überzeichnet und notierten im vorbörslichen Handel über ihren Ausgabekursen. Angesichts des freundlichen Marktklimas konnten die Laufzeiten der Inlandanleihen wieder auf 12–15 Jahre verlängert werden.

Die Anleihen der Kantone und Kantonalbanken wurden zu einem unveränderten Couponsatz von 3½% aufgelegt; indessen konnten die Ausgabekurse schrittweise von 100% auf 101% erhöht werden. Die Kraftwerke gelangten im September mit einem um ¼-Prozentpunkt auf 3¼% reduzierten Nominalzinssatz an den Anleihenmarkt.

Von der guten Kapitalmarktverfassung profitierten auch die Auslandanleihen, konnten doch erstrangige ausländische Schuldner 15jährige Anleihen mit gutem Erfolg zu einem um ¼-Prozentpunkt auf 3¾% gesenkten Couponsatz plazieren.

Der Druck auf die Marktsätze veranlaßte die Großbanken, ihre Kassenobligationensätze mit Wirkung ab 4. September linear um ¼-Prozentpunkt auf 2½% für Titel mit einer Laufzeit von 3–4 Jahren, 2¾% (5–6 Jahre) und 3% (7–8 Jahre) zu senken. Kurz danach beschlossen die Zürcher Platzbanken, die Zinssätze für kommerzielle Kredite ab 1. Oktober ebenfalls um ¼-Prozentpunkt zu senken. Blankokredite werden demnach zu 5% (bisher 5¼%) und Kredite gegen kurante Deckung zu 4½% (4¾%) gewährt werden.

Die durchschnittliche Rendite eidgenössischer Obligationen fiel während der Berichtszeit von 3,35% auf den neuen Jahrestiefstwert von 3,26% zurück.

Die für die Emissionskontrolle zuständige Kommission genehmigte sämtliche für das vierte Quartal 1978 angemeldeten Anleihen. Das Emissionsprogramm enthält 47 Anleihen mit einem Neugeldbetrag von 1,4 Mrd Franken im Vergleich zu 1 Mrd im Vorquartal und 1,4 Mrd im vierten Quartal des Vorjahres. Einschließlich der Konversionsanleihen in Höhe von 1,1 Mrd Franken beläuft sich die Beanspruchung des Kapitalmarktes durch die bewilligten Anleihensemissionen auf insgesamt 2,5 Mrd Franken.

Entwicklung der Inlandkredite

Das inländische Kreditvolumen nahm im Juli etwas stärker zu, nachdem sich die jährliche Wachstumsrate im ersten Semester sukzessive zurückgebildet hatte. Die bei 71 monatlich berichtenden Banken ausstehenden Inlandkredite lagen Ende Juli 1978 um 6,8% über dem Vorjahresstand, verglichen mit 6,6% Ende Juni. Der im laufenden Jahr erstmals verzeichnete Anstieg der Jahreszuwachsrate ist vornehmlich auf die Entwicklung der Debitoren und der Hypothekaranlagen zurückzuführen. Die Debitoren, welche die Kontokorrentkredite sowie die festen Vorschüsse und Darlehen umfassen, nahmen im Vorjahresvergleich um 6,7% (Ende Juni: 6,3%) zu, während die jährliche Wachstumsrate der Hypothekaranlagen von 8,1% Ende Juni auf 8,2% Ende Juli anstieg.

Die Großbanken dehnten die an inländische Schuldner gewährten Kredite gegenüber Ende Juli 1977 um 9,7% aus, die Regionalbanken und Sparkassen folgen mit einer Jahreszuwachsrate von 5,1%, und die Kantonalbanken steigerten ihre Kreditattività innert Jahresfrist um 4,9%.

Die von 59 Banken im Monat Juli neubewilligten Baukredite beliefen sich auf 815 Mio Franken, was gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat eine Steigerung von 56% bedeutete. Weiterhin stark zunehmende Kreditbewilligungen wurden für den allgemeinen Wohnungsbau, den Einfamilienhausbau und für großgewerbliche und industrielle Bauten erteilt. In den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres bewegten sich die Baukreditzusagen im Durchschnitt um 30% über dem Vorjahresniveau.

Auslandguthaben und -verpflichtungen der Banken

Die Nettoposition des schweizerischen Bankensystems – Überschuß der Auslandguthaben über die Auslandverpflichtungen – erhöhte sich im zweiten Quartal 1978 um 1,9 Mrd auf 26,9 Mrd Franken. Die Guthaben auf eigene Rechnung (einschließlich Swaps mit der Nationalbank) nahmen um 3,8 Mrd auf 83,0 Mrd Franken zu (Stand Ende Juni 1977: 83,5 Mrd); die Treuhandguthaben stiegen um 3,2 Mrd auf 61,9 Mrd Franken (Ende Juni 1977: 66,0 Mrd). Die Verbindlichkeiten auf eigene Rechnung erhöhten sich um 1,9 Mrd auf 56,1 Mrd Franken (Ende Juni 1977: 58,7 Mrd), und die Treuhandverpflichtungen erfuhren einen Anstieg um 2,4 Mrd auf 53,7 Mrd Franken (Ende Juni 1977: 57,0 Mrd). Der Guthabenüberschuß einschließlich der Treuhandgeschäfte, die nicht in den Bankbilanzen verbucht werden, stieg infolgedessen per Saldo um 2,7 Mrd auf 35,1 Mrd Franken (Ende Juni 1977: 33,8 Mrd).

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-août à la mi-septembre 1978

Politique de l'institut d'émission

Le cours du franc est resté très ferme durant la période examinée. Compte tenu des cours de change toujours défavorables, la Banque nationale a maintenu les disponibilités bancaires à un niveau élevé. Au début du mois d'août, l'institut d'émission avait relevé sensiblement la dotation en liquidité du marché monétaire en vue de réduire les taux d'intérêt à court terme et, ainsi, de s'opposer à la revalorisation du franc.

Les données disponibles sur l'évolution de la masse monétaire portent jusqu'à fin juillet. Le taux annuel de croissance de la masse monétaire au sens étroit s'inscrivait alors à 13,8%, contre 15,9% à fin juin. Il était nettement supérieur à l'accroissement de 5% envisagé pour l'année en cours. Un dépassement temporaire de l'objectif ne menace pas d'entraîner une réapparition de l'inflation, attendu que la revalorisation excessive du franc exerce des effets apaisants sur les prix.

Marchés de l'argent et des changes

L'aisance a caractérisé le marché monétaire, étant donné que l'institut d'émission avait passé avec les banques, au début du mois d'août, des swaps dollars contre francs à un an (2,5 milliards de francs au total) pour des motifs de taux d'intérêt et de cours de change. Les avoirs que l'économie entretient en comptes de virements à la Banque nationale atteignaient un niveau relativement élevé à la mi-août, puisqu'ils s'inscrivaient à 7,9 milliards de francs. Ils ont passé peu après à 8,3 milliards de francs à la suite des interventions accrues que l'institut d'émission a effectuées sur le marché des changes. La forte dotation en liquidité du marché de l'argent a amené les grandes banques à réduire de ¼%, le 18 août, les taux d'intérêt des dépôts à terme fixe. Depuis, elles offrent ½% sur les dépôts de 3 à 5 mois, ¾% sur ceux de 6 à 11 mois et 1% sur ceux à un an. Sur le marché des euro-francs, la rémunération des dépôts à trois mois s'est inscrite entre ¾% et ¾% au cours de la seconde moitié du mois d'août.

Les réserves de devises de l'institut d'émission ont augmenté de 560 millions de francs durant la seconde quinzaine du mois d'août, les entrées de devises découlant des interventions sur le marché des changes ayant été largement supérieures aux cessions liées à la conversion obligatoire des exportations de capitaux. L'accroissement des liquidités qui en a résulté a été toutefois plus que compensé par une augmentation des avoirs que la Confédération entretient à la Banque nationale et par une expansion de la circulation des billets. A fin août, les avoirs en comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie atteignaient 8,1 milliards de francs, compte tenu de l'aide financière accordée aux banques par l'institut d'émission en vue de l'échéance.

Du montant total de l'aide, soit 712 millions de francs, 650 millions reviennent aux crédits d'escompte et 62 millions aux avances sur nantissement.

Au cours des sept premiers jours du mois de septembre, des swaps dollars contre francs totalisant 259 millions de francs, que l'institut d'émission avait conclus avec les banques pour une durée d'un mois, sont arrivés à échéance. Leur dénouement a entraîné une diminution des réserves de devises car les entrées de dollars découlant des interventions effectuées durant cette période ont été compensées par les cessions liées à la conversion des exportations de capitaux. Le remboursement des crédits que l'institut d'émission avait accordés pour l'échéance a provoqué une baisse des liquidités, mais le recul des billets en circulation (-75 millions) et la réduction des autres avoirs en comptes de virements (-515 millions), qui appartiennent à la Confédération notamment, ont augmenté les disponibilités bancaires. En fin de compte, les avoirs que l'économie entretient en comptes de virements à la Banque nationale ont diminué de 527 millions, au cours des sept premiers jours de septembre, pour se chiffrer à 7,5 milliards de francs.

Du 8 au 15 septembre, les réserves de devises ont reculé de 38 millions de francs, à la suite notamment de la conclusion d'une opération swap avec une institution internationale. Durant cette période, les cessions de dollars effectuées dans le cadre de la conversion obligatoire des exportations de capitaux ont été compensées par des entrées résultant des interventions. La réduction des billets en circulation (-380 millions de francs) et celle des autres engagements à vue de l'institut d'émission (-319 millions) ont entraîné un accroissement des avoirs en comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie. Ces avoirs s'inscrivaient à 8,1 milliards de francs à la fin de la période examinée. A la suite d'une souscription supplémentaire, le montant des prescriptions de stérilisation a augmenté de 10 millions pour passer à 3406 millions de francs.

Sur le marché des changes, les cours ont enregistré des fluctuations relativement fortes pendant la période examinée. Toutefois, la pression exercée par la demande sur le cours du franc a faibli – cette pression avait entraîné une forte hausse du franc durant le mois de juillet et la première moitié de celui d'août. Au cours de la seconde quinzaine d'août, le dollar américain a passé en peu de temps de 1,5470 à 1,6965 francs (+9,7%) puis, au début du mois de septembre, il est redescendu passagèrement à 1,5890, à la suite de la publication des résultats du commerce extérieur américain. A la mi-septembre, il s'inscrivait à 1,5947, soit à un niveau légèrement supérieur à celui observé au début de la période examinée. Le cours du franc s'est également stabilisé vis-à-vis de toutes les principales autres monnaies, durant cette période. Les cours du mark allemand, du yen japonais, de la livre sterling et du franc français, qui s'étaient affermis

passagèrement par rapport au franc vers la fin du mois d'août, s'inscrivaient à la mi-septembre à des niveaux presque identiques à ceux enregistrés à la mi-août.

Le cours du franc pondéré par les exportations vers nos 15 principaux partenaires commerciaux s'est élevé de 0,5% entre la mi-août et la mi-septembre. A la fin de la période examinée, il était de 35,4% supérieur au niveau observé un an auparavant.

Tendances du marché des capitaux

Le marché des emprunts a été particulièrement bien disposé dès le début de la période examinée, qui a coïncidé avec la fin de la pause des émissions. Le relèvement de la dotation en liquidité du marché monétaire, effectué pour des motifs de politique des cours de change, et la diminution des taux d'intérêt à court terme ont exercé un effet positif qui a été renforcé par la demande de placement des investisseurs institutionnels, habituellement forte après la pause d'été. Les souscriptions aux nouveaux emprunts de débiteurs suisses et étrangers ont largement dépassé les montants offerts et les cours hors bourse de ces emprunts se sont inscrits au-dessus des prix d'émission. Etant donné le climat favorable, les durées des nouveaux emprunts suisses ont été portées entre 12 et 15 ans.

Le taux d'intérêt nominal des nouveaux emprunts des cantons et des banques cantonales a été maintenu à 3 1/4%, mais les prix d'émission ont pu être relevés, par étapes, de 100% à 101%. En septembre, les forces motrices ont recouru au marché en offrant un taux d'intérêt nominal de 3 1/4%, contre 3 1/2% auparavant.

Les emprunts étrangers ont bénéficié également du climat favorable qui a régné sur le marché. Des débiteurs étrangers de premier ordre ont pu placer avec succès des emprunts à 3 1/4% (- 1/4%) d'une durée de 15 ans.

La pression exercée sur les taux d'intérêt a amené les grandes banques à réduire de 1/4%, à partir du 4 septembre, les taux d'intérêt de leurs bons de caisse. Depuis, elles offrent 2 1/2% sur les titres de 3 et 4 ans, 2 1/4% sur ceux de 5 et 6 ans et 3% sur ceux de 7 et 8 ans. Sur la place de Zurich, les banques ont décidé, peu après, de baisser de 1/4% également, à compter du 1er octobre, les taux d'intérêt des crédits commerciaux. Par conséquent, le taux des crédits en blanc sera ramené à 5% et celui des crédits accordés contre des garanties courantes à 4 1/2%.

Le rendement moyen des emprunts fédéraux a baissé de 3,35% à 3,26%, entre la mi-août et la mi-septembre.

La commission chargée du contrôle des émissions a autorisé tous les emprunts annoncés. Le programme du quatrième trimestre de 1978 comprend 47 emprunts totalisant 2,5 milliards de francs. Les conversions s'élevant à

1,1 milliard de francs, le montant d'argent frais demandé au marché se chiffre à 1,4 milliard de francs, contre 1 milliard pour le troisième trimestre et 1,4 milliard pour la période correspondante de l'année précédente.

Evolution des crédits en Suisse

Le taux annuel de croissance des crédits accordés en Suisse par les 71 banques, qui avait diminué graduellement au cours du premier semestre, a augmenté légèrement en juillet. Il s'inscrivait à 6,8%, à fin juillet, contre 6,6% à fin juin. Cette hausse s'explique principalement par l'évolution des postes «débiteurs» et «placements hypothécaires». Le poste «débiteurs» qui englobe les crédits en comptes courants ainsi que les avances et les prêts à terme fixe, a augmenté de 6,7% en un an (6,3% à fin juin) et les placements hypothécaires de 8,2% (8,1%).

Par rapport à fin juillet 1977, les crédits accordés à des débiteurs suisses par les grandes banques se sont accrus de 9,7%, ceux des banques régionales et des caisses d'épargne de 5,1% et ceux des banques cantonales de 4,9%.

Les nouveaux crédits de construction que les 59 banques ont accordés en juillet ont totalisé 815 millions de francs, soit un montant de 56% supérieur à celui observé pour le même mois l'année précédente. Les crédits ouverts en vue de la construction de bâtiments d'habitation en général, de villas et de locaux industriels et artisanaux ont augmenté fortement de nouveau. Les crédits ouverts pendant les sept premiers mois de l'année ont dépassé de 30% en moyenne les résultats de la période correspondante de 1977.

Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger des banques

Au cours du deuxième trimestre de 1978, la position nette des banques suisses – excédent des avoirs à l'étranger sur les engagements envers l'étranger – s'est élevée de 1,9 milliard pour passer à 26,9 milliards de francs. Les avoirs des banques elles-mêmes (y compris les swaps conclus avec la Banque nationale) ont augmenté de 3,8 milliards pour s'inscrire à 83,0 milliards de francs (83,5 milliards à fin juin 1977); les avoirs fiduciaires ont progressé de 3,2 milliards pour s'établir à 61,9 milliards de francs (66,0 milliards). Les engagements des banques elles-mêmes se sont élevés de 1,9 milliard et se chiffraient à 56,1 milliards de francs (58,7 milliards); les engagements fiduciaires, qui ont enregistré une augmentation de 2,4 milliards s'inscrivaient à 53,7 milliards de francs (57 milliards). Compte tenu des opérations fiduciaires qui ne figurent pas dans les bilans des banques, l'excédent des avoirs a donc progressé de 2,7 milliards pour atteindre 35,1 milliards de francs (33,8 milliards).

Verzeichnis der Abbildungen und der Tabellen
Liste des graphiques et des tableaux

Abbildungen	Nr. No.	Graphiques
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge M_1	2	Evolution de la masse monétaire M_1
Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3	3	Evolution des masses monétaires M_2 et M_3
Kreditgewährung von 71 Banken	4	Crédits accordés par 71 banques
Devisenkurse in der Schweiz	5	Cours des devises en Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet	6	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6a	Indice suisse des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttosozialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Fremdenverkehr	13	Mouvement touristique
Entwicklung der Auftragseingänge und Auftragsbestände in der Industrie	14	Evolution des rentrées et carnets de commandes dans l'industrie
Tabellen		Tableaux
Schweizerische Nationalbank		Banque nationale suisse
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1	Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2	Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3	Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten	4	Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5	Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6	Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7	Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9	Evolution de la masse monétaire
Devisen- und Goldmarkt		Marché des devises et de l'or
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10	Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11	Cours des billets de banque en Suisse (achat)
Index des Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen der wichtigsten Handelspartner der Schweiz	12	Indice du cours de change du franc suisse vis-à-vis des monnaies des principaux partenaires commerciaux de la Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach den 15 wichtigsten Handelspartnern der Schweiz	13	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers les 15 principaux partenaires commerciaux de la Suisse
Goldpreis	14	Prix de l'or

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)****Geldmarkt****Marché monétaire**

Offizielle Diskont- und Lombardsätze	15	Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarktsätze in der Schweiz	16	Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarktsätze im Ausland	17	Taux du marché monétaire à l'étranger

Kapitalmarkt**Marché des capitaux**

Zinssätze von Kassenobligationen	18	Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	19	Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	20	Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	21	Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	22	Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	23	Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	24	Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	25	Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	26	Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	27	Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	28	Emissions publiques d'actions suisses
Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital	29	Libération de capital-actions non versé
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	30	Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	31	Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	32	Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	33	Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihenemissionen	34	Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen	35	Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen	36	Emissions publiques et non-publiques d'actions
Ausstehende Pfandbriefe	37	Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

Börse**Bourse**

Wertpapierumsatz (Zürich)	39	Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	40	Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	41	Mouvement de titres (Genève)

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Banken	Banques
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42 Bilans intermédiaires de banques suisses (Actif)
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43 Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)
Inländische Kredittätigkeit der Banken	44 Crédits bancaires en Suisse
Baukredite	45 Crédits de construction
Quartalsbilanzen der Großbanken	46 Bilans trimestriels des grandes banques
Anlagefonds	47 Fonds de placement
Zahlungsverkehr	
Trafic des paiements	
Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48 Virements de la Banque nationale suisse
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49 Clearing des titres pour opérations au comptant
Postcheck und Giroverkehr	50 Trafic des comptes de chèques et virements postaux
Öffentliche Finanzen	
Finances publiques	
Fiskaleinnahmen des Bundes	51 Recettes fiscales de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52 Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Eidgenössische Stempelabgaben	53 Droits de timbre fédéraux
Erträge der Verrechnungssteuer	54 Rendements de l'impôt anticipé
Ausgaben des Bundes	55 Dépenses de la Confédération
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56 Clôture des comptes de la Confédération
Öffentliche Schulden des Bundes	57 Dettes publiques de la Confédération
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58 Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe	59 Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60 Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61 Dettes des cantons et des plus grandes villes
Außenhandel	
Commerce extérieur	
Jahresergebnisse des Außenhandels	62 Résultats annuels du commerce extérieur
Monatsergebnisse des Außenhandels	63 Résultats mensuels du commerce extérieur
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64 Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65 Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Einfuhr wichtiger Waren	66 Importation des principales marchandises
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67 Exportation des principales industries et marchandises
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68 Importation et exportation de la Suisse par pays
Außenhandel nach Verwendungszweck	69 Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Preisindex des Außenhandels	70 Indice des prix du commerce extérieur
Mengenindex des Außenhandels	71 Indice des quantités du commerce extérieur
Ertragsbilanz	72 Balance des revenus
Gebundener Zahlungsverkehr	73 Service réglementé des paiements

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)****Preise****Prix**

Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	74	Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Index der Konsumentenpreise (1977 = 100)	75	Indice des prix à la consommation (1977 = 100)
Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren	76	Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises
Großhandelspreisindex	77	Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	78	Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	79	Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	80	Indice des prix des agents de la production agricole
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	81	Prix des produits agricoles payés à la production
Baukostenindex der Stadt Zürich	82	Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83	Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84	Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85	Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

Löhne**Salaires**

Entwicklung der Löhne und Gehälter	86	Evolution des salaires et des traitements
Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer	87	Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

Bruttonsozialprodukt**Produit national brut**

Nach Einkommensart	89	Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	90	Selon le genre de dépenses

Produktion**Production**

Index der industriellen Produktion	91	Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	92	Investissements en constructions
Bautätigkeit	93	Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	94	Consommation d'électricité
Auftragseingänge, Auftragsbestände und Umsätze in der Industrie	95	Rentrées et carnets de commandes ainsi que chiffres d'affaires dans l'industrie

Beschäftigung, Arbeitsmarkt**Activité industrielle, marché du travail**

Beschäftigungsgrad der Industrie	96	Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe	97	Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	98	Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	99	Marché du travail
Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen	100	Chômeurs complets par groupes de professions

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Handel, Verkehr	Commerce, Transports
Wertumsätze im Kleinhandel	101 Commerce de détail, chiffre d'affaires
Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen	102 Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses
Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen	103 Trafic de marchandises des ports de Bâle
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste	104 Trafic de l'entreprise des PTT, Poste
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmelddienste	105 Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications
Fremdenverkehr	106 Mouvement touristique
Ausland	Etranger
Offizielle Währungsreserven einiger Länder	107 Réserves monétaires officielles de différents pays
Index der Geldmenge	108 Indice de la masse monétaire

1

Entwicklung der monetären Basis¹ – Evolution de la base monétaire¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice

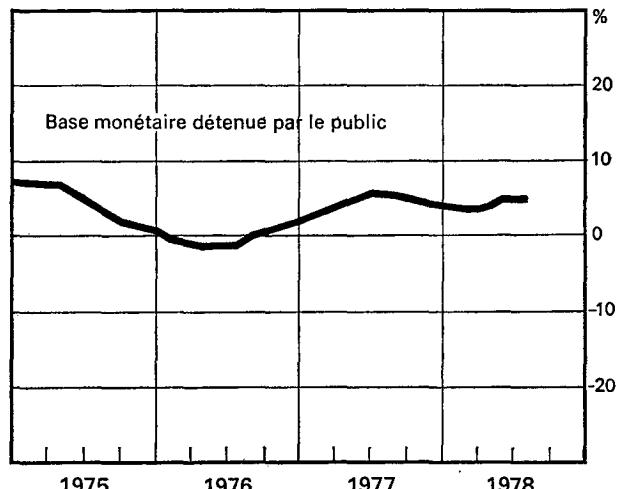
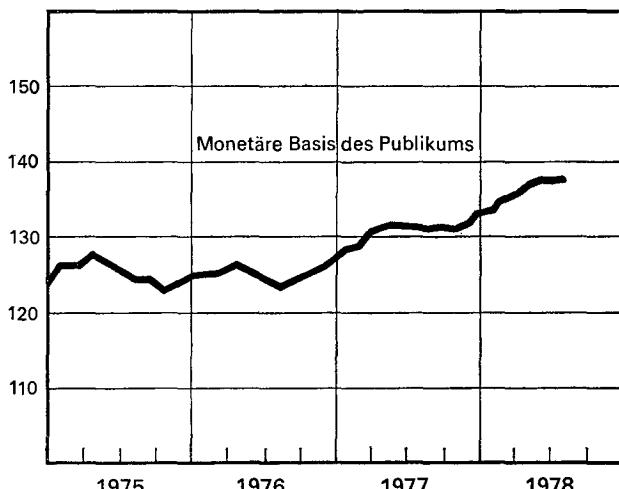
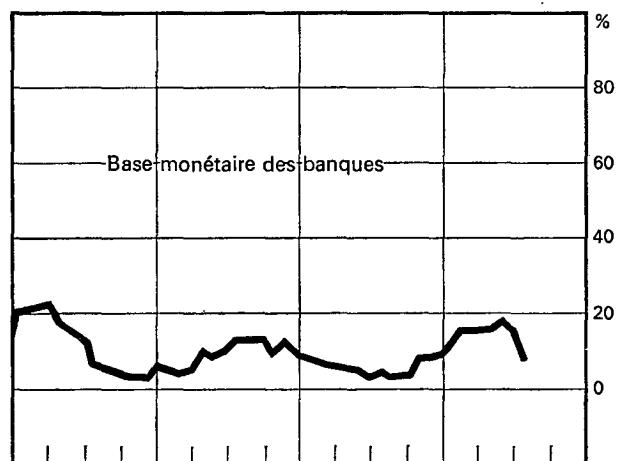
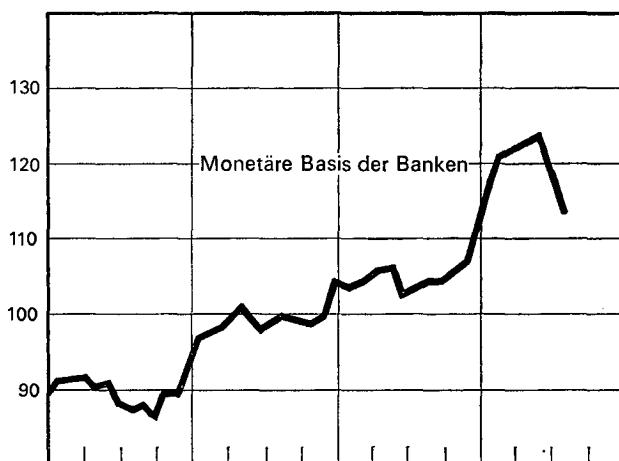
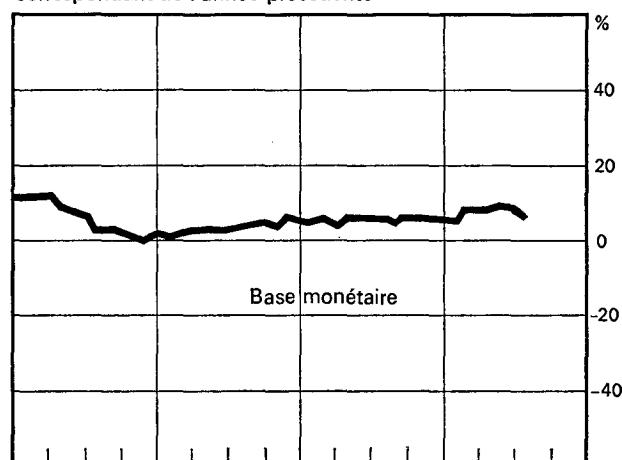
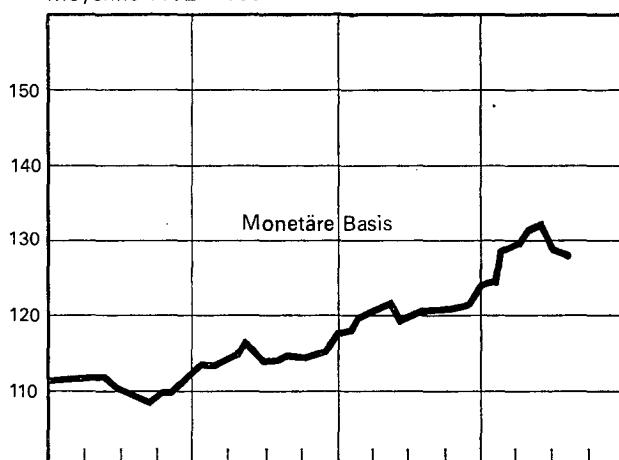
Durchschnitt 1972 = 100

Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat

Variation en % par rapport au mois

correspondant de l'année précédente



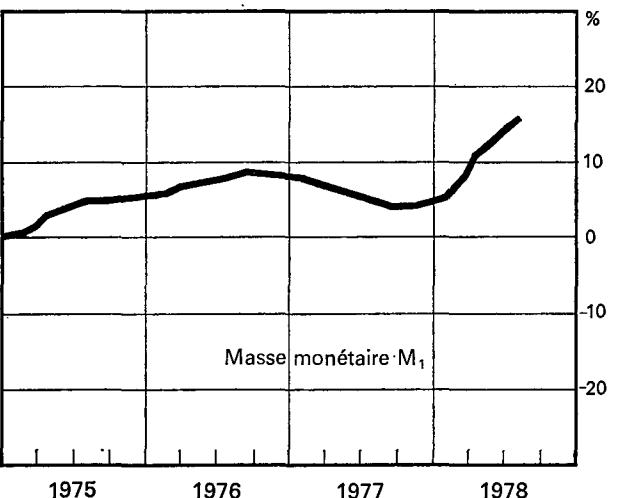
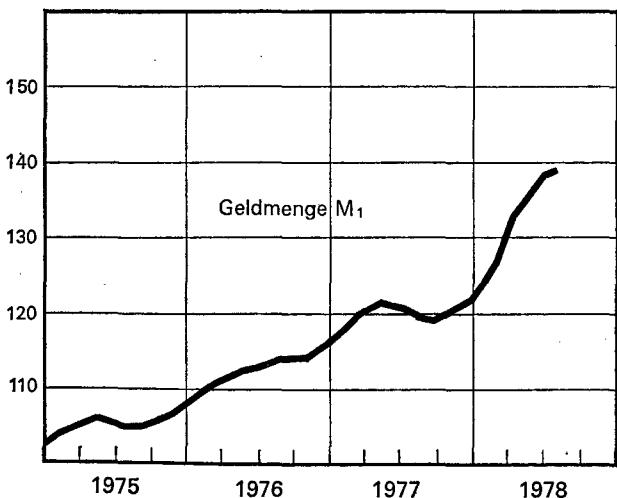
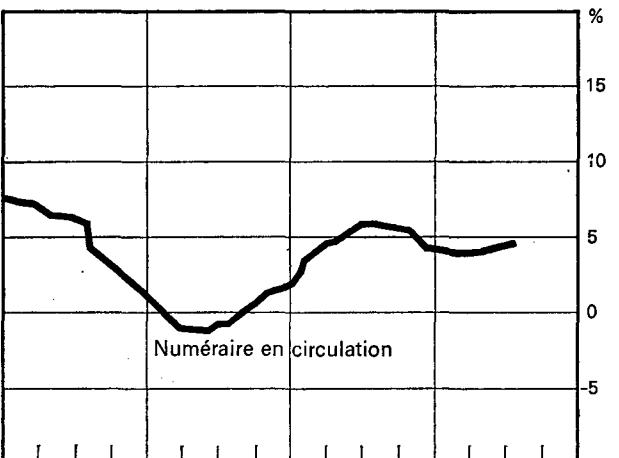
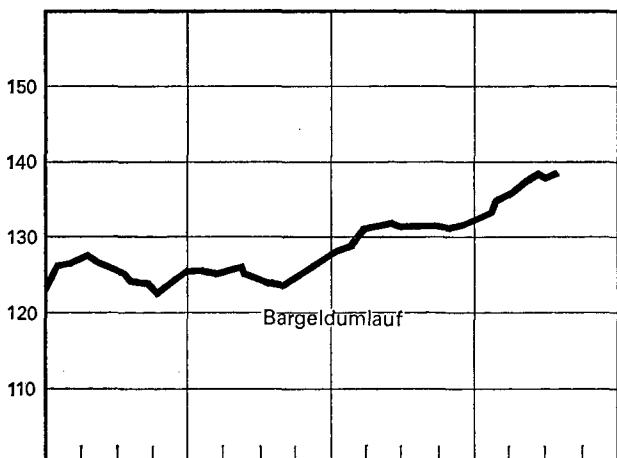
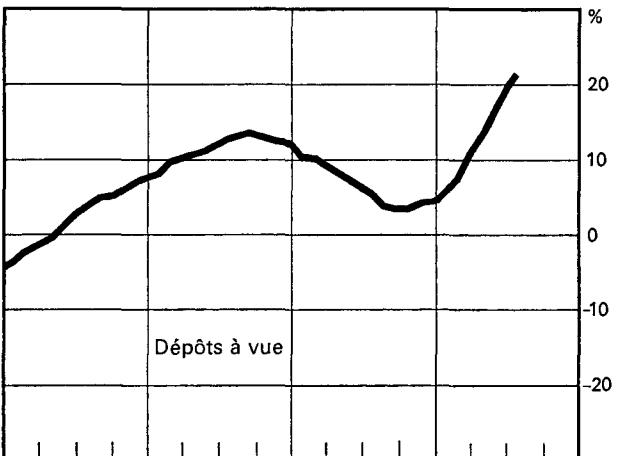
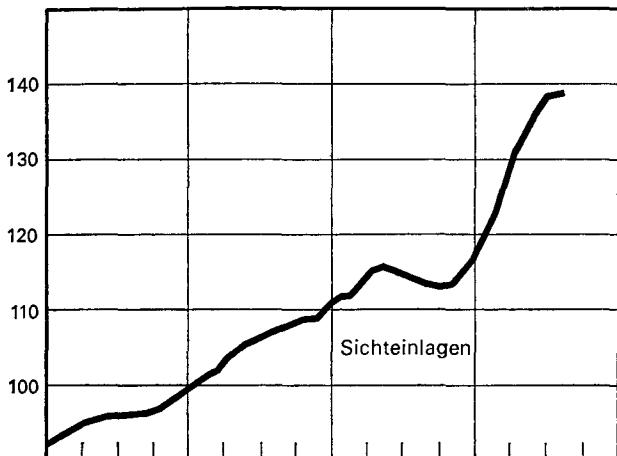
¹ Vgl. Tabelle 8 – Voir tableau 8

Entwicklung der Geldmenge M₁¹ – Evolution de la masse monétaire M₁¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

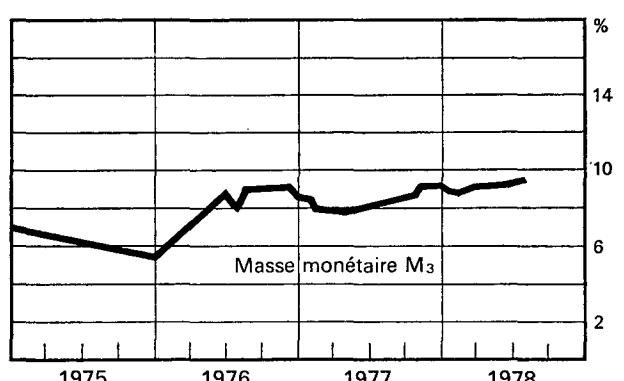
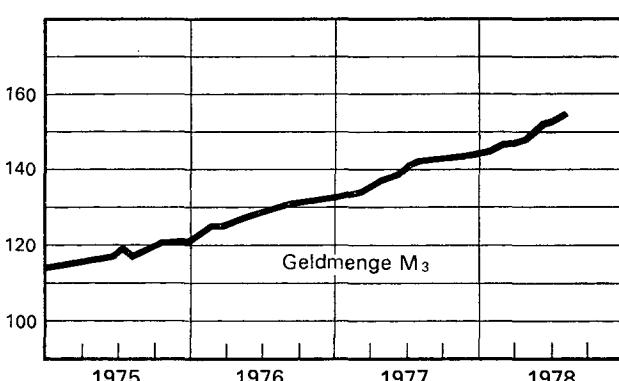
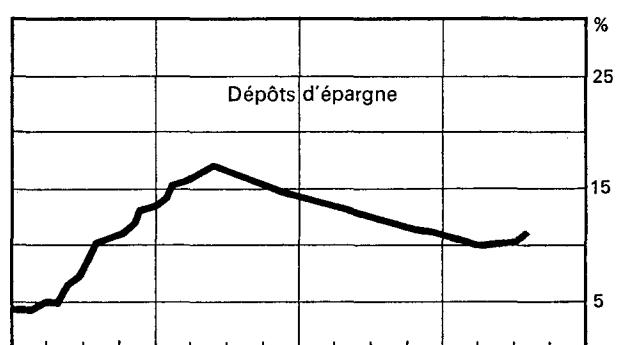
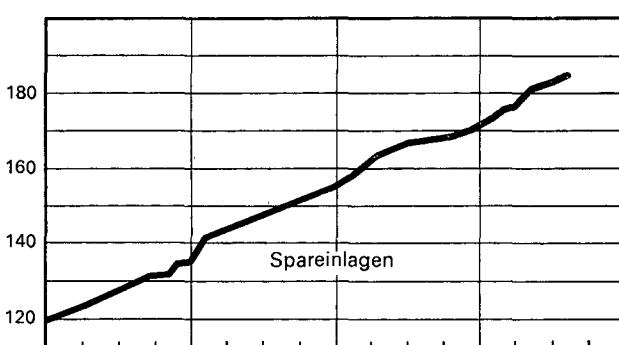
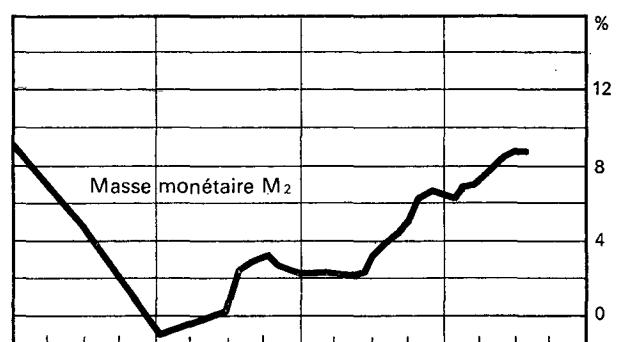
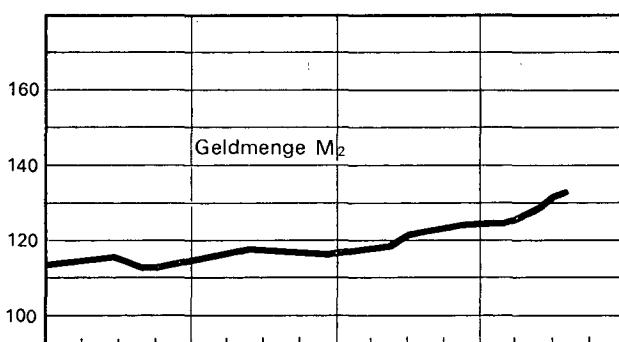
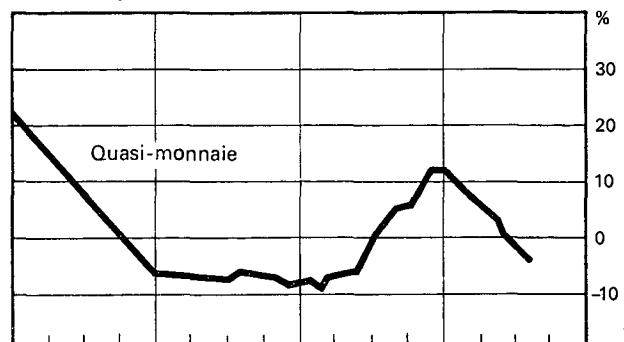
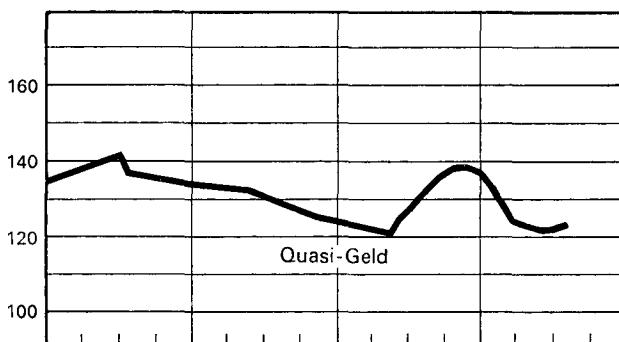
3

Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3^1 – Evolution des masses monétaires M_2 et M_3^1

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

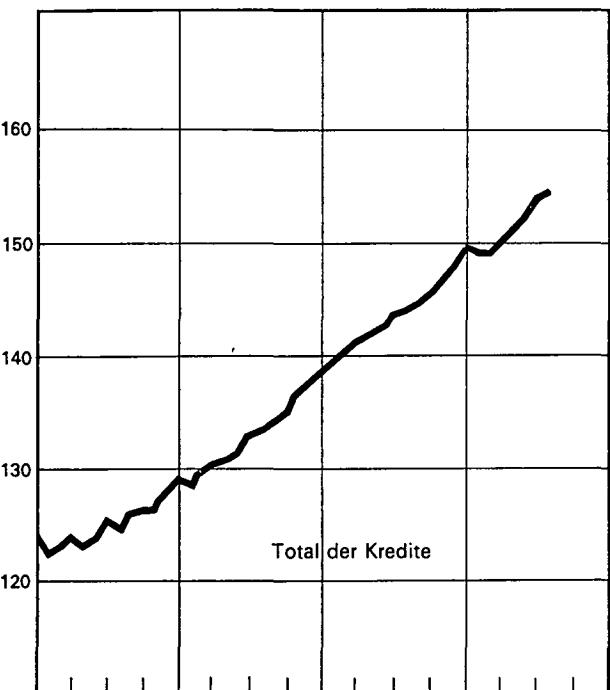
Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois correspondant
 de l'année précédente

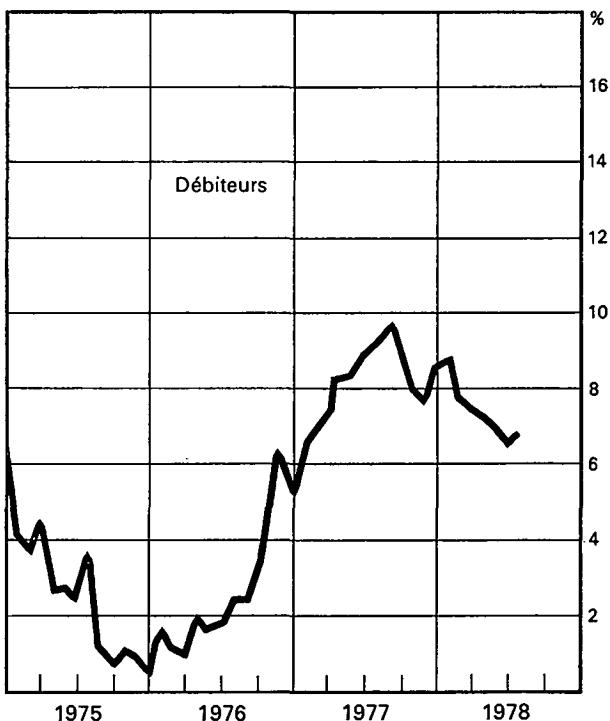
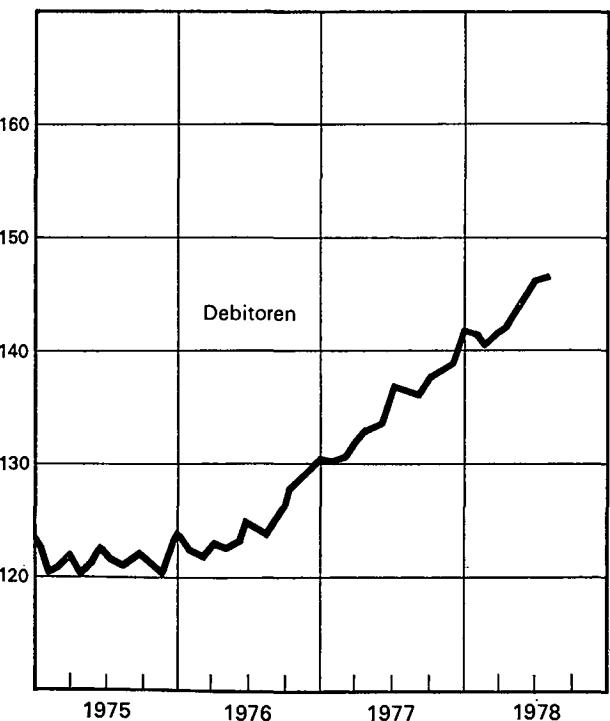
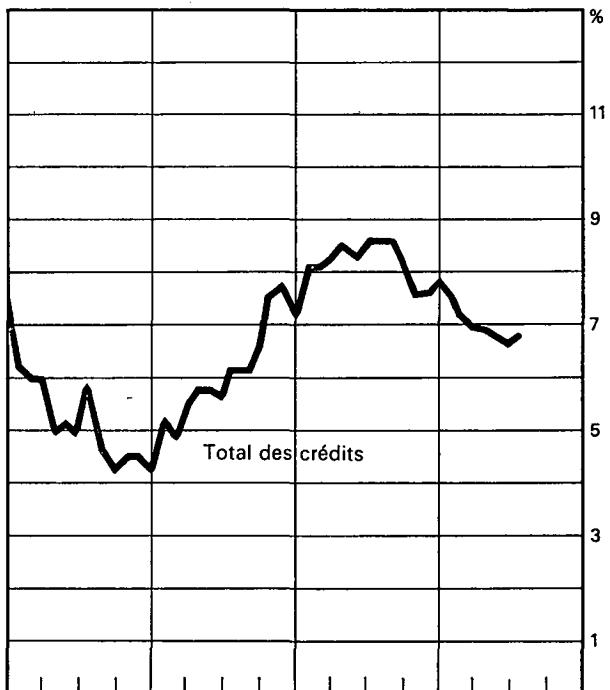
¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

Kreditgewährung von 71 Banken¹ – Crédits accordés par 71 banques¹

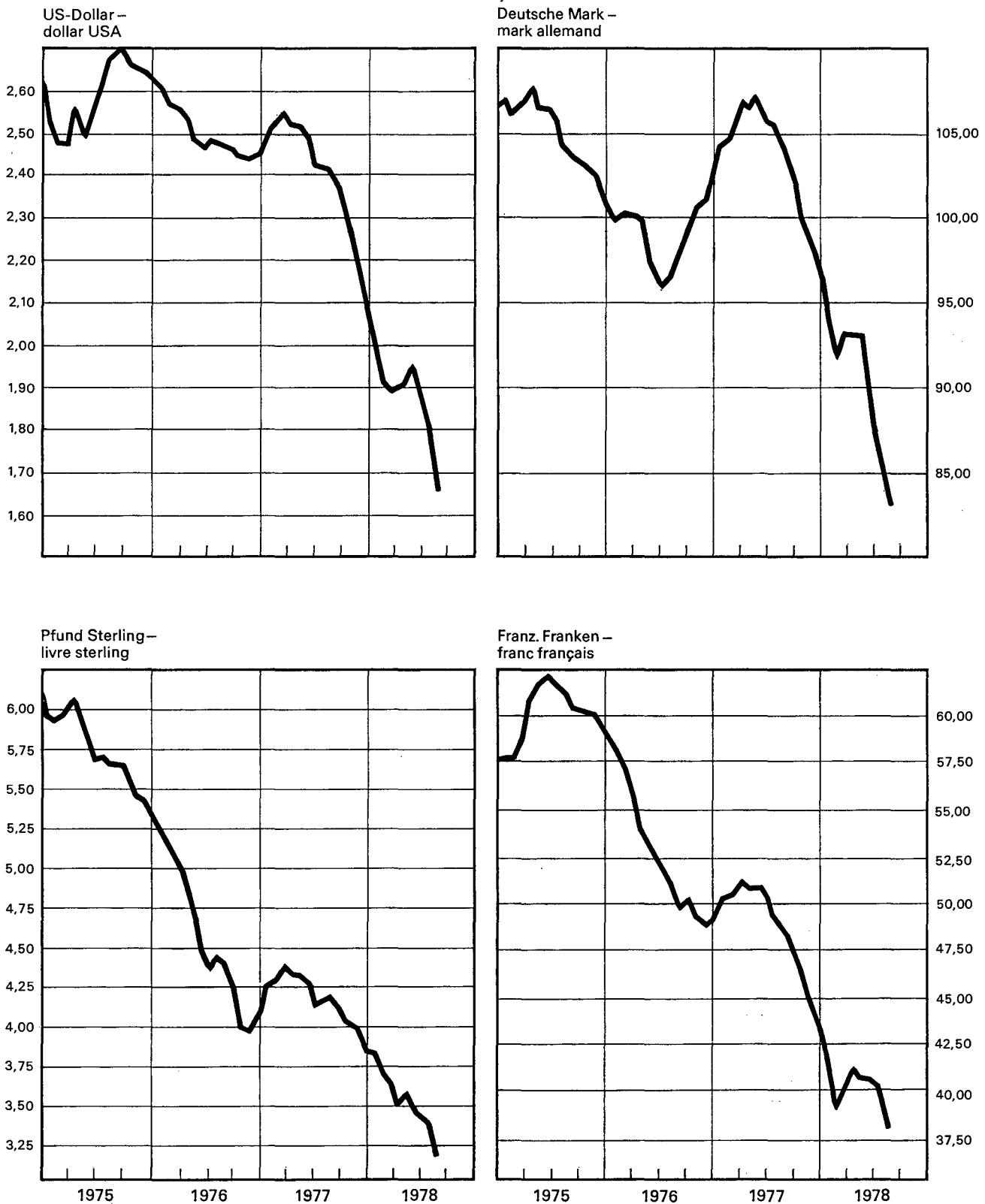
Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100



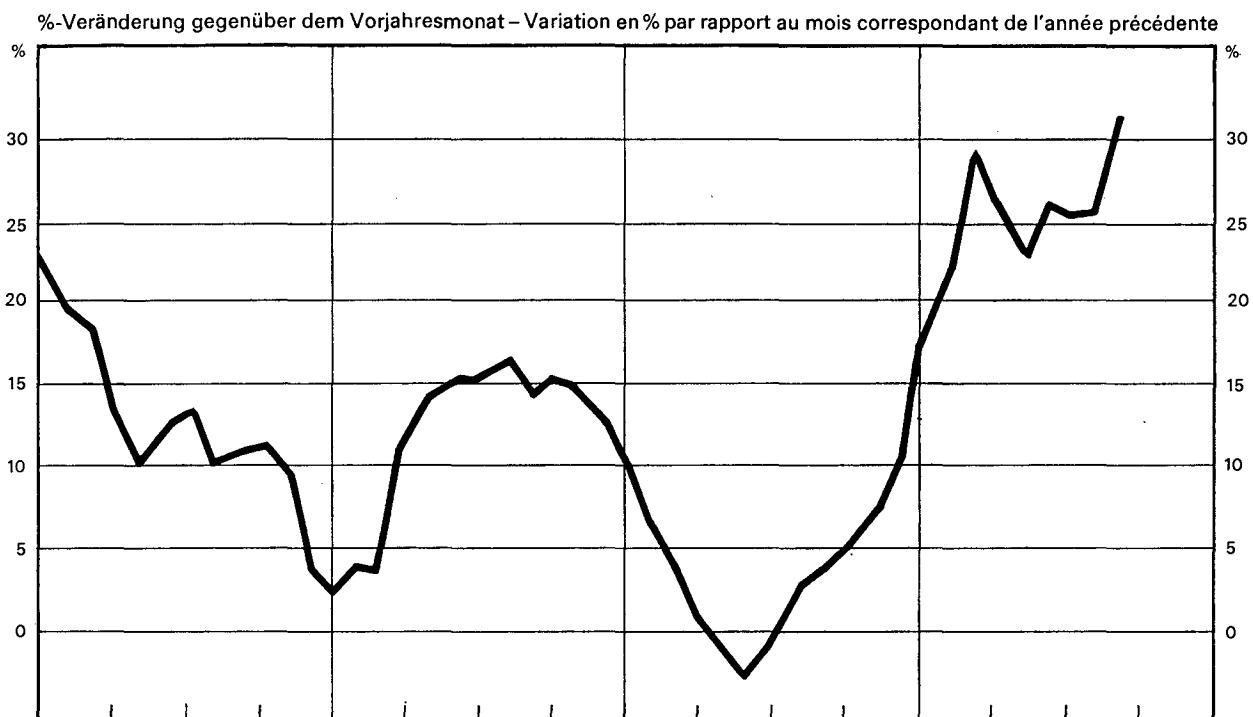
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 44 – Voir tableau 44

¹⁾ Vgl. Tabelle 10 – Voir tableau 10

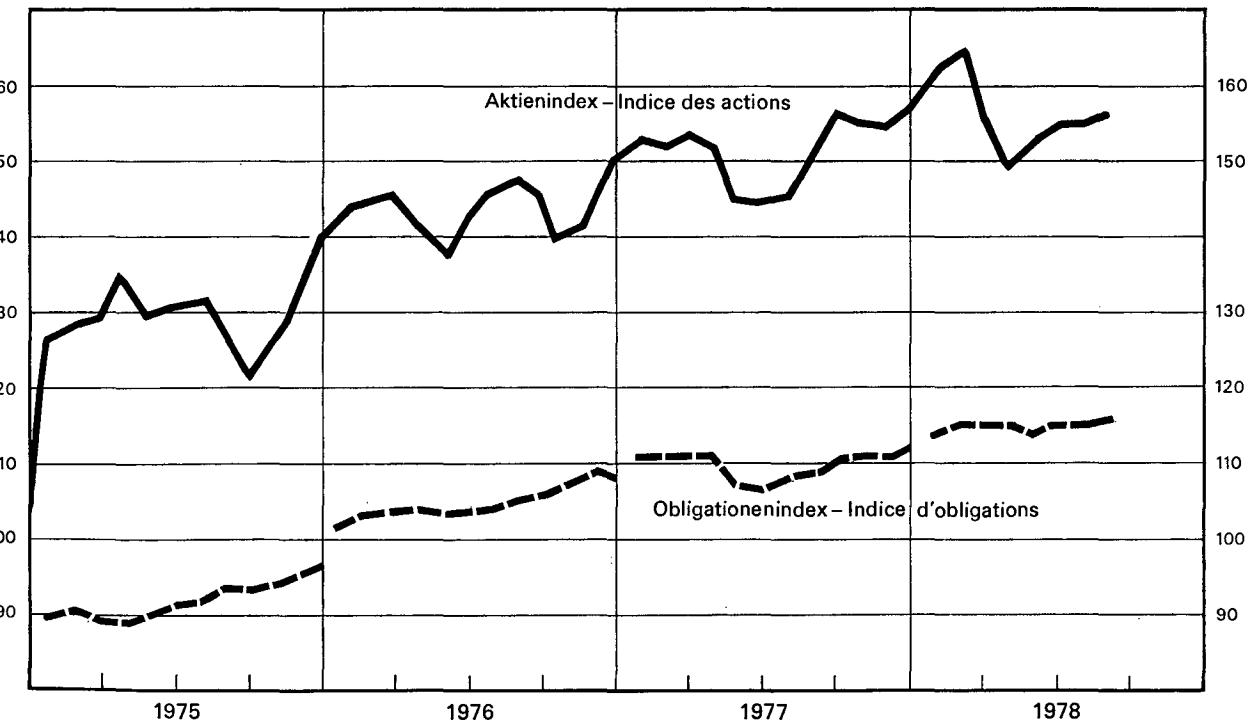
**Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet¹ –
Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations¹**



¹⁾Vgl. Tabelle 13 – Voir tableau 13

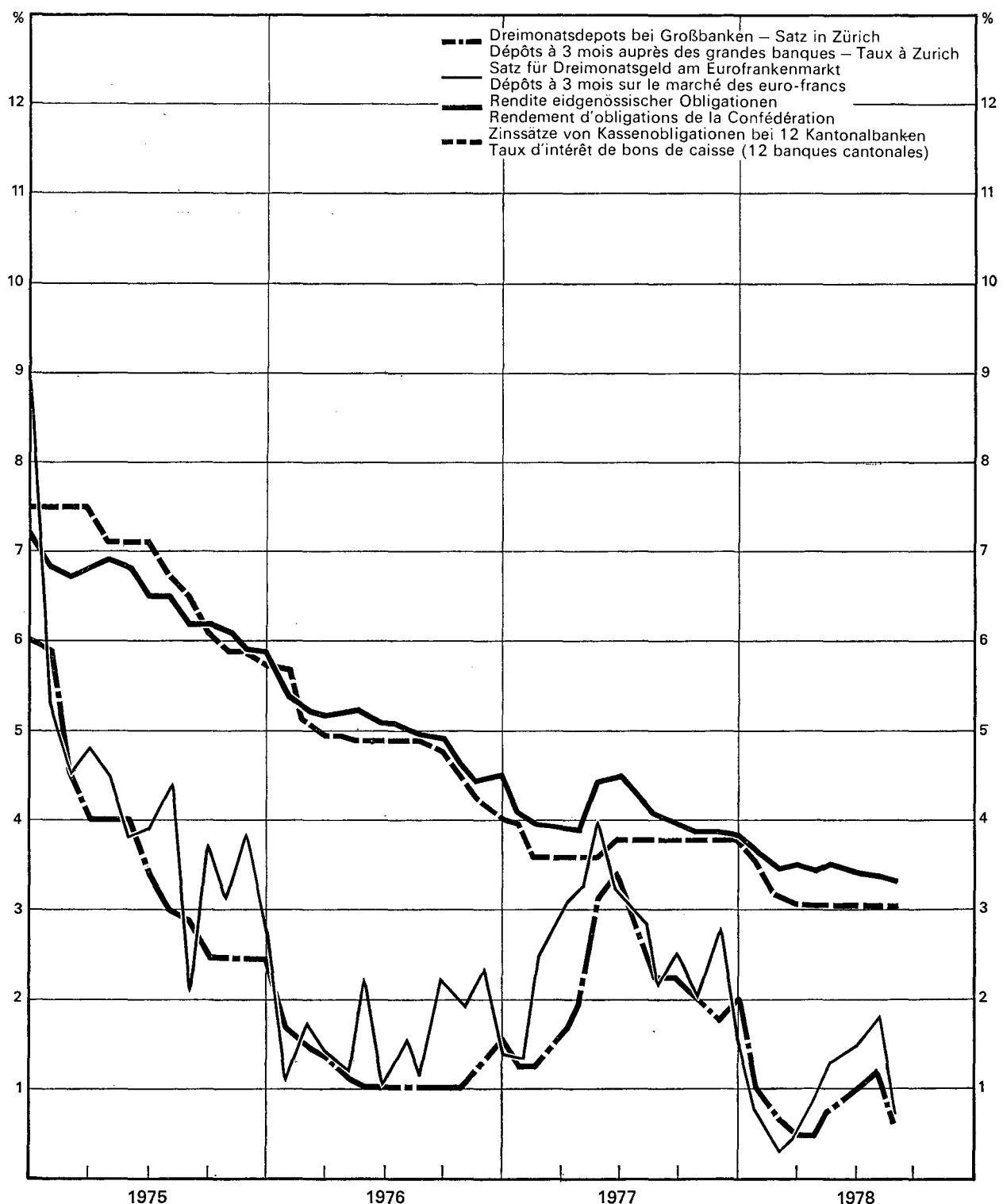
6a Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex¹ – Indice suisse des actions et d'obligations¹

1966=100



¹⁾Vgl. Tabellen 20 und 21 – Voir tableaux 20 et 21

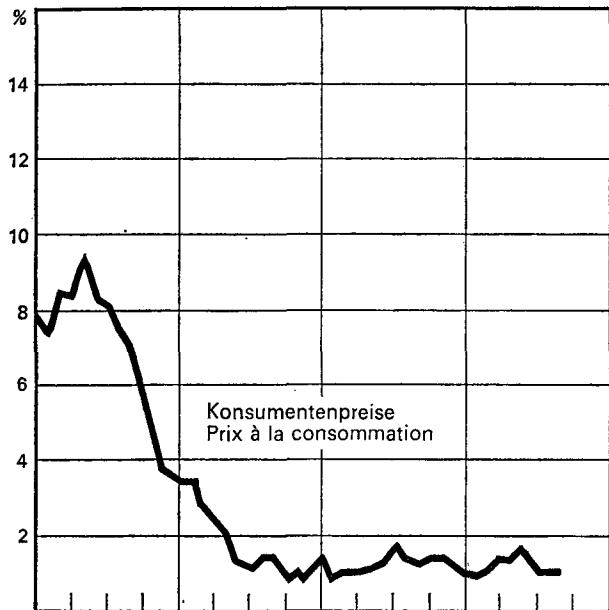
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt¹ –
 Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier¹



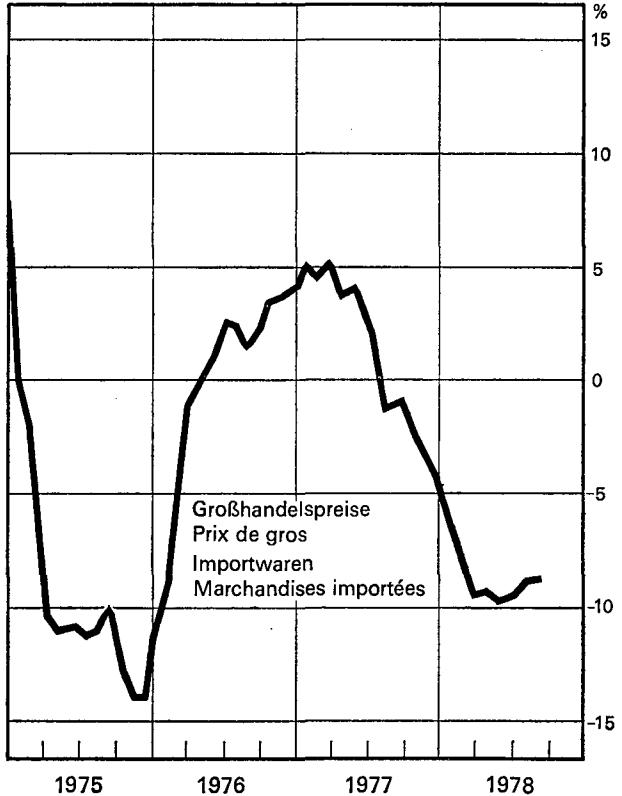
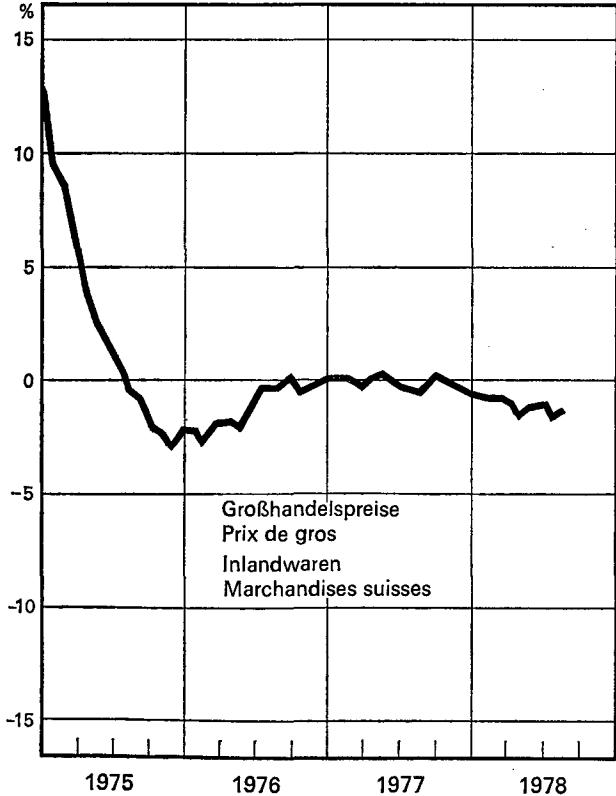
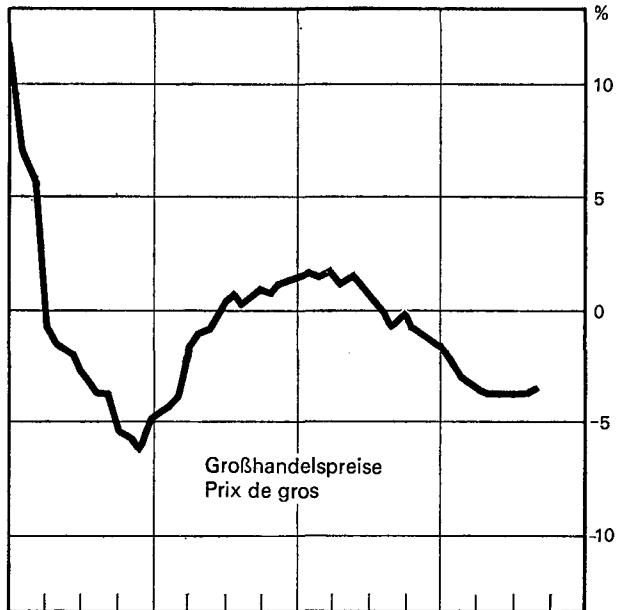
¹ Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

Entwicklung des Preisniveaus¹ – Evolution du niveau des prix¹

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois correspondant
 de l'année précédente



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois correspondant
 de l'année précédente

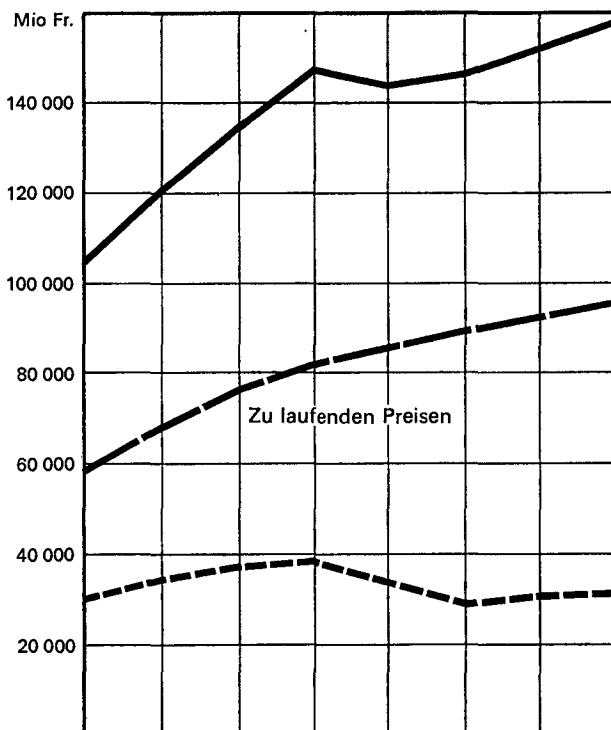


¹ Vgl. Tabellen 76 bis 78 – Voir tableaux 76 à 78

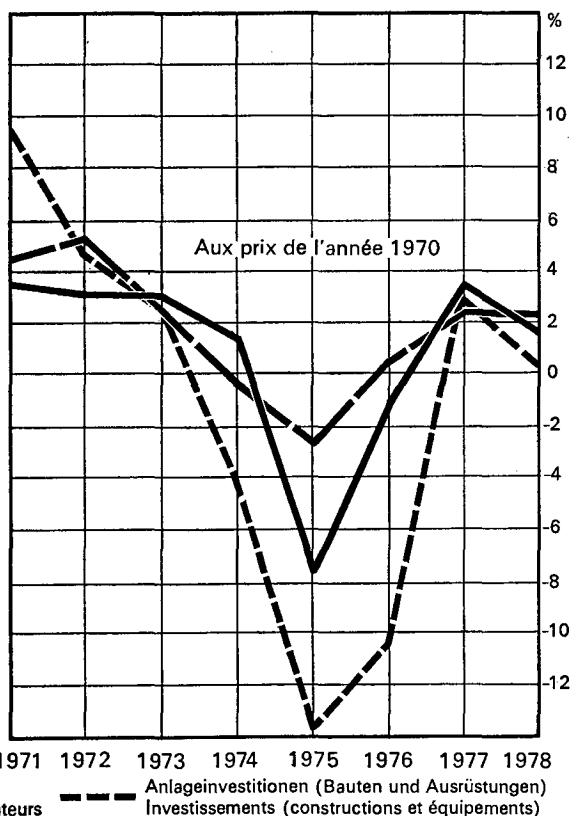
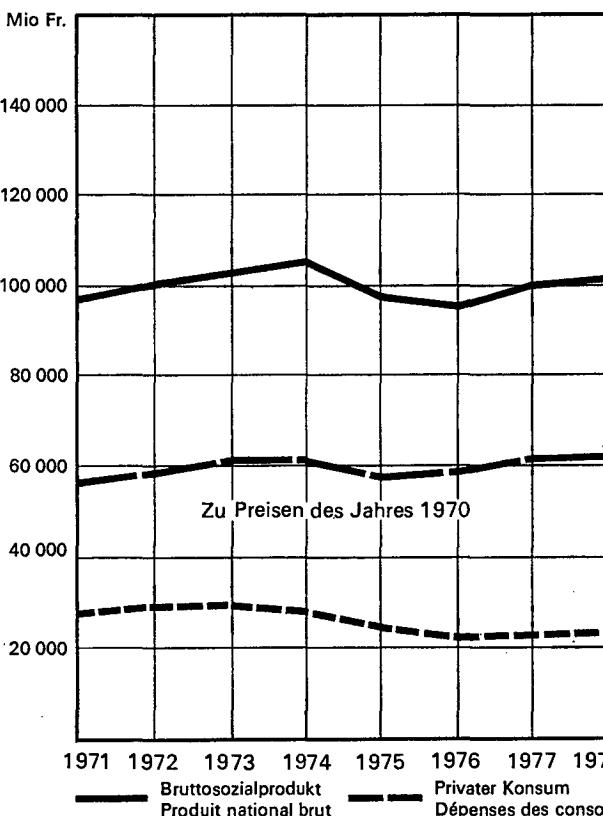
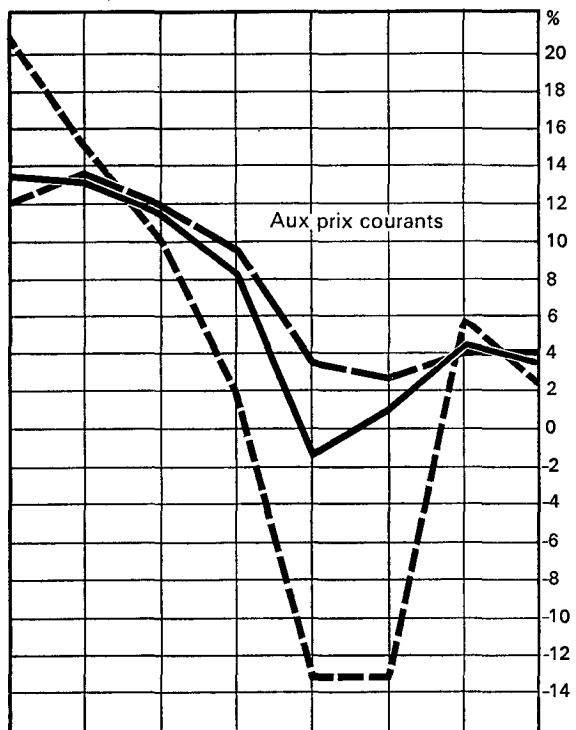
9

Entwicklung des Bruttosozialproduktes¹ – Evolution du produit national brut¹

In Millionen Franken
En millions de francs



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahr
Variation en % par rapport
à l'année précédente

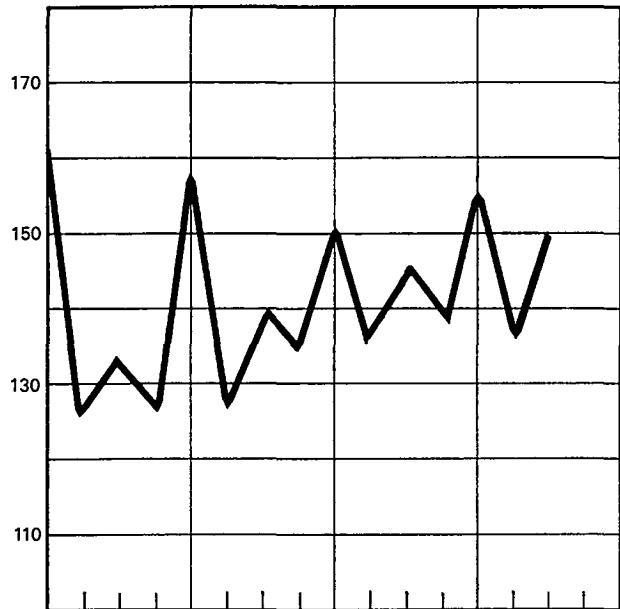


¹ Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90

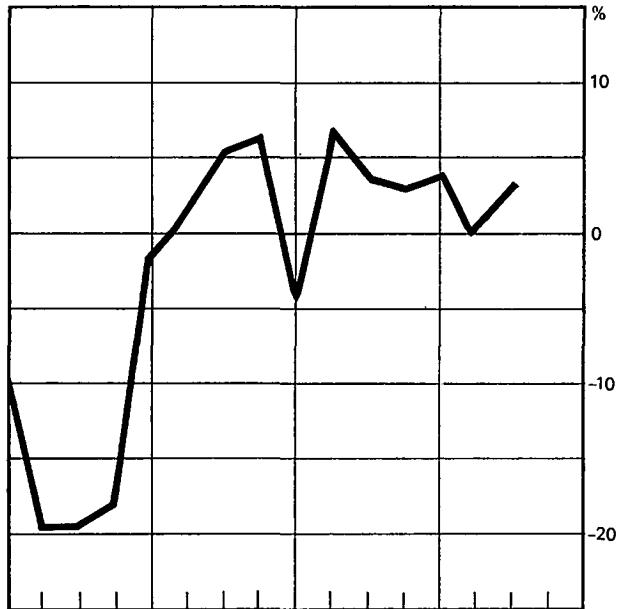
10

Index der industriellen Produktion¹ – Indice de la production industrielle¹

Index – Indice
1963 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente

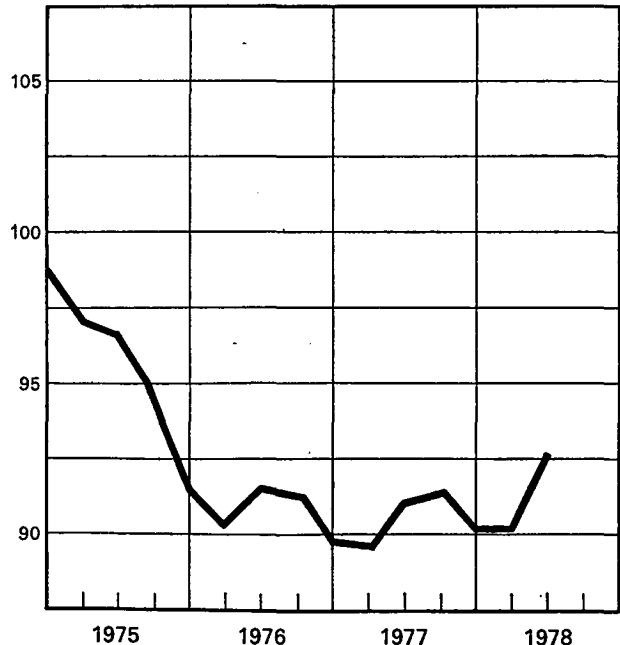


¹ Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

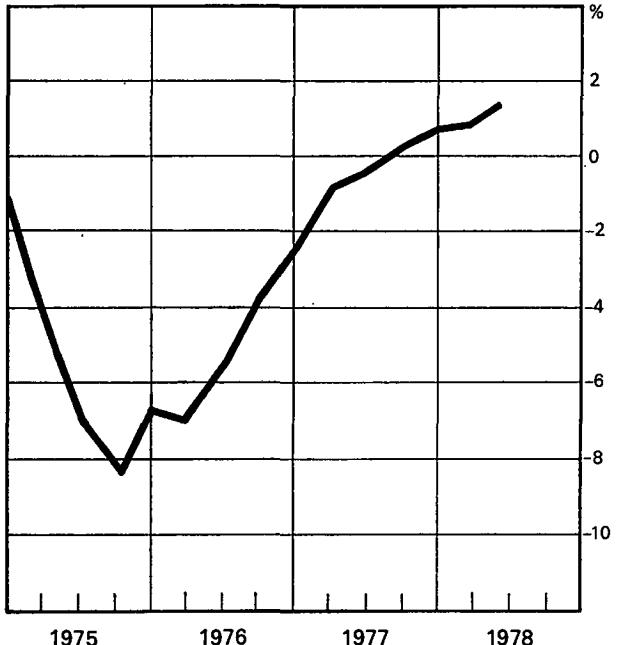
11

Index der Gesamtbeschäftigung¹ – Indice de l'emploi global¹

Index – Indice
3. Quartal 1966 = 100
3e trimestre 1966 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente

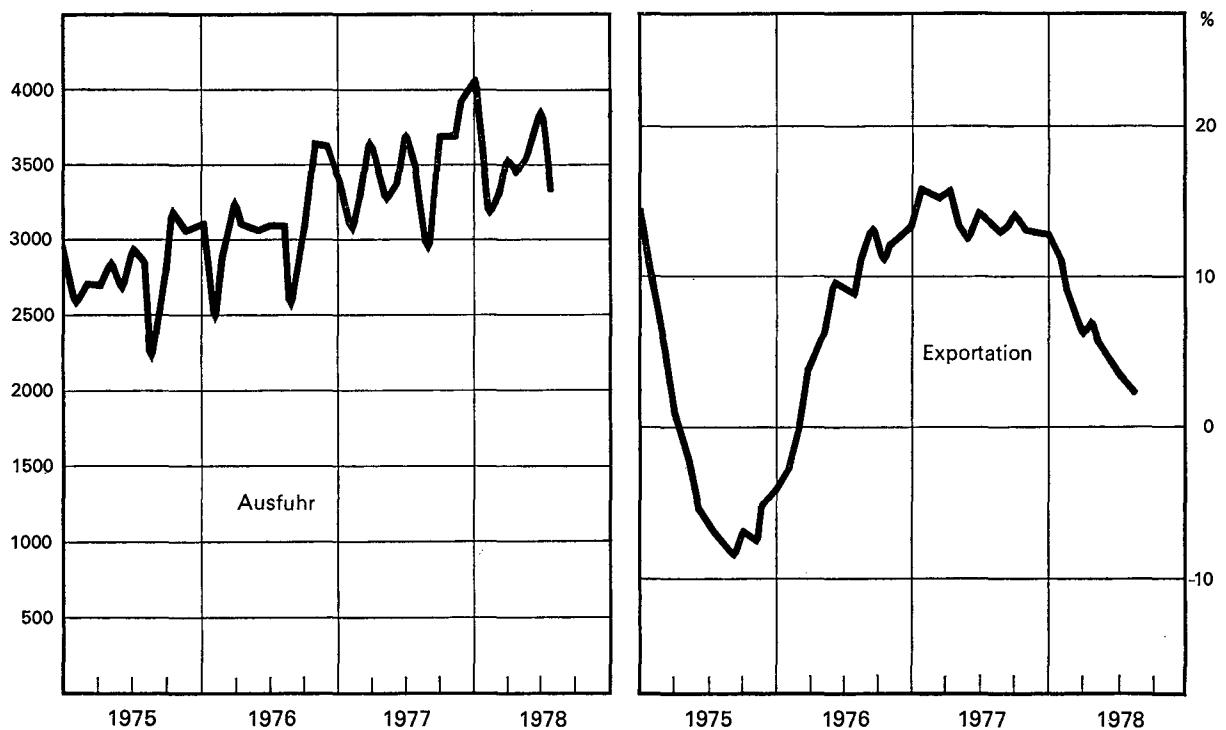
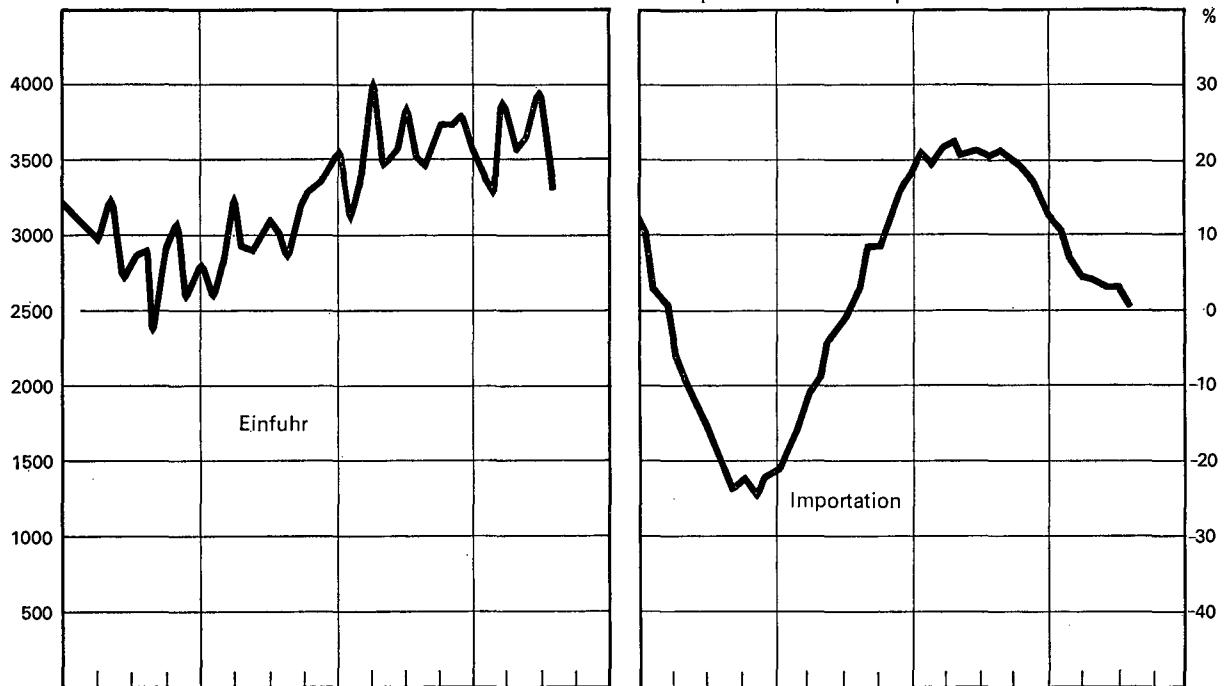


¹ Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

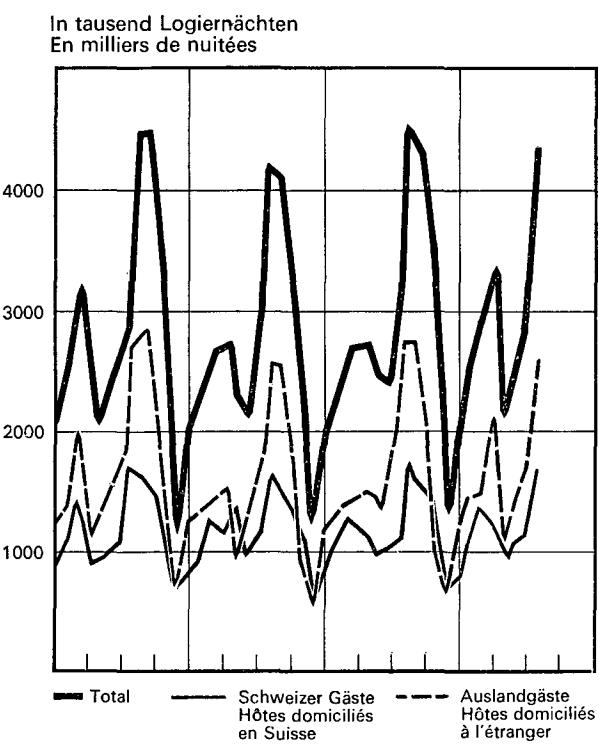
Außenhandel¹ – Commerce extérieur¹

In Millionen Franken
En millions de francs

Gleitende 6-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 6 mois
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente

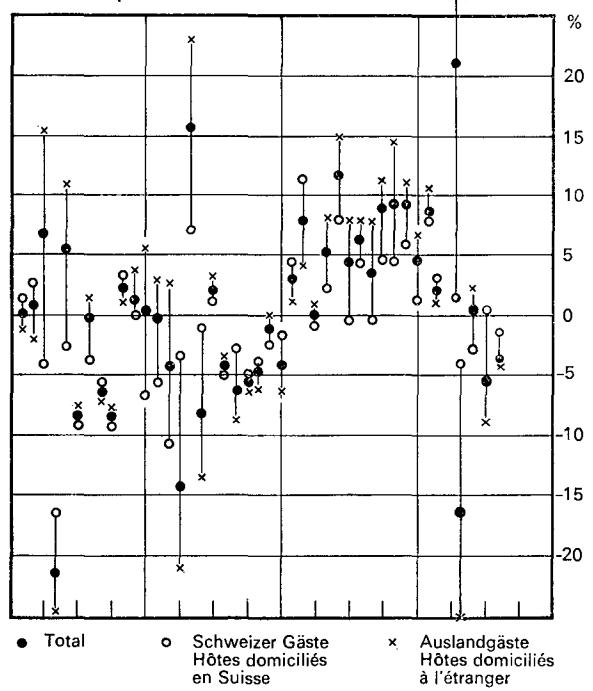


¹ Vgl. Tabelle 63 – Voir tableau 63

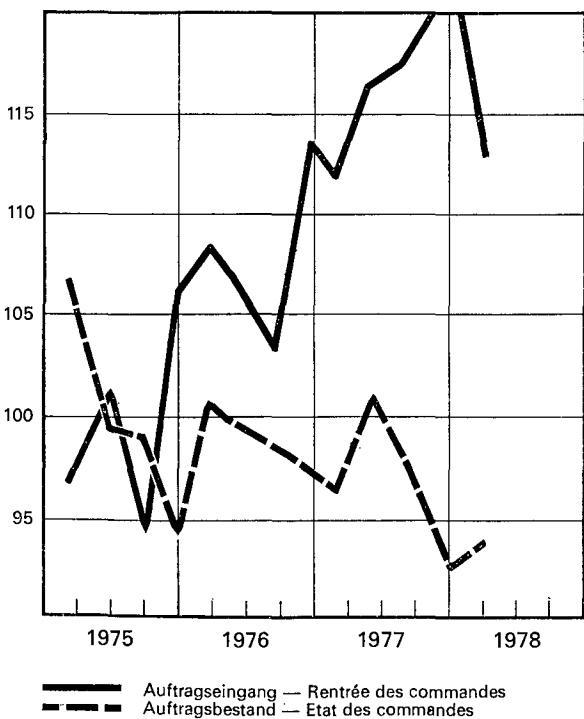
Fremdenverkehr¹ – Mouvement touristique¹

¹ Vgl. Tabelle 106 — Voir tableau 106

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente

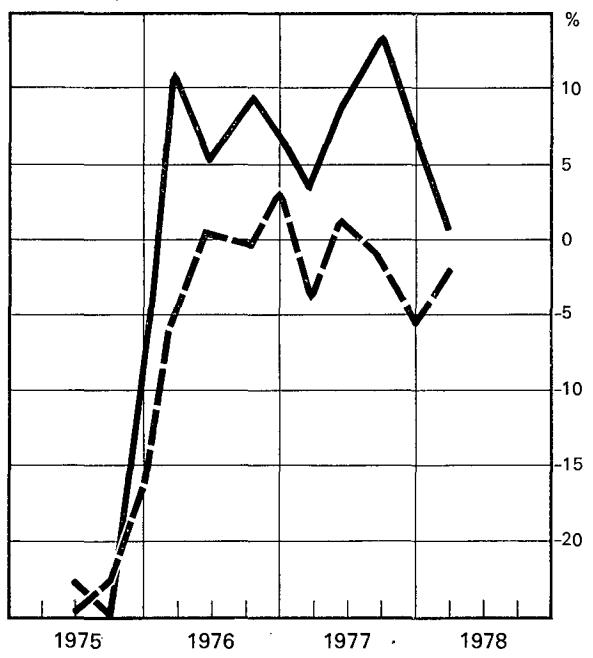
Auftragseingang und Auftragsbestand in der Industrie¹ –
Rentrée des commandes et état des commandes dans l'industrie¹

Index – Indice
1975 = 100



¹ Vgl. Tabelle 95 — Voir tableau 95

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre correspondant
de l'année précédente



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

1

Ausweisstag	Aktiven – Actif									
	Gold-bestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzan-wesungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard-vorschüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres		Korrespon-denten im Inland Correspondants en Suisse
				Wechsel Effets de change	Schatzan-wesungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération	deckungs-fähige pouvant servir de couverture		andere autres		
				4	5	7		8		
	1	2	3							10
1977										
23. August	11 903,9	12 091,3	4 488,0	345,0	-	7,2	-	605,7	53,3	88,2
31.	11 903,9	12 944,1	4 444,0	1 101,4	265,0	182,4	-	605,7	158,7	83,8
7. September.	11 903,9	12 799,5	4 422,0	361,3	-	29,7	-	605,8	28,5	82,4
15.	11 903,9	12 020,9	4 400,0	345,7	-	4,5	-	605,8	41,3	86,8
23.	11 903,9	12 479,7	4 378,0	329,9	-	12,2	-	605,8	34,4	87,2
30.	11 903,9	14 752,3	4 356,0	1 430,6	277,0	224,7	-	605,8	139,3	80,7
7. Oktober....	11 903,9	13 069,3	4 334,0	344,3	-	22,4	-	605,8	43,5	83,1
14.	11 903,9	12 684,6	4 312,0	334,0	-	15,5	-	605,8	48,0	83,8
21.	11 903,9	13 191,9	4 290,0	329,8	-	6,9	-	592,6	31,9	83,1
31.	11 903,9	13 314,2	4 264,0	861,2	265,0	88,6	-	579,6	141,5	96,6
7. November..	11 903,9	13 347,7	4 229,0	364,0	-	14,2	-	575,3	48,3	89,2
15.	11 903,9	13 179,7	4 194,0	348,3	-	4,6	-	573,4	56,5	88,5
23.	11 903,9	14 118,7	4 124,0	341,3	-	21,7	-	567,2	52,5	110,2
30.	11 903,9	14 773,3	4 089,0	1 344,4	102,0	265,0	-	566,7	188,4	95,0
7. Dezember..	11 903,9	16 031,8	4 054,0	376,5	-	22,0	-	566,7	55,9	92,6
15.	11 903,9	17 218,7	4 019,0	374,3	-	34,4	-	566,7	80,2	95,9
23.	11 903,9	19 358,2	3 984,0	363,7	-	18,2	-	559,7	99,5	94,9
30.	11 903,9	20 514,2	3 949,0	1 252,1	267,0	197,5	-	559,1	171,6	81,6
1978										
6. Januar....	11 903,9	18 725,4	3 914,0	347,2	-	19,3	0,0	541,9	30,4	75,8
13.	11 903,9	18 887,7	3 879,0	323,6	-	6,3	0,4	501,3	18,9	119,0
23.	11 903,9	18 551,3	3 844,0	297,7	-	6,9	0,5	461,6	39,5	88,2
31.	11 903,9	18 672,9	3 812,0	287,8	-	10,3	0,7	434,3	104,8	93,1
7. Februar....	11 903,9	18 558,6	3 777,0	283,9	-	4,3	0,7	408,4	35,8	98,4
15.	11 903,9	18 945,1	3 684,0	274,7	-	1,1	0,7	343,1	24,8	98,8
23.	11 903,9	19 401,2	3 672,0	257,5	-	2,0	0,7	316,2	35,8	105,9
28.	11 903,9	19 823,7	3 672,0	248,1	-	11,0	0,8	296,5	115,3	98,8
7. März.....	11 903,9	19 945,9	3 637,0	240,8	-	5,4	0,8	295,2	36,3	103,5
15.	11 903,9	20 201,3	3 567,0	234,5	-	1,5	0,8	295,2	41,0	103,6
23.	11 903,9	20 148,0	3 532,0	233,2	-	5,6	0,8	295,3	68,9	103,0
31.	11 903,9	20 114,4	3 497,0	635,9	365,0	218,7	0,8	296,0	178,7	101,2
7. April....	11 903,9	20 142,8	3 462,0	236,3	-	16,0	0,8	296,3	1,9	102,6
14.	11 903,9	20 097,1	3 427,0	235,7	-	6,0	0,8	296,3	32,2	101,2
21.	11 903,9	19 910,1	3 392,0	237,5	-	5,7	0,8	295,9	38,0	101,9
28.	11 903,9	19 647,0	3 360,0	235,1	252,0	217,6	0,8	295,9	123,2	105,8
5. Mai.....	11 903,9	19 658,0	3 325,0	234,7	-	23,2	0,8	295,9	105,5	120,6
12.	11 903,9	19 405,2	3 290,0	238,2	-	17,2	0,8	295,9	36,3	102,3
23.	11 903,9	18 862,7	3 255,0	233,9	-	9,4	0,8	302,5	69,5	103,0
31.	11 903,9	19 053,1	3 185,0	1 429,6	362,0	172,3	0,8	309,7	171,2	102,2
7. Juni.....	11 903,9	19 009,6	3 150,0	267,0	-	35,9	0,8	310,7	42,1	104,4
15.	11 903,9	18 703,1	3 115,0	261,6	-	13,2	0,8	311,7	43,2	103,5
23.	11 903,9	19 950,3	3 080,0	265,1	-	17,2	0,8	312,1	55,4	108,7
30.	11 903,9	21 200,5	3 045,0	1 133,5	362,0	246,1	0,8	312,3	208,4	105,2
7. Juli.....	11 903,9	19 340,2	3 010,0	271,3	-	42,5	0,9	312,4	53,2	111,3
14.	11 903,9	18 952,5	2 975,0	275,8	-	16,2	0,9	313,2	48,2	116,8
21.	11 903,9	18 407,5	2 940,0	278,9	-	29,8	0,9	315,1	34,1	124,4
31.	11 903,9	18 579,5	2 908,0	1 687,3	77,0	160,7	1,0	316,3	106,1	127,7
7. August....	11 903,9	20 593,2	2 873,0	319,6	-	7,5	1,0	316,5	44,0	127,5
15.	11 903,9	20 303,3	2 838,0	303,9	-	0,3	1,0	316,7	47,7	118,2
23.	11 903,9	20 925,4	2 768,0	291,7	-	10,1	1,0	316,8	37,8	115,2
31.	11 903,9	20 863,2	2 733,0	890,1	52,0	72,1	1,0	316,8	101,4	111,8
7. September.	11 903,9	20 579,4	2 698,0	272,5	-	19,4	1,0	316,9	20,1	115,1
15.	11 903,9	20 541,8	2 663,0	271,7	-	0,8	1,0	316,9	21,9	115,1

¹⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

²⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

¹⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.
²⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

2) Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1974	1975	1976	1977	1978
Goldbestand – Encaisse or					
Januar	11 892,7	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9
Februar	11 892,7	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9
März	11 892,7	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9
April	11 892,7	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9
Mai	11 892,7	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9
Juni	11 892,7	11 892,7	11 897,3	11 903,9	11 903,9
Juli	11 892,7	11 892,7	11 897,3	11 903,9	11 903,9
August	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9
September ..	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	
Oktober	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	
November	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	
Dezember	11 892,7	11 892,7	11 903,9	11 903,9	
Mittel ¹⁾	11 892,7	11 892,7	11 897,7	11 903,9	
Devisen – Devises					
Janvier	7 496,9	9 295,3	11 319,3	13 164,9	18 672,9
Février	7 469,9	9 929,9	11 054,8	13 552,1	19 823,7
Mars	10 073,4	11 152,0	13 518,6	15 731,8	20 114,4
Avril	8 166,9	9 045,4	12 289,9	12 480,9	19 647,0
Mai	7 943,9	9 716,9	12 636,5	12 257,9	19 053,1
Juin	11 197,8	10 575,0	16 072,9	15 492,5	21 200,5
Juillet	8 884,9	9 724,9	14 568,2	13 087,7	18 579,5
Août	7 910,9	10 019,3	13 551,8	12 944,1	20 863,2
Septembre ..	10 946,2	10 106,0	15 819,6	14 752,3	
Octobre	8 403,1	9 739,5	13 204,4	13 314,2	
Novembre	8 472,3	9 776,3	13 860,8	14 773,3	
Décembre	11 570,6	14 705,8	20 426,5	20 514,2	
Moyenne ¹⁾	8 624,2	10 005,3	13 371,8	13 785,3	
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr. s.					
Januar	5 223,0	5 403,0	5 403,0	5 134,0	3 812,0
Februar	5 223,0	5 403,0	5 403,0	5 046,0	3 672,0
März	5 223,0	5 403,0	5 403,0	4 936,0	3 497,0
April	5 223,0	5 403,0	5 403,0	4 844,0	3 360,0
Mai	5 223,0	5 403,0	5 403,0	4 756,0	3 185,0
Junil	5 223,0	5 403,0	5 403,0	4 646,0	3 045,0
Juli	5 223,0	5 403,0	5 403,0	4 554,0	2 908,0
August	5 223,0	5 403,0	5 403,0	4 444,0	2 733,0
September ..	5 283,0	5 403,0	5 403,0	4 356,0	
Oktober	5 403,0	5 403,0	5 403,0	4 264,0	
November	5 403,0	5 403,0	5 336,0	4 089,0	
Dezember	5 403,0	5 403,0	5 222,0	3 949,0	
Mittel ¹⁾	5 237,1	5 403,0	5 388,9	4 625,6	
Total					
Janvier	24 612,6	26 591,0	28 615,0	30 202,8	34 388,8
Février	24 585,6	27 225,0	28 350,5	30 502,0	35 399,6
Mars	27 189,1	28 447,7	30 814,3	32 571,7	35 515,3
Avril	25 282,6	26 341,1	29 585,6	29 228,8	34 910,9
Mai	25 059,6	27 012,6	29 932,2	28 917,8	34 142,0
Junil	28 313,5	27 870,7	33 373,2	32 042,4	36 149,4
Juillet	26 000,6	27 020,6	31 868,5	29 545,6	33 391,4
Août	25 026,6	27 315,0	30 858,7	29 292,0	35 500,1
Septembre ..	28 121,9	27 401,7	33 126,5	31 012,2	
Oktober	25 698,8	27 035,2	30 511,3	29 482,1	
Novembre	25 768,0	27 072,0	31 100,7	30 766,2	
Décembre	28 866,3	32 001,5	37 552,4	36 367,1	
Moyenne ¹⁾	25 754,0	27 301,0	30 658,4	30 314,8	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Kreditgewährung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Monatsende Fin de mois	1974	1975	1976	1977	1978
Schweizerwechsel²⁾ – Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	447,2	1 584,4	261,0	306,4	287,8
Februar	630,9	768,2	255,8	544,9	248,1
März	818,0	1 420,1	609,9	1 407,3	635,9
April	831,9	967,1	268,2	1 191,9	235,1
Mai	1 188,5	334,5	269,2	1 228,1	1 429,6
Juni	1 643,5	1 499,1	272,2	1 388,8	1 133,5
Juli	1 229,1	1 017,7	288,7	1 147,5	1 687,3
August	1 364,3	774,0	287,9	1 101,4	890,1
September ..	1 672,3	1 563,4	288,7	1 430,6	
Oktober	1 498,8	320,4	285,3	861,2	
November	1 568,7	719,8	543,7	1 344,4	
Dezember	2 210,3	1 711,9	925,8	1 252,1	
Mittel ¹⁾	747,1	579,5	300,8	530,0	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	160,0	100,0	–	350,0	–
Février	160,0	–	–	352,0	–
Mars	295,0	455,0	267,0	377,0	365,0
Avril	140,0	340,0	140,0	362,0	252,0
Mai	110,5	271,0	140,0	350,0	362,0
Juin	55,0	483,0	402,0	275,0	362,0
Juillet	10,0	242,0	215,0	250,0	77,0
Août	10,0	140,0	360,0	265,0	52,0
Septembre ..	65,0	300,0	415,0	277,0	
Octobre	165,0	140,0	375,0	265,0	
November	250,0	140,0	350,0	102,0	
Décembre	484,0	227,0	375,0	267,0	
Moyenne ¹⁾	48,7	61,1	63,3	72,8	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	279,0	18,4	9,5	274,6	10,3
Februar	175,9	251,5	277,4	444,3	11,0
März	636,1	632,5	529,7	169,7	218,7
April	78,1	286,7	458,7	446,5	217,6
Mai	526,0	445,9	63,6	417,5	172,3
Juni	697,8	623,3	222,8	545,6	246,1
Juillet	378,7	198,8	33,8	115,4	160,7
August	155,3	15,1	326,6	182,4	72,1
September ..	251,5	467,0	613,6	224,7	
Oktober	137,7	381,3	216,8	88,6	
November	281,1	179,6	163,8	265,0	
Dezember	700,0	200,2	157,0	197,5	
Mittel ¹⁾	132,2	85,8	81,8	93,6	
Total					
Janvier	886,2	1 702,8	270,5	931,0	298,1
Février	966,8	1 019,7	533,2	1 341,2	259,1
Mars	1 749,1	2 507,6	1 406,6	1 954,0	1 219,6
Avril	1 050,0	1 593,8	866,9	2 000,4	704,7
Mai	1 825,0	1 051,4	472,8	1 995,6	1 963,9
Juin	2 396,3	2 605,4	897,0	2 204,4	1 741,6
Juillet	1 617,8	1 458,5	537,5	1 512,9	1 925,0
Août	1 529,6	929,1	974,5	1 548,8	1 014,2
Septembre ..	1 988,8	2 330,4	1 317,3	1 932,3	
Oktober	1 801,5	841,7	877,1	1 214,8	
Novembre	2 099,8	1 039,4	1 057,5	1 711,4	
Décembre	3 394,3	2 139,1	1 457,8	1 716,6	
Moyenne ¹⁾	928,0	726,4	445,9	696,4	

²⁾ Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

Einschließlich diskontierte Obligationen. – Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1974	1975	1976	1977	1978
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	16 674,6	17 835,7	17 912,4	18 639,0	19 137,7
Februar	16 821,7	17 983,8	17 956,4	18 649,5	19 302,4
März	17 088,4	18 329,4	17 781,1	18 659,7	19 425,2
April	17 008,0	17 877,7	17 756,5	18 926,4	19 826,1
Mai	16 973,7	17 872,4	17 911,0	18 965,6	19 575,4
Juni	17 662,3	18 125,9	18 077,8	19 071,6	19 980,7
Juli	17 108,1	17 486,9	17 685,2	18 654,1	19 473,0
August	17 230,1	17 622,4	17 772,4	18 512,3	19 458,4
September	17 696,4	17 683,5	17 967,8	18 767,4	
Oktober	17 402,8	17 541,9	18 209,0	18 724,1	
November	18 123,9	18 287,1	18 636,8	19 197,9	
Dezember	19 435,8	19 127,8	19 730,9	20 396,8	
Mittel ¹⁾	17 022,7	17 668,5	17 778,4	18 590,5	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	5 602,4	7 564,4	8 124,3	9 830,8	12 821,2
Février	5 555,0	6 806,0	7 770,4	10 709,2	11 875,0
Mars	8 546,0	9 191,7	12 208,0	14 135,9	14 181,3
Avril	6 360,5	6 732,6	9 718,1	10 572,7	10 853,7
Mai	6 256,9	7 437,8	9 593,6	9 780,1	11 767,1
Juin	9 771,4	9 493,2	13 880,4	13 730,5	15 085,0
Juli	6 975,3	7 961,9	11 310,3	10 341,0	11 136,2
Août	6 469,7	7 857,6	10 799,4	10 226,3	12 298,9
Septembre	8 809,7	9 790,7	14 022,8	12 582,2	
Octobre	6 752,1	7 574,1	10 318,9	9 711,9	
Novembre	6 654,7	6 954,1	10 645,2	10 163,4	
Décembre	10 367,1	13 295,9	16 648,7	16 330,1	
Moyenne ¹⁾	6 263,0	7 384,5	10 062,8	9 834,0	
Total					
Januar	22 277,0	25 400,1	26 036,7	28 469,8	31 958,9
Februar	22 376,7	24 789,8	25 726,8	29 358,7	31 177,4
März	25 634,4	27 521,1	29 989,1	32 795,6	33 606,5
April	23 368,5	24 610,3	27 474,6	29 499,1	30 679,8
Mai	23 230,6	25 310,2	27 504,6	28 745,7	31 342,5
Juni	27 433,7	27 619,1	31 958,2	32 802,1	35 065,7
Juli	24 083,4	25 448,8	28 995,5	28 995,1	30 609,2
August	23 699,8	25 480,0	28 571,8	28 738,6	31 757,3
September	26 506,1	27 474,2	31 990,6	31 349,6	
Oktober	24 154,9	25 116,0	28 527,9	28 436,0	
November	24 778,6	25 241,2	29 282,0	29 361,3	
Dezember	29 802,9	32 423,7	36 379,6	36 726,9	
Mittel ¹⁾	23 285,7	24 993,0	27 841,2	28 424,5	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

5

Abrechnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1978 ¹⁾
	1974	1975	1976	1977	
1000	6 714,2	6 691,6	7 363,8	7 790,3	7 315,2
500	4 391,9	4 334,1	4 264,7	4 471,0	3 987,5
100	6 342,9	6 106,1	6 123,2	6 123,5	5 793,5
50	913,0	916,5	905,9	910,8	831,0
20	696,1	698,4	690,2	707,2	687,6
10	368,7	372,1	374,1	385,0	379,6
5	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Total	19 435,8	19 127,8	19 730,9	20 396,8	19 003,4

¹⁾ 15. September. – 15 septembre.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

6

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
	1976	1977	1978	1976	1977	1978
Jan. – Jan.	6 694,8	6 777,7	10 763,3	1 429,5	3 053,1	2 057,9
Feb. – Fév.	5 980,4	6 971,1	8 964,6	1 790,0	3 738,1	2 910,4
März – Mars	10 072,6	10 384,9	11 334,1	2 135,4	3 751,0	2 847,2
Apr. – Avr.	6 972,0	6 951,2	8 059,0	2 746,1	3 621,5	2 794,7
Mai – Mai	6 473,8	6 718,2	7 846,0	3 119,8	3 061,9	3 921,1
Juni – Juin	10 321,4	10 782,7	10 869,3	3 559,0	2 947,8	4 215,7
Juli – Juill.	7 006,2	7 743,5	7 720,3	4 304,1	2 597,5	3 415,9
Aug. – Août	6 571,9	7 237,7	8 068,4	4 227,5	2 988,6	4 230,5
Sep. – Sep.	9 677,0	10 435,7		4 345,8	2 146,5	
Okt. – Oct.	6 558,2	7 513,4		3 760,7	2 198,5	
Nov. – Nov.	6 811,1	7 207,9		3 834,1	2 955,5	
Dez. – Déc.	12 643,7	13 622,8		4 005,0	2 707,3	
Mittel	6 971,5	7 057,8		3 091,3	2 776,2	
Moyenne ¹⁾						

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

7

Monatsende Fin de mois	1974	1975	1976	1977	1978	Notenumlauf – Billets en circulation	
						Notenumlauf – Billets en circulation	
						Januar	Februar
Januar	71,32	66,68	66,39	63,87	62,20	71,32	66,13
Februar	70,70	66,13	66,23	63,83	61,67	69,60	64,88
März	69,92	66,52	66,98	63,79	61,28	69,92	66,52
April	70,07	66,54	66,40	62,77	60,81	70,07	66,54
Mai	67,34	65,61	65,81	62,42	59,58	67,34	65,61
Juni	69,52	68,01	67,27	63,81	61,13	69,52	68,01
August	69,02	67,49	66,98	64,30	61,18	69,02	67,25
September	67,20	67,80	66,25	63,43		68,34	67,80
Oktober	68,34	67,80	65,37	63,58		65,62	65,03
November	61,19	62,17	60,33	58,36		61,19	62,17
Dezember	69,86	67,54	66,92	64,03		69,86	67,54
						Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue	
Janvier	53,39	46,82	45,68	41,81	37,25	53,39	47,97
Février	53,15	47,97	46,23	40,55	38,18	46,39	43,21
Mars	46,39	43,21	39,66	36,30	35,42	50,89	48,32
Avril	50,89	48,32	43,29	40,35	38,80	51,19	46,99
Mai	43,35	43,06	37,23	36,29	33,95	43,35	43,06
Juin	49,38	46,73	41,03	41,05	38,89	49,38	46,73
Juli	50,18	46,67	41,66	41,42	37,48	44,87	43,29
Août	49,24	47,35	41,73	41,86		49,24	47,35
Septembre	48,00	47,12	40,65	40,54		48,00	47,12
Octobre	39,90	36,68	32,72	32,41		39,90	36,68
November	51,07	47,58	42,73	41,88		51,07	47,58
Dezember							
Moyenne ¹⁾							

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

Entwicklung der monetären Basis¹⁾ – Evolution de la base monétaire¹⁾

In Millionen Franken – En millions de francs

8

Jahresende Monateende	Entstehung – Formation				Monetäre Basis	Verwendung – Utilisation	
	Währungs- reserven ²⁾	Wertschriften- portefeuille	Refinanzie- rungskredite ³⁾	Sonstiges ⁴⁾		Giroguthaben von Banken Handel, Indu- strie und Übrigen	Noten- und Münzenumlauf
	Fin d'année Fin de mois	Réserves monétaires ²⁾	Portefeuille de titres	Crédits de refinance- ment ³⁾	Autres ⁴⁾	Base monétaire (Kol. 1 + 2 + 3 – 4 und et col. 6 + 7)	Billets et monnaies divisionnaires en circulation
	1	2	3	4	5	6	7
1971	25 876	11	343	1 099	25 131	10 733	14 398
1972	23 601	–	5 983	3 837	25 747	9 344	16 403
1973	25 369	–	5 426	4 409	26 386	8 271	18 115
1974	24 734	92	7 742	3 512	29 056	9 535	19 521
1975	27 087	4	7 439	3 667	30 863	11 504	19 359
1976							
Jan.-Jan.	28 220	4	271	3 658	24 837	6 726	18 111
Feb.-Fév.	28 049	3	611	4 549	24 114	6 016	18 098
März-Mars	28 001	3	4 899	4 819	28 084	10 105	17 979
Apr.-Avr.	28 960	3	1 402	5 348	25 017	7 010	18 007
Mai-Mal	29 154	5	1 431	5 960	24 630	6 511	18 119
Juni-Juin	30 832	37	4 174	6 317	28 726	10 508	18 218
Juli-Juill.	29 622	64	3 069	7 713	25 042	7 055	17 987
Aug.-Août	28 977	62	3 166	7 490	24 715	6 618	18 097
Sep.-Sep.	28 317	62	6 643	7 038	27 984	9 725	18 259
Okt.-Oct.	28 152	62	3 478	6 724	24 968	6 604	18 364
Nov.-Nov.	28 981	62	3 521	6 844	25 720	6 849	18 871
Dez.-Déc.	29 735	64	9 755	6 855	32 699	12 682	20 017
1977							
Jan.-Jan.	29 055	64	1 897	5 259	25 757	6 813	18 944
Feb.-Fév.	29 239	73	3 105	6 436	25 981	7 009	18 972
März-Mars	29 199	327	5 860	5 986	29 400	10 425	18 975
Apr.-Avr.	28 474	336	3 234	5 941	26 103	6 989	19 114
Mai-Mal	27 461	362	3 412	5 242	25 993	6 759	19 234
Juni-Juin	28 713	606	6 065	5 265	30 119	10 831	19 288
Juli-Juill.	28 843	606	2 212	4 897	26 764	7 783	18 981
Aug.-Août	28 886	606	1 983	5 270	26 205	7 277	18 928
Sep.-Sep.	29 771	606	3 839	4 637	29 579	10 475	19 104
Okt.-Oct.	29 335	580	1 410	4 709	26 616	7 553	19 063
Nov.-Nov.	29 881	567	2 564	6 238	26 774	7 247	19 527
Dez.-Déc.	33 714	559	5 337	5 353	34 257	13 649	20 608
1978							
Jan.-Jan.	33 872	435	592	4 599	30 300	10 813	19 487
Feb.-Fév.	34 848	297	552	7 067	28 630	9 019	19 611
März-Mars	35 279	297	2 842	7 310	31 108	11 390	19 718
Apr.-Avr.	34 569	297	705	7 442	28 129	9 776	18 353
Mai-Mal	33 990	311	2 199	8 639	27 861	7 905	19 956
Juni-Juin	33 482	313	6 436	9 086	31 145	10 924	20 221
Juli-Juill.	32 317	317	2 727	7 681	27 680	19 907	7 773

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. – Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

³⁾ Diskontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. – Crédits d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre francs.

⁴⁾ Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. – Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.

Entwicklung der Geldmenge¹⁾ – Evolution de la masse monétaire¹⁾

In Millionen Franken – En millions de francs

9

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeldumlauf	Sichteinlagen	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ²⁾	Geldmenge M ₂	Sparein- lagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Masse monétaire M ₁	Quasi- monnaie ³⁾	Masse monétaire M ₂	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃
			(Kol.-col. 1 + 2)	4	(Kol.-col. 3 + 4)	6	(Kol.-col. 5 + 6)
	1	2	3	4	5	6	7
1971	13 031	26 877	39 908	18 947	58 855	47 953	106 808
1972	14 895	28 421	43 316	19 969	63 285	57 216	120 501
1973	16 419	27 787	44 206	22 829	67 035	62 596	129 631
1974	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438
1975	17 528	29 820	47 348	25 403	72 751	75 479	148 230
1976							
Jan.-Jan.	16 537	29 871	46 408	25 098	71 506	76 943	148 449
Feb.-Fév.	16 494	28 594	45 088	25 142	70 230	77 966	148 196
März-Mars	16 451	29 936	46 387	24 922	71 309	78 313	149 622
Apr.-Avr.	16 529	30 341	46 870	25 272	72 142	78 789	150 931
Mai-Mai	16 664	30 014	46 678	25 013	71 691	79 400	151 091
Junl.-Juin	16 682	31 436	48 118	23 579	71 697	79 361	151 058
Juli-Jull.	16 405	30 493	46 898	23 991	70 889	80 206	151 095
Aug.-Août	16 466	29 939	46 405	23 948	70 353	80 946	151 299
Sep.-Sep.	16 641	30 357	46 998	23 992	70 990	81 377	152 367
Okt.-Oct.	16 712	30 724	47 436	23 776	71 212	82 085	153 297
Nov.-Nov.	17 163	31 171	48 334	23 539	71 873	82 801	154 674
Dez.-Déc.	18 165	33 024	51 189	22 763	73 952	85 325	159 277
1977							
Jan.-Jan.	17 192	32 509	49 701	23 350	73 051	86 847	159 898
Feb.-Fév.	17 416	31 995	49 411	22 536	71 947	87 956	159 903
März-Mars	17 429	32 250	49 679	23 423	73 102	88 369	161 471
Apr.-Avr.	17 536	32 309	49 845	23 757	73 602	89 029	162 631
Mai-Mai	17 526	31 360	48 886	25 127	74 013	89 312	163 325
Junl.-Juin	17 653	32 227	49 880	26 043	75 923	88 967	164 890
Juli-Jull.	17 298	31 038	48 336	27 402	75 738	89 379	165 117
Aug.-Août	17 285	30 767	48 052	26 928	74 980	89 965	164 945
Sep.-Sep.	17 501	31 593	49 094	27 517	76 611	90 378	166 989
Okt.-Oct.	17 401	32 865	50 266	26 672	76 938	91 137	168 075
Nov.-Nov.	17 778	33 188	50 966	25 991	76 957	91 176	168 133
Dez.-Déc.	18 731	34 539	53 270	24 906	78 176	94 084	172 260
1978³⁾							
Jan.-Jan.	17 818	35 513	53 331	24 009	77 340	95 481	172 821
Feb.-Fév.	18 133	36 241	54 374	22 866	77 240	96 826	174 066
März-Mars	18 263	39 692	57 955	22 653	80 608	97 243	177 851
Apr.-Avr.	18 360	39 766	58 126	23 347	81 473	98 133	179 606
Mai-Mai	18 298	39 506	57 804	23 845	81 649	98 705	180 354
Junl.-Juin	18 512	39 287	57 799	24 340	82 139	98 837	180 976
Juli-Jull.	18 144	36 857	55 001	24 732	79 733	99 503	179 236
Aug.-Août							
Sep.-Sep.							
Okt.-Oct.							
Nov.-Nov.							
Dez.-Déc.							

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Termineinlagen und inkl. Sichteinlagen in fremder Währung. – Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

³⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

10

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris F 100.—	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.—	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.—	Wien Vienne S. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Tokyo Yen 100.—	SZR DTS ¹⁾ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1974	2,980	6,965	61,885	7,642	115,038	0,458	110,736	15,949	67,080	1,019	.
1975	2,584	5,720	60,259	7,025	104,987	0,395	102,141	14,839	62,222	0,870	.
1976	2,498	4,512	52,331	6,478	99,311	0,301	94,600	13,941	57,386	0,839	.
1977	2,402	4,188	48,848	6,699	103,354	0,272	97,803	14,527	53,832	0,895	2,800
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1977											
Juli - Juil.	2,412	4,153	49,693	6,799	105,576	0,273	98,850	14,877	55,424	0,911	2,829
Aug. - Août	2,406	4,187	49,130	6,764	103,895	0,272	98,257	14,632	54,027	0,902	2,807
Sep. - Sep.	2,376	4,142	48,251	6,637	102,227	0,269	96,470	14,356	48,925	0,890	2,759
Okt. - Oct.	2,278	4,033	46,881	6,432	99,990	0,258	93,521	14,021	47,464	0,893	2,671
Nov. - Nov.	2,199	4,002	45,305	6,244	98,068	0,250	90,882	13,756	45,855	0,899	2,600
Dez. - Déc.	2,077	3,852	43,290	6,144	96,471	0,237	89,079	13,453	43,705	0,861	2,496
1978											
Jan. - Jan.	1,988	3,844	42,105	6,052	93,764	0,228	87,540	13,072	42,570	0,824	2,414
Feb. - Févr.	1,904	3,696	39,345	5,896	91,703	0,221	85,525	12,767	41,015	0,793	2,324
März - Mars	1,896	3,620	40,221	5,989	93,200	0,221	87,114	12,936	41,095	0,818	2,336
Apr. - Avr.	1,902	3,520	41,468	5,981	93,173	0,221	87,233	12,945	41,323	0,858	2,344
Mai - Mai	1,963	3,566	41,183	5,973	93,145	0,225	87,078	12,955	42,148	0,867	2,390
Juni - Juin	1,884	3,459	41,098	5,763	90,400	0,219	84,275	12,573	40,848	0,880	2,318
Juli - Juill.	1,801	3,412	40,540	5,566	87,669	0,213	81,226	12,166	39,681	0,901	2,252
Aug. - Août	1,663	3,229	38,220	5,300	83,341	0,199	76,952	11,553	37,473	0,882	2,116
Tageskurs - Cours du jour											
1978											
August - Août											
16	1,5825	3,1335	37,45	5,16 1/4	81,40	0,1925	75,00	11,27 1/4	36,30	0,8590	2,055
17	1,6175	3,1620	37,50	5,23 1/4	81,90	0,1945	75,55	11,36 1/2	36,75	0,8645	2,096
18	1,6170	3,1660	37,50	5,21 1/2	82,20	0,1945	75,95	11,40 1/2	36,85	0,8675	2,067
19											
20											
21	1,6700	3,2300	38,10	5,29 1/4	83,20	0,1990	76,95	11,54 1/2	37,50	0,8720	2,128
22	1,6470	3,1850	37,55	5,26 1/4	82,45	0,1965	76,25	11,43 1/4	37,15	0,8630	2,088
23	1,6910	3,2405	38,20	5,34 1/2	83,65	0,2000	77,45	11,60 1/2	37,80	0,8785	2,123
24	1,6615	3,1995	37,85	5,28 1/2	82,75	0,1970	76,60	11,48	37,35	0,8670	2,106
25	1,6855	3,2390	38,25	5,33	83,55	0,1995	77,35	11,58 1/4	37,70	0,8750	2,136
26											
27											
28	1,6855	3,2410	38,30	5,32 1/4	83,60	0,1995	77,10	11,59	37,70	0,8755	2,127
29	1,6965	3,2495	38,25	5,32 1/4	83,60	0,2000	77,20	11,58 1/4	37,80	0,8745	2,126
30	1,6270	3,1675	37,40	5,21 1/2	82,05	0,1950	75,75	11,36 1/4	36,85	0,8610	2,091
31	1,6460	3,1930	37,70	5,25	82,65	0,1970	76,15	11,44 1/2	37,05	0,8640	2,085
Sep. - Sep.											
1	1,6230	3,1530	37,25	5,19	81,75	0,1945	75,30	11,32 1/2	36,60	0,8485	2,066
2											
3											
4	1,5890	3,0985	36,85	5,12 1/4	80,70	0,1915	74,35	11,17	36,05	0,8345	-
5	1,6060	3,1190	37,10	5,15 1/2	81,25	0,1935	74,90	11,23 1/4	36,30	0,8460	2,051
6	1,6295	3,1560	37,45	5,20 1/4	82,05	0,1955	75,60	11,36 1/4	36,75	0,8560	2,067
7	1,6240	3,1390	37,25	5,17 1/4	81,60	0,1945	75,15	11,29 1/4	36,55	0,8480	2,058
8	1,6170	3,1305	37,05	5,14 1/2	81,05	0,1935	74,65	11,22	36,30	0,8445	2,048
9											
10											
11	1,6335	3,1505	37,10	5,15 1/2	81,15	0,1945	74,80	11,23 1/4	36,85	0,8475	2,063
12	1,6223	3,1495	37,10	5,16	81,10	0,1940	74,80	11,22 1/4	36,35	0,8445	2,053
13	1,6218	3,1530	37,05	5,16	81,20	0,1940	74,85	11,24 1/2	36,45	0,8455	2,045
14	1,5880	3,1145	36,50	5,09 1/2	80,30	0,1910	73,95	11,12	35,95	0,8340	2,031
15	1,5947	3,1210	36,55	5,10	80,35	0,1915	73,95	11,11 1/2	36,00	0,8370	2,022

¹⁾ Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechts (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR. — La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

11

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.—	Schweden Suède Kr. 100.—	Japan Yen 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1974	2,955	6,949	61,493	7,456	114,787	0,420	110,445	15,905	66,714	.
1975	2,571	5,712	60,187	6,809	104,867	0,378	101,960	14,821	62,005	.
1976	2,492	4,505	52,201	6,304	99,135	0,287	94,366	13,926	57,142	.
1977	2,398	4,183	48,800	6,665	103,268	0,272	97,676	14,518	53,722	.
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1977										
Juli – Juil.	2,409	4,152	49,64	6,746	105,46	0,277	98,72	14,87	55,32	.
Aug. – Août	2,402	4,183	49,01	6,717	103,77	0,274	98,13	14,62	53,86	.
Sep. – Sep.	2,368	4,133	48,14	6,605	102,09	0,269	96,26	14,33	48,74	.
Okt. – Oct.	2,272	4,028	46,79	6,412	99,90	0,260	93,35	13,99	47,31	.
Nov. – Nov.	2,193	3,992	45,21	6,216	97,98	0,251	90,73	13,75	45,69	.
Dez. – Déc.	2,072	3,845	43,25	6,079	96,42	0,238	88,92	13,46	43,44	.
1978										
Jan. – Jan.	1,975	3,840	41,92	5,999	93,54	0,221	87,21	13,05	42,19	0,811
Feb. – Fév.	1,896	3,691	39,13	5,862	91,54	0,217	85,27	12,77	40,76	0,781
März– Mars	1,885	3,617	40,15	5,953	93,08	0,222	86,92	12,94	40,83	0,805
Apr. – Avr.	1,902	3,520	41,47	5,981	93,17	0,221	87,23	12,94	41,32	0,844
Mai – Mai	1,956	3,562	42,21	5,932	92,93	0,226	86,81	12,94	41,93	0,855
Juni – Juin	1,881	3,457	41,18	5,728	90,29	0,221	84,14	12,58	40,72	0,871
Juli – Juil.	1,799	3,413	40,60	5,470	87,62	0,214	81,13	12,18	39,57	0,994
Aug. – Août	1,658	3,219	38,134	5,110	83,10	0,199	76,67	11,53	37,25	0,872
Tageskurs – Cours du jour										
1978										
August – Août										
16	1,57½	3,13	37,30	5,00	81,50	0,1940	75,00	11,29	36,20	0,85½
17	1,64½	3,20	37,90	5,04	82,90	0,1990	76,60	11,54	37,00	0,87
18	1,62½	3,16	37,60	5,07	82,10	0,1980	75,70	11,40	36,80	0,86
19										
20										
21	1,66½	3,20	37,90	5,13	82,90	0,1980	76,55	11,49	37,25	0,85½
22	1,65½	3,20	37,70	5,12	82,65	0,1970	76,80	11,47	37,25	0,85½
23	1,66½	3,17	37,75	5,10	82,80	0,1985	76,50	11,43	37,15	0,85½
24	1,65½	3,19½	37,80	5,09	82,80	0,1970	76,35	11,43	37,15	0,85½
25	1,67½	3,22½	38,00	5,13	83,15	0,1990	76,70	11,53	37,30	0,86½
26										
27										
28	1,68½	3,24	38,20	5,15	83,40	0,1995	76,90	11,58	37,50	0,86½
29	1,66%	3,23	37,85	5,09	83,10	0,1985	76,65	11,47	37,25	0,86
30	1,65½	3,20	37,75	5,06	82,75	0,1975	76,20	11,44	37,05	0,86
31	1,63½	3,18	37,50	5,04	82,30	0,1965	75,90	11,38	36,70	0,85
Sep. – Sep.										
1	1,62	3,15	37,25	5,00	81,60	0,1955	75,00	11,28	36,30	0,83½
2										
3										
4	1,60½	3,13	37,20	4,96	81,30	0,1940	74,80	11,24	36,20	0,83
5	1,61½	3,15	37,15	4,99	81,30	0,1940	74,80	11,26	36,30	0,84½
6	1,61½	3,14	37,15	5,01	81,40	0,1945	74,90	11,29	36,30	0,84
7	1,62	3,13½	37,20	4,99	81,30	0,1945	74,80	11,26	36,30	0,83½
8	1,62½	3,15	37,15	4,99	81,35	0,1945	74,90	11,28	36,40	0,84
9										
10										
11										
12	1,62	3,15	37,05	4,99	81,15	0,1940	74,70	11,23	36,30	0,83½
13	1,59%	3,13	36,70	4,95	80,45	0,1920	74,00	11,14	35,80	0,83
14	1,60½	3,14	36,75	4,96	80,55	0,1910	74,20	11,16	36,00	0,83½
15	1,58½	3,12	36,30	4,94	80,15	0,1910	73,60	11,16	35,70	0,82½

Index des Wechselkurses¹⁾ für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen der wichtigsten Handelspartner der Schweiz – Indice du cours de change¹⁾ du franc suisse vis-à-vis des monnaies des principaux partenaires commerciaux de la Suisse.

12

Datum Date	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Gross- britannien Grande- Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Nieder- lande Pays-Bas	Spanien Espagne
Basis: Jahresdurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1974										
3. Jan.–Jan.	96,3	90,2	85,8	89,8	92,3	98,4	95,9	86,0	95,4	88,6
26. Juni–Juin	97,5	100,7	99,1	99,1	97,4	98,7	98,4	96,4	97,8	98,5
31. Dez.–Déc.	109,1	108,4	117,3	117,3	116,8	107,0	107,7	120,7	109,9	114,0
1975										
25. Juni–Juin	108,0	99,2	115,7	119,5	124,0	105,9	105,4	121,8	107,7	115,8
31. Dez.–Déc.	115,1	105,6	120,1	113,8	131,5	112,7	112,7	118,9	113,6	117,9
1976										
30. Junl.–Juin	120,2	119,0	155,9	120,8	158,5	119,1	121,1	123,1	122,4	142,3
29. Dez.–Déc.	111,0	125,6	164,0	121,9	167,2	109,2	113,2	122,2	111,5	144,5
1977										
29. Juni–Juin	109,3	123,6	164,7	121,0	164,4	107,7	119,9	110,8	111,7	146,3
28. Dez.–Déc.	121,0	145,1	198,6	147,9	182,3	120,3	155,6	121,7	126,0	208,1
1978										
4. Jan.–Jan.	124,1	148,9	205,6	155,2	183,9	123,4	160,9	126,0	128,4	215,7
11.	123,2	147,4	202,5	150,9	182,9	122,5	158,2	124,1	127,0	211,1
18.	121,9	146,5	199,0	148,0	180,1	121,3	156,3	122,7	125,5	207,7
25.	123,4	148,6	202,7	152,2	182,3	123,0	159,2	125,6	127,2	212,2
1. Feb.–Fév.	122,6	148,3	200,6	150,3	180,3	122,0	157,6	124,2	126,4	210,2
8.	123,8	153,6	202,1	152,0	184,7	123,2	159,1	125,6	127,5	213,3
15.	125,1	156,5	205,0	155,4	187,8	124,6	163,2	127,9	129,0	217,7
22.	128,2	162,5	213,3	162,6	195,4	128,2	169,2	132,9	132,9	226,8
1. März–Mars	127,5	161,2	214,6	164,2	197,8	127,7	168,8	133,7	131,9	227,8
8.	123,1	157,5	207,7	158,5	191,3	123,7	163,8	127,1	126,8	220,1
15.	121,6	151,0	203,1	154,2	184,8	121,3	160,1	122,5	125,1	213,7
22.	122,1	150,1	203,4	154,6	190,5	121,9	160,5	121,8	125,8	214,6
29.	124,0	152,0	207,5	158,3	196,4	123,8	163,8	120,2	127,7	219,4
5. Apr.–Avr.	124,3	151,2	208,5	159,3	198,9	124,1	164,2	119,3	127,8	220,8
12.	124,2	150,9	209,1	159,9	198,9	123,9	164,2	119,7	127,6	220,8
19.	123,1	148,2	206,0	155,8	197,5	122,8	161,1	117,9	126,4	216,6
26.	122,1	145,8	202,9	151,9	195,5	121,8	158,9	117,3	125,5	213,0
3. Mai–Mai	121,9	145,9	202,6	151,8	194,5	121,7	158,2	117,5	125,4	213,9
10.	122,3	145,9	202,7	151,7	194,6	122,0	158,2	116,7	126,0	213,3
17.	123,2	145,8	200,6	149,5	193,5	122,9	157,4	116,7	126,8	211,5
24.	124,6	147,1	203,3	151,6	195,5	124,1	159,8	118,4	128,3	213,9
31.	127,3	150,7	210,0	157,7	201,5	127,2	164,5	119,6	131,7	219,4
7. Juni–Juin	126,0	149,3	206,9	156,1	200,2	125,5	163,1	117,9	129,9	216,6
14.	127,1	150,6	208,8	158,0	201,6	126,6	164,5	116,2	131,2	218,2
21.	128,0	152,0	210,5	159,9	202,2	127,8	165,1	115,2	132,4	219,4
28.	128,5	151,1	211,1	160,6	202,4	128,4	162,0	112,7	133,1	219,4
5. Juli–Juil.	130,5	152,2	214,6	165,0	206,0	130,5	168,7	113,6	135,2	223,9
12.	130,3	152,2	214,1	164,0	203,4	127,3	168,2	114,0	135,4	220,5
19.	130,5	152,0	213,6	164,1	202,8	130,4	168,1	113,2	135,7	220,5
26.	132,6	152,9	217,0	167,1	204,2	132,5	170,3	110,8	138,1	224,1
2. Aug.–Août	137,0	157,6	225,2	173,9	211,0	136,9	176,6	110,8	142,2	230,6
9.	135,7	160,9	228,1	177,9	213,2	135,9	177,0	113,9	141,9	232,7
16.	141,4	166,3	238,4	189,5	223,1	141,7	185,8	119,0	148,0	244,0
23.	139,6	164,5	233,3	180,0	218,5	139,6	180,8	116,6	145,2	232,7
30.	138,8	163,5	231,7	180,2	217,4	138,7	180,0	117,0	144,9	230,4
6. Sep.–Sep.	141,3	166,7	236,6	184,7	222,3	141,6	184,2	120,3	147,9	235,6
13.	143,0	168,9	239,3	186,7	223,0	144,2	186,6	121,6	149,6	240,3
20.										
27.										
4. Okt.–Oct.										
11.										
18.										
25.										

¹⁾ Devise notierungen jeweils Mittwochvormittag 11.00 Uhr. – Cours des devises, mercredi à 11 heures.

Aussenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach den 15 wichtigsten Handelspartnern der Schweiz. – Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers les 15 principaux partenaires commerciaux de la Suisse.

13

Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾ Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾ Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾	Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾ Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾ Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾
1974			1978		
3. Jan.–Jan. 26. Juni–Juin 31. Dez.–Déc.	91,4 97,8 112,3	8,2 6,0 22,5	7. Juni–Juin 14. 21. 28.	156,5 157,8 159,0 159,1	24,3 25,4 26,6 25,4
1975			5. Juli–Juil. 12. 19. 26.	162,0 161,3 161,3 163,4	27,0 24,4 24,4 25,6
25. Juni–Juin 31. Dez.–Déc.	111,0 115,3	13,5 2,7	2. Aug.–Août 9. 16. 23. 30.	169,0 170,4 178,4 174,2 173,4	29,9 31,3 38,4 32,5 31,6
1976			6. Sep.–Sep. 13. 20. 27.	177,1 179,0	33,8 35,2
30. Juni–Juin 29. Dez.–Déc.	127,8 127,2	15,2 10,3	4. Okt.–Oct. 11. 18. 25.		
1977			1. Nov.–Nov. 8. 15. 22. 29.		
26. Jan.–Jan. 23. Feb.–Fév. 29. März–Mars 27. Apr.–Avr. 25. Mai–Mai 29. Juni–Juin 27. Juli–Juil. 31. Aug.–Août 28. Sep.–Sep. 26. Okt.–Oct. 30. Nov.–Nov. 28. Dez.–Déc.	124,7 124,1 123,5 124,2 124,6 126,9 130,1 131,8 134,2 139,3 142,7 149,0	6,6 4,6 1,1 -0,2 -2,7 -0,7 2,8 3,8 4,9 7,5 10,9 17,1	6. Dez.–Déc. 13. 20. 27.		
1978			3. Jan.–Jan. 10. 17. 24. 31.		
4. Jan.–Jan. 11. 18. 25.	153,4 151,4 149,4 152,0	21,1 20,0 19,3 21,9	7. Feb.–Fév. 14. 21. 28.		
1. Feb.–Fév. 8. 15. 22.	150,7 152,7 155,4 161,0	20,7 22,3 24,6 29,7	7. März–Mars 14. 21. 28.		
1. März–Mars 8. 15. 22. 29.	161,3 156,2 152,6 153,1 156,0	30,8 27,1 24,2 23,7 26,3	4. Apr.–Avr. 11. 18. 25.		
5. Apr.–Avr. 12. 19. 26.	156,6 156,7 154,5 152,3	26,4 26,5 24,3 22,6	3. Mai–Mai 10. 17. 24. 31.		
3. Mai–Mai 10. 17. 24. 31.	152,1 152,4 151,9 153,7 158,2	22,5 22,7 22,1 23,4 26,2	11. 18. 25.		

¹⁾ Auf der Basis 5. Mai 1971 = 100 entspricht der Jahresdurchschnitt 1974 einem Indexstand von 125,84. – Selon la base 5 mai 1971 = 100, la moyenne annuelle de 1974 correspond à un niveau de l'indice de 125,84.

[pondante de l'année précédente.

²⁾ Jeweilen Mittwoch, verglichen mit Mittwoch der gleichen Vorjahreswoche. – Chaque mercredi, comparé au mercredi de la semaine corres-

Goldpreise – Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾				London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire			
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres								
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$							
1975	134,54	13 273	160,02	160,41	22 778	3 199				
1976	97,38	9 893	123,69	123,79	19 338	3 346				
1977	102,60	11 354	148,69	148,95	23 960	4 115				
1977										
Juli – Juil.	101,50	11 130	144,25	144,50	23 340	3 950				
Aug. – Août	100,50	11 210	146,00	146,00	23 650	4 050				
Sep. – Sep.	104,00	11 560	153,75	153,90	24 890	4 200				
Okt. – Oct.	104,00	11 490	160,50	160,80	25 520	4 400				
Nov. – Nov.	101,75	11 090	159,75	159,80	25 240	4 380				
Dez. – Déc.	99,50	10 660	165,50	165,60	25 995	4 550				
1978										
Jan. – Jan.	101,75	11 150	175,00	175,20	28 295	4 750				
Feb. – Fév.	100,00	10 900	181,50	182,00	29 495	4 850				
März – Mars	100,00	10 860	180,50	180,75	26 820	4 900				
Apr. – Avr.	98,25	10 560	165,75	170,00	25 600	4 800				
Mai – Mai	101,50	11 320	184,50	184,90	27 610	5 000				
Juni – Juin	99,25	10 920	183,00	183,20	27 000	5 100				
Juli – Juil.	101,50	11 130	198,75	198,90	28 000	5 440				
Aug. – Août	102,00	10 940	207,00	207,30	29 000	5 450				

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels Inscrits à la Cote des Agents de Change.

GELDMARKT – MARCHÉ MONÉTAIRE

Offizielle Diskont- und Lombardsätze Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement

15

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte September Taux à la mi-septembre 1978		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte September Taux à la mi-septembre 1978		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis
SCHWEIZ ¹⁾ -SUISSE ¹⁾	1	27. 2.1978	1½	15. 7.1977	2	27. 2.1978	2½	15. 7.1977
Belgien-Belgique.....	6	27. 7.1978	5½	30. 3.1978	6	27. 7.1978	5½	30. 3.1978
Dänemark-Danemark.....	8	25. 7.1978	9	3. 3.1977	9	25. 7.1978	10	3. 3.1977
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne...	3	16.12.1977	3½	12. 9.1975	3½	16.12.1977	4	15. 7.1977
Finnland-Finlande.....	7½	1. 5.1978	8½	1.10.1977				
Frankreich-France.....	9½	31. 8.1977	10½	23. 9.1976	10½ ²⁾	31. 8.1977	11 ²⁾	23. 9.1976
Grossbritannien- Grande-Bretagne	10	8. 6.1978	9	25. 5.1978				
Irland-Irlande	8½	10. 5.1978	6½	8.12.1977				
Italien-Italie	10½	4. 9.1978	11½	29. 8.1977	10½	4. 9.1978	11½	29. 8.1977
Niederlande-Pays-Bas.....	4½	26. 7.1978	4	17. 4.1978	5	26. 7.1978	4½	17. 4.1978
Norwegen-Norvège.....	7	13. 2.1978	6	6. 9.1976				
Österreich-Autriche	4½	29. 6.1978	5½	10. 6.1977	5	29. 6.1978	6	10. 6.1977
Schweden-Suède	6½	21. 7.1978	7	20. 4.1978				
Spanien ³⁾ -Espagne ³⁾	8	26. 7.1977	7	9. 8.1974				
Kanada-Canada	9½	12. 9.1978	9	26. 7.1978				
USA (New York)	7½	21. 8.1978	7½	3. 7.1978	7½	3. 7.1978	7½	11. 5.1978
Japan-Japon.....	3½	16. 3.1978	4½	4. 9.1977	3½	16. 3.1978	4½	4. 9.1977

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 20. März 1978 1½%, vorheriger Satz seit 27. Februar 1978 1½%.

Übrige Pflichtlager seit 20. März 1978 1½%, vorheriger Satz seit 27. Februar 1978 1½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires.

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 20 mars 1978 1½%, taux précédent depuis le 27 février 1978 1½%.

Autres stocks obligatoires dès le 20 mars 1978 1½%, taux précédent depuis le 27 février 1978 1½%.

²⁾ Satz für Einrechnungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ 12%, dès le 31 août 1977, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 13%, depuis le 23 septembre 1976.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz – Taux privés du marché monétaire en Suisse
In Prozent – En pour-cent

16

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques					Eurofrankenmarkt – Marché des euro-france									
					Satz in Zürich Taux à Zurich					Satz für 2-Tage-Geld Taux de l'argent à 2 jours				Satz für Dreimonatsdepots Dépôts à 3 mois						
	1977		1978			1977		1978		1977		1978		1977		1978				
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Monats- mittel	7.	15.	23.	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Monats- mittel	7.	15.	23.	Fin de mois
Jan.-Jan.	4,00	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	1,25	1	1	1	1	0,00	1/4	0	0	0	1,27	1 1/4	7/8	1 1/16	3/4
Feb.-Fév.	4,00	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	1,25	1	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1,94	0	0	0	0	1,84	11/16	9/16	3/16	5/16
März-Mars	3,75	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	1,63	1/2	1/2	1/2	1/2	2,55	0	0	0	0	3,09	9/16	9/16	1/2	9/16
Apr.-Avr.	3,75	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	1,94	1/2	1/2	1/2	1/2	2,06	0	0	0	0	2,66	7/16	7/4	5/8	7/8
Mal-Mai	3,75	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3,13	1/2	1/2	1	1	3,52	0	1/4	1/8	0	4,17	1	1 3/16	1 1/2	1 5/16
Juni-Juin	3,75	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3,31	1	1	1	1	1,88	1/4	1/4	0	1/4	3,84	1 1/8	1 1/8	1 9/16	1 1/2
Juli-Juill.	3,75	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	2,56	1	1	1 1/2	1 1/4	1,34	2 1/4	17/64	2 5/8	1/4	3,03	1 11/16	1 1/4	2 1/6	1 11/16
Aug.-Août	3,75	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	2,25	3/4	3/4	1 1/2	1/2	0,75	0	0	1/4	0	2,34	9/16	9/8	3/4	11/16
Sep.-Sep.	3,75	3 1/4	3 1/4	3 1/4	3 1/4	2,25	1/2	1/2			0,91	0	0		0	2,45				
Okt.-Okt.	3,75					2,00					0,34					2,20				
Nov.-Nov.	3,75					1,75					1,72					2,48				
Dez.-Déc.	3,75 ¹⁾					2,00 ¹⁾					0,16 ¹⁾					2,02 ¹⁾				
Jahresmittel Moyenne annuelle	3,79	.	.			2,11	.	.			1,43	.	.			2,62	.	.		

¹⁾ Satz Ende Dezember 1977: Diskontsatz 3 1/4%; Dreimonatsdepots 1 1/4%; Eurofrankensätze 0% bzw. 1 1/8%. –
Taux à fin décembre 1977: Taux hors banque 3 1/4%; Dépôts à 3 mois 1 1/4%; Taux des euro-francs 0% resp. 1 1/8%.

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles

In Prozent – En pour-cent

Monat Mois	Amsterdam Schatzwechsel (3 Monate) (3 mols)		Frankfurt Dreimonatsgeld Dépôts à 3 mois		London Treasury bills (3 Monate) (3 mols)		New York Treasury bills (3 Monate) (3 mols)		Eurodollarmarkt Marché des euro-dollars (3 Monate) (3 mols)	
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978
Jan.-Jan.	5,34	4,19	4,78	3,58	12,73	5,81	4,60	6,45	5,12	7,30
Feb.-Fév.	5,40	4,48	4,71	3,46	11,02	5,96	4,66	6,46	5,07	7,24
März-Mars	5,20	4,57	4,73	3,51	9,92	5,93	4,61	6,32	5,10	7,25
Apr.-Avr.	4,46	4,06	4,62	3,56	8,24	6,73	4,54	6,31	5,17	7,38
Mal-Mai	2,39	3,82	4,44	3,60	7,40	8,41	4,94	6,43	5,77	7,86
Juni-Juin	2,18	3,76	4,28	3,68	7,45	9,17	5,00	6,71	5,78	8,29
Juli-Juill.	2,45	3,96	4,29	3,75	7,43	9,22	5,15	7,04	5,79	8,53
Aug.-Août	2,66		4,12		6,53		5,50		6,30	
Sep.-Sep.	3,49		4,15		5,68		5,77		6,54	
Okt.-Oct.	3,91		4,13		4,53		6,19		7,10	
Nov.-Nov.	4,41		4,15		4,95		6,16		7,06	
Dez.-Déc.	4,50		3,98		6,37		6,06		7,10	
Jahresmittel Moyenne annuelle	3,87		4,37		7,69		5,27		5,99	

17

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de Ières hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

18

In Prozent - En pour-cent

Monatsanfang Début de mois	1976	1977	1978	Ausgabebedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	5,69	3,99	3,53	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Februar	5,12	3,56	3,25	
März	4,99	3,56	3,02	
April	4,99	3,56	3,02	2½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
Mai	4,96	3,56	3,01	
Juni	4,96	3,76	3,01	
Juli	4,96	3,76	3,01	3% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans
August....	4,96	3,75	3,01	
September ..	4,77	3,75	3,01	
Oktober ...	4,45	3,75		3¼% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
November ..	4,25	3,75		
Dezember ..	4,02	3,75		
Mittel	4,84	3,71		

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1973	1974	1975	1976	1977	1978
Januar	4,15	4,15	4,98	4,60	3,54	3,00
Februar	4,15	4,15	4,98	4,60	3,54	3,00
März	4,15	4,15	4,98	4,54	3,44	2,69
April	4,15	4,15	4,98	4,33	3,04	2,54
Mai	4,15	4,15	4,98	4,33	3,02	2,54
Juni	4,15	4,15	4,98	4,27	3,02	2,54
Juli	4,15	4,81	4,98	4,10	3,02	2,54
August....	4,15	4,90	4,98	4,08	3,02	2,54
September ..	4,15	4,90	4,98	4,08	3,02	
Oktober ...	4,15	4,98	4,92	3,88	3,02	
November ..	4,15	4,98	4,88	3,63	3,02	
Dezember ..	4,15	4,98	4,88	3,63	3,02	
Mittel	4,15	4,53	4,96	4,17	3,14	

	I Hypotheken - Ières hypothèques					
	1977			1978		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 1) 2)	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 1) 2)		
Janvier	5,54	5,54	5,54	5,02	5,00	5,00
Février	5,54	5,54	5,54	4,99	4,91	4,91
Mars	5,54	5,25	5,25	4,99	4,70	4,70
Avril	5,44	5,17	5,17	4,98	4,60	4,60
Mai	5,44	5,17	5,17	4,98	4,60	4,60
Jun...	5,44	5,17	5,17	4,98	4,60	4,60
Juillet	5,06	5,06	5,06	4,54	4,54	4,54
Août	5,06	5,06	5,06	4,54	4,52	4,52
Septembre ..	5,06	5,06	5,06	4,54	4,52	4,52
Octobre	5,04	5,04	5,04			
Novembre ..	5,04	5,04	5,04			
Décembre ..	5,04	5,04	5,04			
Moyenne ...	5,27	5,18	5,18			

¹⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

²⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen ²⁾ - Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantone Obligationen ³⁾ - Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾	
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978
Jan. - Jan.	4,05	3,65	110,66	114,00	4,65	4,03	113,12	112,61
Feb. - Fév.	3,97	3,45	111,14	115,42	4,60	3,89	113,56	114,10
März - Mars	3,95	3,49	111,17	115,08	4,84	3,91	111,12	113,76
Apr. - Avr.	3,93	3,40	111,20	115,64	4,76	3,86	111,91	114,19
Mai - Mai	4,44	3,48	107,45	114,88	5,13	3,92	108,28	113,49
Juni - Juin	4,49	3,39	107,01	115,44	5,15	3,87	108,11	113,99
Juli - Juli	4,22	3,37	108,87	115,50	4,91	3,84	110,30	114,22
Aug. - Août	4,08	3,31	109,77	115,82	4,73	3,80	111,87	114,53
Sep. - Sep.	3,94		110,67		4,62		112,90	
Okt. - Oct.	3,85		111,29		4,49		114,12	
Nov. - Nov.	3,84		111,23		4,46		114,33	
Dez. - Déc.	3,78		111,58		4,44		114,47	
Mittel Moyenne	4,05		110,08		4,74		111,89	
18.Aug.-Août	.	3,33	.	115,60	.	3,82	.	114,38
25. ....	.	3,31	.	115,82	.	3,80	.	114,53
1. Sep.-Sep.	.	3,29	.	115,77	.	3,79	.	114,62
8. ....	.	3,27	.	115,91	.	3,75	.	115,05
15. ....	.	3,26	.	116,02	.	3,74	.	115,15

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit zwischen 5 und 12 Jahren. - Obligations ayant encore entre 5 et 12 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. ⁴⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ⁵⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

20

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100¹⁾

21

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Banken Ban- ques	Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mung- gen Entre- prises diver- ses	Industrieaktien – Actions Industrielles							Ge- samt- Index Indice total	
						Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Ma- schin- nen und Metalle Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel Denrées alimen- taires	Übrige Autres	Total			
						23	33	11	4	6	8	7	24	
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations														
1973	231,5	136,3	170,6	109,1	126,0	120,6	142,4	103,9	164,9	118,3	139,8	160,1		
1974	149,2	83,4	132,7	76,7	77,4	107,2	97,0	64,7	100,1	82,4	90,8	104,7		
1975	205,7	96,2	189,1	87,9	105,3	120,4	112,9	76,7	145,1	90,4	114,7	140,1		
1976	220,9	102,2	209,9	121,7	106,3	145,9	107,5	86,7	158,4	109,4	120,9	150,1		
1977														
25. März – Mars	226,2	105,0	217,7	133,1	110,3	152,1	108,4	89,6	160,8	117,5	123,1	153,8		
29. Apr. – Avr.	208,4	105,9	216,1	140,2	111,8	151,9	115,8	93,9	169,9	118,0	129,9	152,3		
27. Mai – Mai	199,8	105,3	207,0	134,4	108,1	144,9	109,3	89,8	159,2	116,4	122,6	145,4		
24. Juni – Juin	196,9	104,8	208,9	137,1	108,6	144,3	108,4	90,2	162,8	116,8	123,6	145,3		
29. Juli – Juil.	197,7	106,0	211,2	145,3	109,3	147,7	107,6	90,7	164,0	116,7	123,9	146,1		
26. Aug. – Août	207,7	109,8	219,2	152,0	115,1	150,1	109,9	94,2	165,9	122,6	126,4	151,3		
30. Sep. – Sep.	215,6	113,9	231,4	159,5	124,8	150,8	112,0	97,6	169,4	131,8	129,3	156,4		
28. Okt. – Oct.	216,2	115,0	241,3	157,3	124,5	149,1	108,2	92,4	168,3	131,9	126,1	155,6		
25. Nov. – Nov.	219,4	111,8	246,7	155,0	121,9	150,1	102,7	91,4	169,1	129,4	124,2	155,4		
29. Dez. – Déc.	225,0	113,0	248,7	158,1	127,8	154,4	98,8	91,4	167,8	126,9	122,5	156,6		
1978														
27. Jan.–Jan.	233,4	119,9	258,2	161,0	137,1	169,6	99,4	90,3	176,8	133,8	125,9	162,2		
3. Feb. – Fév.	236,8	122,9	260,6	163,1	143,5	168,4	104,7	95,0	177,7	138,9	129,5	165,6		
10.	239,3	125,4	260,8	164,1	143,1	170,2	107,0	95,4	181,7	140,7	131,8	167,7		
17.	240,8	126,4	260,1	168,0	139,3	172,2	107,4	93,7	180,1	140,6	131,1	167,8		
24.	236,8	125,6	257,1	165,4	136,8	171,9	105,5	91,4	176,2	137,8	128,5	165,0		
3. März–Mars	228,9	120,0	249,5	163,6	133,5	169,2	102,3	87,5	171,8	130,0	124,7	159,8		
10.	209,9	110,1	230,0	154,4	123,4	163,8	96,9	83,2	155,5	124,2	116,1	147,6		
17.	213,6	113,1	238,3	162,4	124,7	165,5	100,0	85,7	161,1	126,0	119,8	151,4		
23.	217,5	113,4	242,2	161,6	124,9	165,5	102,3	86,8	165,6	125,6	122,4	154,1		
31.	221,2	113,9	243,2	162,2	125,9	166,8	102,7	87,2	167,9	126,9	123,4	155,8		
7. Apr. – Avr.	215,4	114,1	244,8	164,7	130,8	165,8	102,4	86,8	169,4	127,3	123,6	154,5		
14.	213,6	114,1	248,1	162,6	131,7	165,4	100,6	86,4	165,6	127,3	121,6	153,1		
21.	212,3	113,8	248,3	164,7	133,3	164,4	100,2	83,8	162,0	127,3	119,6	151,7		
28.	209,4	111,8	244,8	164,6	129,7	162,6	98,1	82,7	159,3	125,7	117,5	149,4		
5. Mai – Mai	208,3	111,3	245,3	159,0	128,9	161,3	97,4	81,5	160,4	124,2	117,3	148,8		
12.	216,0	114,4	246,4	162,1	131,6	161,4	101,4	85,7	167,5	125,3	122,1	154,0		
19.	215,7	114,9	246,9	162,4	129,3	159,1	99,1	86,7	167,5	126,9	121,4	153,6		
26.	215,0	114,6	248,4	163,6	130,9	159,8	99,4	86,4	165,8	132,0	121,0	153,3		
2. Juni – Juin	213,0	114,6	249,0	166,2	130,4	161,7	98,7	86,1	163,2	133,1	119,9	152,2		
9.	215,0	117,3	248,2	170,0	132,5	165,7	98,5	87,8	164,6	132,4	120,9	153,6		
16.	221,1	118,9	249,6	170,1	133,5	164,3	100,0	88,1	165,7	135,6	121,9	156,1		
23.	219,4	117,6	250,4	170,0	133,7	169,3	99,1	87,4	167,2	132,6	122,0	155,6		
30.	217,1	117,9	248,9	166,8	135,6	168,0	98,4	88,0	168,0	132,4	122,1	154,9		
7. Juli–Juil.	215,8	116,6	249,3	161,5	134,4	167,5	97,3	86,8	168,4	132,1	121,4	154,0		
14.	217,4	118,1	251,4	166,0	134,9	176,3	97,6	87,9	169,0	135,3	122,4	155,3		
21.	216,6	120,2	252,8	165,6	134,9	176,3	96,3	88,4	167,6	136,5	121,6	154,9		
28.	217,4	119,7	252,7	167,2	135,1	180,7	95,3	88,4	167,4	134,1	121,4	155,0		
4. Aug.–Août	217,3	120,0	254,4	165,4	140,4	183,6	93,7	86,7	167,2	132,8	120,3	154,7		
11.	224,3	122,8	256,4	165,3	144,1	185,1	94,0	87,6	167,7	133,3	120,9	157,4		
18.	221,7	122,1	259,4	165,4	143,8	181,9	91,6	85,4	165,0	132,6	118,4	155,5		
25.	222,8	122,4	260,6	164,2	144,0	181,2	92,1	85,2	166,3	132,4	118,9	156,2		
1. Sep.–Sep.	225,3	123,4	264,2	162,1	146,0	183,7	91,4	84,3	166,2	131,9	118,4	156,9		
8.	228,7	124,5	269,4	160,2	146,8	184,2	91,4	83,6	167,6	133,2	118,7	158,4		
15.	224,8	123,4	268,2	159,4	142,2	182,6	90,6	82,2	165,8	131,2	117,4	156,4		

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ Letzter Freitag, 1974: 24. Dezember, 1975/6: 30. Dezember. – Dernier vendredi, 1974: 24 décembre, 1975/6: 30 décembre.

Markt schweizerischer Bundesanleihen – Marché d'emprunts de la Confédération suisse

22

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- cation	Betrag in Mio. Fr.	Emis- sions- kurs	1977)		Aug. – Août 1978)				Jan. bis Aug. Jan. à Août 1978 ¹⁾	
					Cours d'émis- sion %	Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours %)	Maxi- mum %	Min- imum %
8 % Eidg. Anleihe	1950	1980	ab 1972	150	105,40	103,75	99,00	102,50	102,00	102,50	104,25	101,00
4½ % »	1966	1981	1978	360	99,65	105,75	100,50	105,50	104,35	105,25	106,00	104,25
5 % »	1967	1982	1979	250	99,40	107,25	102,25	105,75	104,00	105,50	108,25	104,00
4¾ % »	1967	1982	1979	230	99,40	106,50	101,00	105,75	104,25	105,50	108,50	104,25
4¾ % »	1968	1983	1980	250	100,40	106,45	101,60	–	107,00	107,00	108,25	106,00
4¾ % »	»	1984	1981	400	100,40	106,85	101,75	108,50	108,25	108,25	108,50	106,50
5¼ % »	1969	1979	ab 1977	150	98,40	105,75	102,00	104,25	101,90	104,25	105,40	101,25
5½ % »	1970	1980	–	320	98,00	107,50	103,25	–	106,25	106,25	108,00	105,50
5¾ % »	» Juli	1980	–	100	97,40	109,00	103,75	108,00	107,50	107,50	109,00	107,00
5¾ % »	» Nov.	1979	–	105	98,21	108,25	103,50	105,50	105,25	105,25	107,50	105,00
5¾ % »	» Mai	1986	1983	450	100,00	112,15	108,00	114,50	113,75	114,50	115,25	112,25
5½ % »	» Juli	1985	1982	200	98,40	111,00	106,00	112,50	111,50	112,50	113,75	111,00
5¼ % »	»	1985	1983	300	100,00	110,25	105,25	112,75	111,50	112,75	112,75	110,00
5 % »	»	1987	1984	400	99,00	109,00	103,00	112,25	111,25	112,00	112,25	109,25
4¾ % »	»	1985	1982	250	98,65	107,50	102,50	109,25	109,00	109,25	110,25	107,50
5¼ % »	»	1988	1985	350	98,00	110,75	104,75	–	114,50	114,50	114,75	110,00
5¾ % »	»	1983	–	200	98,00	112,25	107,00	114,75	113,25	114,50	115,25	112,25
7½ % »	»	1984	–	260	100,00	123,00	116,50	124,00	123,75	123,75	125,00	121,50
7 % »	»	1981	–	190	99,08	114,25	109,25	112,75	112,00	112,75	115,50	112,00
7¾ % »	»	1986	–	150	99,50	130,50	122,25	133,00	132,75	133,00	134,00	129,50
7¾ % »	»	1990	1987	250	101,50	131,25	121,50	134,00	133,50	134,00	135,25	131,25
7 % »	»	1983	–	250	100,00	118,75	112,00	119,00	118,25	119,00	120,00	117,50
7½ % »	»	1989	1987	250	99,00	127,75	117,75	132,00	130,50	132,00	132,00	127,25
6½ % »	»	1990	1987	300	100,00	123,00	112,50	–	–	127,00	127,25	124,00
6½ % »	»	1991	1988	700	99,00	121,50	110,50	125,00	124,50	124,75	125,75	122,00
5½ % »	Juli	1976	1987	300	99,75	110,75	103,50	115,50	114,50	115,50	115,50	110,75
5 % »	Sep.	1976	1991	300	98,00	111,50	100,50	116,00	115,75	116,00	116,25	112,00
3¾ % »	»	1992	1989	500	99,75	101,00	96,25	104,75	104,10	104,60	106,50	101,00

¹⁾ Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

²⁾ Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

23

Stichtag Jour critère ²⁾	Europäische Anleihen – Emprunts européens								Außer-europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recon- struction	Gesamt- Index Indice total	
	Bene- lux Béné- lux	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Fran- çaise	Oester- reichische Autri- chiens	Skandinavische Scandi- naves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Euro- An- leihen Euro- em- prunts					
	Anzahl Kotierungen – Nombre de cotations											
39	6	23	26	59	3	78	10	244				
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs												
2 734,5	390,0	1 436,9	1 553,3	3 471,1	427,0	5 568,9	987,0	16 568,7				
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
1978												
Jan. - Jan.	110,52	105,16	110,14	111,19	110,21	45,58	109,75	113,35	108,66			
Feb. - Fév.	111,13	105,05	110,77	111,80	111,29	40,91	110,31	114,53	109,23			
März - Mars	108,11	103,57	107,64	108,78	107,73	43,81	107,15	109,09	106,10			
Apr. - Avr.	108,70	104,60	108,92	109,48	108,67	45,28	108,28	110,51	107,10			
Mai - Mai	107,85	103,40	108,03	108,11	107,63	45,53	107,32	108,80	106,07			
Juni - Juin	108,23	103,77	108,99	108,85	108,01	43,23	107,80	109,76	106,52			
Juli - Juil.	108,36	103,69	109,07	108,61	108,19	41,09	107,68	109,42	106,42			
Aug. - Août	108,69	104,56	110,00	109,40	109,00	38,19	108,45	110,88	107,07			
Sep. - Sep.												
Okt. - Oct.												
Nov. - Nov.												
Dez. - Déc.												

¹⁾ Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. – Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

²⁾ Gewöhnlich am 25. des Monats. – Généralement le 25 du mois.

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

24

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne- mark Dane- mark	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats-anleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staats-anleihe 1948	Staates-anleihen	Treasury Bonds ¹⁾	3¾% 1996-98
1975	8,54	13,07	8,5	9,49	14,68	10,08	7,93	8,79	6,98	8,88
1976	9,05	13,21	7,8	9,16	14,25	12,63	8,10	9,28	6,78	8,97
1977	8,80	13,59	6,2	9,61	12,31	14,71	7,32		7,06	8,40
1977										
Juli – Juil.	8,61	12,96	6,0	9,60	13,11	15,05	7,11	9,76	6,97	8,37
Aug. – Août	8,62	14,00	5,7	9,30	12,56	14,99	7,12	9,75	7,00	8,15
Sep. – Sep.	8,68	15,22	5,7	9,16	11,52	14,44	7,34	9,75	6,94	8,16
Okt. – Oct.	8,42	15,22	5,7	9,41	10,84	14,21	7,08	9,81	7,08	8,28
Nov. – Nov.	8,39	15,19	5,7	9,60	11,04	13,86	7,33	9,83	7,14	8,33
Dez. – Déc.	8,42	14,59	5,7	9,65	10,90	13,54	6,91	9,84	7,23	8,26
1978										
Jan. – Jan.	8,76	14,29	5,5	9,61	10,67	13,53	6,87	9,86	7,50	8,67
Feb. – Fév.	8,71	13,21	5,4	9,55	11,21	13,38	6,78	9,87	7,60	8,69
März – Mars	8,54	15,05	5,2	9,46	11,18	13,37	6,52	10,08	7,63	8,83
April – Avril	8,30	15,05	5,2	9,09	11,65	13,25	6,10	10,17	7,74	9,05
Mai – Mai	8,25	15,91	5,4	9,14	12,07	13,16	6,38		7,87	9,07
Juni – Juin	8,22	15,91	5,6	8,98	12,31	13,04	6,41		7,94	8,93
Juli – Juil.	8,22	14,43			12,20	13,16	6,99		8,09	8,92
Aug. – Août	8,25	16,09					6,63			

¹⁾) Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des actions industrielles à l'étranger

25

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne- mark Dane- mark	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois										
1975 = 100										
1975	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1976	96	131	106	99	120	82	95	115	119	104
1977	89	134	105	79	154	67	86	100	112	93
1977										
Juli – Juil.	89	132	105	75	151	63	87	97	114	96
Aug. – Août	89	134	106	79	162	65	86	92	111	94
Sep. – Sep.	88	136	106	83	176	72	82	97	110	90
Okt. – Oct.	88	135	107	84	178	66	80	91	107	87
Nov. – Nov.	86	129	109	84	167	63	80	85	107	86
Dez. – Déc.	85	129	106	79	168	57	85	91	107	90
1978										
Jan. – Jan.	85	128	107	74	168	59	84	100	103	88
Feb. – Fév.	88	130	108	75	159	62	84	96	102	87
März – Mars	86	132	107	90	159	62	80	103	101	89
April – Avril	93	126	106	98	162	59	81	109	106	94
Mai – Mai	94	130	105	100	172	62	85	104	112	96
Juni – Juin			107		170	63	89	106	111	97
Juli – Juil.			109			64	87	113		
Aug. – Août										

39

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservée)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zin- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rende- ment	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1978										
5.1.-11.1.	Kraftwerk Schaffhausen AG, Schaffhausen	4	101,50	3,87	1993	1988	25 000	25 375	25 000	375
10.1.-16.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 171	3½	100,00	3,75	1993	1988	200 000	200 000	147 250	52 750
12.1.-18.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	4¼	100,00	4,25	1993	1988	100 000	100 000	-	100 000
13.1.-19.1.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A., Château-d'Oex	4	101,00	3,91	1993	1988	70 000	70 700	48 910	21 790
13.1.-19.1.	Services industriels de Genève	3½	99,00	3,84	1993	1991	30 000	29 700	-	29 700
13.1.-19.1.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich	4	100,50	3,96	1994	1989	70 000	70 350	50 000	20 350
16.1.-20.1.	Stadt Baden	3½	99,50	3,81	1988	-	10 000	9 950	10 000	- 50
16.1.-24.1.	Von Roll AG, Gerlafingen, Optionsanleihe	4¼	100,00	4,25	1988-93	1991	80 000	80 000	-	80 000
17.1.-23.1.	Misoxer Kraftwerke AG, Mesocco GR	3½	99,00	3,84	1993	1988	25 000	24 750	25 000	- 250
18.1.-24.1.	Elettricità Industriale S.A., Lostallo GR	4¼	100,50	4,20	1990	1988	20 000	20 100	15 000	5 100
20.1.-26.1.	Crédit Foncier Vaudois, série 72	3½	100,00	3,75	1993	1988	90 000	90 000	75 000	15 000
24.1.-30.1.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas-Grund VS	3½	100,00	3,75	1993	1988	50 000	50 000	46 940	3 060
25.1.-31.1.	St. Gallische Kantonalbank	3½	99,00	3,60	1990	1988	20 000	19 800	20 000	- 200
25.1.-31.1.	Schweizerische Kreditanstalt	3½	101,00	3,66	1993	1988	100 000	101 000	37 155	63 845
1.	TAMAG Bergbahnen Tannenboden-Maschgenkamm AG, Quartet SG	5	100,00	5,00	1986	1983	1 000	1 000	1 000	-
26.1.- 1.2.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus	4	100,50	3,96	1993	1988	60 000	60 300	40 000	20 300
30.1.- 3.2.	Kantonalbank Schwyz	3½	99,00	3,60	1990	1988	20 000	19 800	20 000	- 200

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs- frist Péiode de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché	Fort- setzung Suite
1978											
1.2.– 7.2.	Canton de Vaud	3½	99,00	3,60	1991	1989	40 000	39 600	–	39 600	
3.2.– 9.2.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	3¾	101,00	3,66	1993	1991	40 000	40 400	–	40 400	
3.2.–13.2.	Téléverbier S.A., Verbier/Bagnes VS	4¼	100,00	4,75	1990	1988	10 000	10 000	8 000	2 000	
6.2.–10.2.	Thurgauische Kantonalbank	3½	99,00	3,60	1991	1989	25 000	24 750	–	24 750	
7.2.–14.2.	Compagnie Financière Michelin, Basel	4¼	100,50	4,20	1993	1988	125 000	125 625	–	125 625	
8.2.–14.2.	Nordfinanz-Bank Zürich, Zürich	4	100,50	3,95	1990	1986	40 000	40 200	–	40 200	
9.2.–16.2.	Grande Dixence S.A., Sion	3¾	101,00	3,66	1993	1988	100 000	101 000	100 000	1 000	
13.2.–17.2.	République et Canton de Genève.....	3½	99,00	3,59	1993	1991	60 000	59 400	48 186	11 214	
14.2.–20.2.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	3¾	101,00	3,66	1993	1988	30 000	30 300	30 000	300	
14.2.–20.2.	Luzerner Kantonalbank....	3½	100,00	3,50	1991	1989	50 000	50 000	50 000	–	
20.2.–24.2.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 16	3½	99,00	3,59	1993	–	30 000	29 700	–	29 700	
21.2.–27.2.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 186	3¾	99,00	3,34	1993	1988	100 000	99 000	75 833	23 167	
23.2.– 1.3.	Elektrizitätswerk Altdorf...	3½	101,00	3,41	1993	1988	20 000	20 200	20 000	200	
23.2.– 1.3.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen.....	3¾	101,00	3,66	1993	1988	50 000	50 500	30 000	20 500	
24.2.– 2.3.	Banque hypothécaire du canton de Genève, série 35	3¼	99,00	3,34	1993	1991	40 000	39 600	30 375	9 225	
27.2.– 3.3.	Stadt Zug	3¾	99,00	3,35	1990	–	30 000	29 700	11 726	17 974	
28.2.– 6.3.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	3½	101,00	3,41	1993	1988	80 000	80 800	65 931	14 869	
1.3.–10.3.	Hypothekarbank Lenzburg, Wandelanleihe	3	100,00	3,00	1982	–	10 400	10 400	–	10 400	

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

26
Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Péiode de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1978										
3.3.– 9.3.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis GR	3½	101,00	3,41	1993	1991	45 000	45 450	45 000	450
6.3.–10.3.	Handelsfinanz Bank, Genève	3¾	100,00	3,75	1993	1991	20 000	20 000	–	20 000
9.3.–15.3.	Albula-Landwasser Kraft- werke AG, Filisur GR ...	3¼	99,50	3,29	1993	1988	40 000	39 800	40 000	– 200
10.3.–16.3.	Stadt Zürich	3	99,00	3,09	1991	1988	60 000	59 400	60 000	– 600
10.3.–16.3.	Compagnie vaudoise d'électricité (CVE), Lausanne	3¾	99,50	3,29	1993	1988	20 000	19 900	20 000	– 100
10.3.–16.3.	Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn	3½	101,00	3,41	1993	1991	7 000	7 070	9 500	– 2 430
14.3.–20.3.	Electra-Massa, Naters	3¼	99,50	3,29	1993	1988	35 000	34 825	12 973	21 852
15.3.–21.3.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	3¼	99,50	3,29	1993	1988	40 000	39 800	40 000	– 200
15.3.–23.3.	Elektrowatt AG, Zürich, Wandelanleihe	3	100,00	3,00	1993	1988	105 600	105 600	–	105 600
16.3.–22.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel	3¾	99,00	3,86	1983-93	1988	70 000	69 300	–	69 300
17.3.–23.3.	Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg	3¼	99,50	3,29	1993	1988	30 000	29 850	5 311	24 539
23.3.–31.3.	Ville de Genève	3¼	100,00	3,25	1993	1988	70 000	70 000	41 705	28 295
29.3.– 4.4.	Ville de Lausanne	3¼	99,75	3,27	1993	1988	20 000	19 950	20 000	– 50
29.3.– 4.4.	United Overseas Bank, Genève	4¼	100,00	4,25	1990	1986	50 000	50 000	–	50 000
3.4.– 7.4.	Coopérative financière des communes genevoises, série 3	3¾	99,50	3,29	1993	1988	12 000	11 940	–	11 940
6.4.–12.4.	Città di Locarno	3¼	99,00	3,34	1993	1988	12 000	11 880	10 000	1 880
7.4.–13.4.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	4	100,00	4,00	1993	1988	100 000	100 000	–	100 000
10.4.–24.4.	Schweizerische Kreditanstalt, Wandelanleihe Serie IA .	3¼	100,00	3,25	1993	1988	168 750	168 750	–	168 750

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs-friet Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Aus-gabe-preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nomi-nalwert Valeur nomi-nale	Emis-sions-wert Valeur d'émiss-ion	Kon-verson Con-versation	Neube-anspruc-hung des Marktes Argent frais de-mandé au marché
		%	%	%						
1978										
10.4.–24.4.	Schweizerische Kreditanstalt, Wandelanleihe Serie NA	3¼	100,00	3,25	1993	1988	41 250	41 250	–	41 250
10.4.–14.4.	Canton de Vaud	3¼	99,25	3,31	1993	1988	80 000	79 400	60 797	18 603
17.4.–21.4.	Banque Cantonale Vaudoise.....	3½	101,00	3,41	1993	1988	65 000	65 650	51 366	14 284
19.4.–25.4.	Canton de Fribourg	3¼	99,00	3,34	1993	–	30 000	29 700	–	29 700
20.4.–26.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 173	3¼	99,75	3,27	1993	1988	130 000	129 675	93 142	36 533
21.4.–27.4.	Renault Holding AG, Zug	4½	101,00	4,14	1990	1986	80 000	80 800	–	80 800
24.4.–28.4.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	3¼	99,50	3,29	1993	1991	60 000	59 700	30 000	29 700
26.4.– 2.5.	Ville de Sion	3¼	99,25	3,31	1993	1988	18 000	17 865	18 000	– 135
27.4.– 3.5.	Grande Dixence S.A., Sion	3¼	99,50	3,29	1993	1988	50 000	49 750	13 597	36 153
1.5.– 8.5.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 20	3¼	100,00	3,25	1986	–	24 000	24 000	–	24 000
2.5.– 9.5.	Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A. .	4	99,50	4,05	1990	1986	50 000	49 750	–	49 750
2.5.– 9.5.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken...	3¼	99,00	3,84	1993	1991	100 000	99 000	–	99 000
3.5.–10.5.	Anleihengemeinschaft Schweizerischer Städte, Serie 6	3¼	99,00	3,34	1993	1991	33 000	32 670	–	32 670
3.5.–10.5.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	3¼	99,50	3,29	1993	1988	50 000	49 750	11 088	38 662
5.5.–11.5.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	3¼	99,50	3,29	1993	1988	60 000	59 700	25 141	34 559
8.5.–12.5.	EG Burgdorf AG, Burgdorf	4	99,00	4,11	1990	1988	8 000	7 920	5 000	2 920
11.5.–18.5.	Kantonalbank von Bern ...	3¼	99,25	3,31	1993	1991	35 000	34 738	20 000	14 738
11.5.–18.5.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund	3¼	99,50	3,29	1993	1988	35 000	34 825	35 000	– 175
12.5.–19.5.	Banca del Gottardo	4	101,00	3,85	1986	–	30 000	30 300	–	30 300

26

Fort-setzung Seite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26
Forts.
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emia- isons- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		%	%	%						
1978										
16.5.-22.5.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich, Serie 188	3¼	99,25	3,31	1993	1988	90 000	89 325	35 000	54 325
19.5.-26.5.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel.....	4½	100,00	4,25	1990	1986	75 000	75 000	58 429	16 571
23.5.-29.5.	Electra-Massa, Naters	3½	100,50	3,46	1993	1988	20 000	20 100	7 735	12 365
26.5.- 1.6.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	3½	101,00	3,40	1991	1989	35 000	35 350	35 000	350
29.5.- 2.6.	Crédit Foncier Vaudois, série 73	3½	100,75	3,42	1990	–	50 000	50 375	50 000	375
31.5.- 6.6.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion ...	3½	100,00	3,50	1986	–	30 000	30 000	30 000	–
31.5.- 6.6.	Banque Cantonale du Valais, série 18	3½	100,50	3,46	1993	1988	16 000	16 080	8 440	7 640
1.6.- 7.6.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	3½	100,00	3,50	1986	–	60 000	60 000	29 876	30 124
2.6.- 8.6.	Société Générale de l'Horlogerie Suisse S.A. ASUAG, Neuchâtel.....	4	100,00	4,00	1988	–	50 000	50 000	–	50 000
5.6.- 9.6.	Kanton Aargau	3¼	99,50	3,31	1987	–	60 000	59 700	18 000	41 700
6.6.-12.6.	Kanton Basel-Stadt	3¼	99,50	3,31	1987	–	30 000	29 850	30 000	-150
6.6.-12.6.	«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel	3½	100,00	3,50	1986	–	15 000	15 000	–	15 000
7.6.-13.6.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	3½	100,00	3,50	1986	–	60 000	60 000	38 243	21 757
7.6.-23.6.	«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Winterthur, Wandel-/Optionsanleihe von can \$ 50 000 000.....	5	100,00	5,00	1986	–	83 250	83 250	–	83 250
8.6.-14.6.	Monteforno, Stahl- und Walzwerke AG, Giornico	4½	100,00	4,50	1986	–	40 000	40 000	–	40 000
8.6.-14.6.	Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau	4½	100,00	4,25	1990	1986	3 000	3 000	2 000	1 000
12.6.-16.6.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 17	3¼	99,50	3,32	1986	–	103 000	102 485	–	102 485

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- ciable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent fraîle de- mandé au marché	26 Fort- setzung Suite
1978											
13.6.–20.6.	«Kibag» Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen & Kieswerke am Zürichsse, Bäch SZ	4½	100,00	4,25	1988	1986	10 000	10 000	–	10 000	
16.6.–22.6.	Schweizerische Bankgesellschaft	3½	100,00	3,50	1988	1986	100 000	100 000	100 000	–	
19.6.–23.6.	Magazine zum Globus, Zürich.....	3¾	100,00	3,75	1988	1986	25 000	25 000	25 000	–	
20.6.–26.6.	Schweizerischer Bankverein	3½	100,00	3,50	1988	1986	100 000	100 000	90 234	9 766	
22.6.–28.6.	Orell Füssli Graphische Betriebe AG, Zürich	4	100,00	4,00	1988	–	10 000	10 000	–	10 000	
23.6.–29.6.	République et Canton de Genève.....	3¾	100,00	3,25	1986	–	80 000	80 000	40 000	40 000	
26.6.–30.6.	Rhonestar AG, Ernen ...	3½	100,00	3,50	1988	1986	60 000	60 000	25 000	35 000	
26.6.– 7.7.	HOWEG Einkaufsgenossenschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtegewerbe, Grenchen	4½	100,00	4,50	1988	1986	5 000	5 000	2 500	2 500	
27.6.– 3.7.	Pro Rheno AG, Basel	3¾	99,50	3,31	1988	–	50 000	49 750	–	49 750	
28.6.– 4.7.	von Moos Stahl AG, Luzern	4½	100,00	4,25	1988	–	60 000	60 000	–	60 000	
30.6.– 6.7.	Cantone Ticino	3¾	99,50	3,31	1988	–	50 000	49 750	50 000	– 250	
4.7.–10.7.	Kraftwerk Aegina AG, Ulrichen VS	3½	100,00	3,50	1988	1986	25 000	25 000	18 000	7 000	
5.7.–11.7.	République et Canton de Neuchâtel	3¾	100,00	3,25	1988	1986	25 000	25 000	11 414	13 586	
5.7.–11.7.	Netstal-Maschinen AG, Näfels GL	4½	100,00	4,25	1988	1986	10 000	10 000	5 000	5 000	
7.7.–13.7.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	4	101,00	3,88	1988	1986	100 000	101 000	–	101 000	
–15.7.	Comune di Pregassona ...	3¾	99,50	3,81	1988	–	5 000	4 975	–	4 975	
14.8.–18.8.	Kanton Luzern	3¾	100,00	3,25	1988	1986	70 000	70 000	57 287	12 713	
15.8.–21.8.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	3½	100,00	3,50	1990	1988	50 000	50 000	31 155	19 345	

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26
Fer-
tigstellung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zin- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1978										
15.8.–21.8.	Dow Banking Corporation, Zürich	3½	99,50	3,81	1988	1986	50 000	49 750	–	49 750
16.8.–22.8.	Banque de l'Etat de Fribourg	3½	100,50	3,45	1990	1988	25 000	25 125	–	25 125
17.8.–23.8.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich, Serie 190.....	3½	100,00	3,50	1993	1988	45 000	45 000	35 000	10 000
18.8.–24.8.	Motor-Columbus AG, Baden	3¾	101,00	3,65	1990	1988	50 000	50 500	30 000	20 500
21.8.–25.8.	St. Gallische Kantonalbank	3¼	100,00	3,25	1990	1988	30 000	30 000	20 000	10 000
22.8.–28.8.	Zürcher Kantonalbank, Serie 31.....	3¼	100,00	3,25	1990	–	40 000	40 000	40 000	–
24.8.–30.8.	Siegfried AG, Zofingen....	4	101,00	3,89	1990	1988	20 000	20 200	–	20 200
25.8.–31.8.	Bank Leu AG, Zürich.....	3½	101,00	3,38	1988	1986	50 000	50 500	–	50 500
28.8.–1.9.	Loeb AG, Bern.....	3¾	100,00	3,75	1990	1988	15 000	15 000	10 696	4 304
28.8.–1.9.	Kantonalbank von Bern....	3¼	100,00	3,25	1990	1988	50 000	50 000	20 000	30 000
29.8.–4.9.	République et Canton de Genève	3¼	100,50	3,20	1989	1987	50 000	50 250	–	50 250
30.8.–5.9.	Schweizerische Kreditanstalt.....	3¼	100,00	3,25	1990	1986	100 000	100 000	100 000	–
31.8.–6.9.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 174.....	3¼	99,00	3,34	1993	1988	200 000	198 000	190 000	8 000
1.9.–8.9.	Canton de Vaud.....	3¼	100,50	3,20	1990	1988	25 000	25 125	–	25 125
4.9.–8.9.	Handelsbank N.W., Zürich.	3½	99,00	3,62	1988	–	25 000	24 750	–	24 750
6.9.–12.9.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 21	3¼	100,50	3,18	1986	–	53 000	53 265	24 000	29 265
6.9.–12.9.	Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich	3½	101,00	3,40	1990	1986	100 000	101 000	–	101 000
7.9.–14.9.	Adhesive AG, Zürich.....	5	100,00	5,00	1988	1983	1 000	1 000	320	680
11.9.–20.9.	Solothurner Handelsbank..	3¾	100,00	3,75	1988	1986	8 000	8 000	8 000	–
12.9.–18.9.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden...	3¼	99,50	3,30	1990	1988	60 000	59 700	60 000	-300
12.9.–18.9.	Magazine zum Globus, Zürich	3½	101,00	3,40	1991	1987	25 000	25 250	25 000	250

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fert-
setzung
Suite

Zeilohnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zin- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rende- ment	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sione- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- vérison	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais dé- mandé au marché
1978										
13.9.–19.9.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel	3¼	101,00	3,64	1983–93	1988	70 000	70 700	–	70 700
15.9.–21.9.	Verzasca SA, Lugano	3¼	99,25	3,33	1990	1988	33 000	32 753	25 000	7 753
15.9.–21.9.	Kantonalbank Schwyz	3¼	101,00	3,15	1990	1988	25 000	25 250	25 000	250

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- verelon Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent francs de- mandé au marché
1978										
6.1.-11.1.	Citicorp Overseas Finance Corporation N.V., Curaçao	4 1/4	101,00	4,16	1993	1984	130 000	131 300	-	131 300
12.1.-17.1.	Jütland Telefon-Aktiengesellschaft, Aarhus, Dänemark	4 1/4	100,50	4,70	1993	1984	60 000	60 300	-	60 300
13.1.-18.1.	Norges Hypotekforening for Næringslivet, Oslo ..	4 1/4	100,00	4,25	1984-93	1984	80 000	80 000	-	80 000
18.1.-23.1.	Caisse Nationale des Télécommunications, Paris	4 1/4	100,50	4,20	1993	1984	100 000	100 500	-	100 500
24.1.-30.1.	Asiatische Entwicklungsbank	4 1/4	99,50	4,30	1993	1986	80 000	79 600	-	79 600
7.2.-10.2.	Den Norske Industribank A/S, Oslo	4	100,00	4,00	1993	1984	100 000	100 000	-	100 000
14.2.-17.2.	F.L. Smidh & Co. A/S, Valby - Kopenhagen ...	4 1/2	100,00	4,50	1982-89	1984	25 000	25 000	-	25 000
17.2.-22.2.	Neuseeland	3 3/4	99,00	3,84	1993	1984	120 000	118 800	-	118 800
20.2.-23.2.	Holmens Bruk Aktiebolag, Norrköping, Schweden ..	4 1/2	99,00	4,59	1993	1985	30 000	29 700	-	29 700
23.2.-28.2.	Österreichische Donau-kraftwerke Aktien-gesellschaft, Wien	3 3/4	99,50	3,79	1993	1984	100 000	99 500	-	99 500
28.2.- 3.3.	Imatran Voima Osakeyhtiö, Helsinki	4	99,50	4,05	1993	1984	80 000	79 600	-	79 600
2.3.- 7.3.	The New Brunswick Electric Power Commission, Fredericton, Kanada	3 3/4	100,00	3,75	1993	1984	100 000	100 000	-	100 000
8.3.-13.3.	Hydro-Québec, Montreal, Kanada	3 3/4	100,00	3,75	1993	1984	130 000	130 000	-	130 000
15.3.-20.3.	ASEA Aktiebolag, Västeras, Schweden	3 3/4	99,00	3,84	1993	1984	100 000	99 000	-	99 000
16.3.-22.3.	Companhia Vale do Rio Doce, Rio de Janeiro ...	4 1/4	99,00	4,86	1990	1984	50 000	49 500	-	49 500
28.3.-31.3.	Fonds de Réétablissement du Conseil de l'Europe, Strasbourg	4 1/4	100,50	4,45	1993	1988	65 000	65 325	-	65 325

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sion-a-preis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Kondi-bar Dénomina-ble	Nomi-nalwert Valeur nomi-nale	Emis-sion-a-wert Valeur d'émission	Kon-verelon Con-versation	Neubean-spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché	27 Fort-setzung Seite
1978											
12.4.–18.4.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C.	4½%	99,00	4,34	1993	1984	80 000	79 200	–	79 200	
17.4.–20.4.	Hilti Aktiengesellschaft, Schaan, Fürstentum Liechtenstein	4½%	100,00	4,25	1993	1984	25 000	25 000	–	25 000	
18.4.–21.4.	Salzburger Aktiengesellschaft für Elektrizitäts-wirtschaft, Salzburg, Österreich.....	4½%	100,00 ¹⁾	4,25	1993	1984	30 000	30 000	–	30 000	
21.4.–25.4.	Sydostsjællands Elektricitets Aktieselskab, Haslev, Dänemark.....	4½%	99,00 ¹⁾	4,63	1988	1984	15 000	14 850	–	14 850	
25.4.–28.4.	The Province of Manitoba, Manitoba, Kanada.....	4	99,50 ¹⁾	4,05	1993	1984	100 000	99 500	–	99 500	
3.5.– 9.5.	NEWAG Niederösterreicher-sche Elektrizitätswerke Aktiengesellschaft, Maria Enzersdorf-Süd-stadt bei Wien.....	4	99,50 ¹⁾	4,05	1993	1984	70 000	69 650	–	69 650	
9.5.–12.5.	Arlberg Strassentunnel Aktiengesellschaft, Innsbruck	4	100,00 ¹⁾	4,00	1993	1984	40 000	40 000	–	40 000	
17.5.–22.5.	The Mortgage Bank and Financial Administration Agency of the Kingdom of Denmark, Copenhagen	4½	99,50 ¹⁾	4,55	1990	1984	80 000	79 600	–	79 600	
22.5.–26.5.	Vorarlberger Kraftwerke Aktiengesellschaft, Bregenz	4	100,00 ¹⁾	4,00	1993	1984	30 000	30 000	–	30 000	
23.5.–26.5.	Österreichische Kontroll-bank Aktiengesellschaft, Wien	4	100,00 ¹⁾	4,00	1993	1984	80 000	80 000	–	80 000	
29.5.– 5.6.	Norges Kommunalbank, Oslo	4½	99,50 ¹⁾	4,30	1990	1986	100 000	99 500	–	99 500	
5.6.– 8.6.	Oy Nokia Ab, Helsinki.....	5	100,00	5,00	1990	1984	20 000	20 000	–	20 000	
8.6.–13.6.	ICI Finance (Netherlands) N.V., Amsterdam	4½	100,00 ¹⁾	4,25	1993	1984	100 000	100 000	–	100 000	
21.6.–26.6.	Vereinigte Österreichische Eisen- und Stahlwerke – Alpine Montan AG, Wien	4½	99,50 ¹⁾	4,55	1993	1984	100 000	99 500	–	99 500	

¹⁾ Zuzüglich 0,3% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,3% timbre fédéral de négociation.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
 In 1000 Franken - En 1000 francs

27
 Fort-
 setzung
 Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- preis Prix d'émissi- on	Rendite Rendement	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sionswert Valeur d'émissi- on	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent francs dé- mandé au marché
		%	%	%						
1978 27.6.-30.6.	Republik Finnland.....	4½	99,50 ¹⁾	4,55	1993	1984	80 000	79 600	-	79 600
7.7.-13.7.	Europäische Investitions- bank, Luxemburg	4¼	100,00 ²⁾	4,25	1993	1988	100 000	100 000	-	100 000
12.7.-18.7.	Autopistas, Concesionaria Espanola, S.A., Barcelona	5¼	99,50 ¹⁾	5,32	1988	1984	40 000	39 800	-	39 800
14.7.-20.7.	Genossenschaftliche Zentralbank Aktien- gesellschaft, Wien	4½	99,50 ¹⁾	4,55	1993	1984	100 000	99 500	-	99 500
20.7.-25.7.	Europäische Atom- gemeinschaft	4¼	100,00 ¹⁾	4,25	1993	1984	80 000	80 000	-	80 000
7.8.-11.8.	Königreich Dänemark	4½	100,00 ¹⁾	4,50	1990	1984	100 000	100 000	-	100 000
15.8.-18.8.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	4¼	100,50 ²⁾	4,20	1993	1988	250 000	251 250	-	251 250
22.8.-25.8.	Chase Manhattan Overseas Banking Corporation, Newark, Delaware, USA.	4	100,00 ¹⁾	4,00	1993	1984	70 000	70 000	-	70 000
22.8.-25.8.	F.L. Smith & Co. A/S, Valby - Kopenhagen	4½	100,00 ¹⁾	4,50	1982-89	1984	25 000	25 000	-	25 000
28.8.-1.9.	Banco Nacional do Desen- volvimento Econômico, Rio de Janeiro	5	100,50 ¹⁾	4,94	1988	1984	75 000	75 375	-	75 375
5.9.-12.9.	Stadt Wien	4	100,00 ¹⁾	4,00	1984-93	1984	100 000	100 000	-	100 000
6.9.-12.9.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	4	100,00 ²⁾	4,00	1988	-	250 000	250 000	-	250 000
12.9.-15.9.	BankAmerica Overseas Finance Corporation N.V., Curaçao	3¾	100,00 ¹⁾	3,75	1993	1984	80 000	80 000	-	80 000

¹⁾ Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. - Plus 0,30% timbre édental de négociation.

²⁾ Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. - Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1978				
1.10.77–31.1.	Sesselbahn Kerenzerberg AG, Filzbach	100	1 000	1 000
1.11.77– 1.2.	Verkehrsbetriebe Riederalp AG, Greich, Namenaktien	100	1 000	1 000
18.11.77–10.3.	Alp Farmer AG, Zürich, Namenaktien	100	150	150
16.12.77–31.1.	Mistral Windsurfing AG, Nürensdorf	108	500	540
15.1.–31.1.	Tennishalle Grenchen AG, Grenchen, Namenaktien	100	400	400
17.1.– 7.2.	Société de construction de Neuchâtel, Neuchâtel, actions nominatives	100	148	148
20.1.–31.3.	Skilifte Piz Mundaun AG, Surcolm, Namenaktien	100	200	200
23.1.– 1.2.	Schweizerischer Bankverein, Inhaberaktien	160	66 000	105 600
	Namenaktien	160	68 802	110 083
	Partizipationsscheine	160	23 400	37 440
1.2.–14.4.	Sportbahnen AG Oberwald im Obergoms, Oberwald	100	750	750
1.3.–31.3.	Rothöhe AG, Oberburg	100	900	900
1.3.–31.3.	Moosalp AG, Törbel	100	700	700
6.3.–16.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien	100	2 000	2 000
	Partizipationsscheine	100	500	500
6.3.–17.3.	Crédit Foncier Neuchâtelois	140	2 000	2 800
6.3.–17.3.	Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Anteilscheine	155	6 000	9 300
6.3.–20.3.	Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Namenaktien	118/245	3 000	4 300
6.3.–31.3.	Ersparnisanstalt Oberuzwil, Namenaktien	160	400	640
6.3.–20.4.	A.G. Hotel Edelweiss, Sils-Maria	100	1 030	1 030
13.3.–23.3.	Bank in Gossau, Namenaktien	180	1 000	1 800
13.3.–31.3.	Bank in Buchs, Namenaktien	200/250	1 000	2 100

51

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Firms Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1978				
15.3.–19.4.	Spar- und Leikasse Frutigen, Namenaktien	150	800	1 200
20.3.– 3.4.	Sarganserländische Bank, Flums, Namenaktien:.....	150/300	1 500	3 000
20.3.– 6.5.	Raststätte-Gesellschaft N2 Uri AG, Erstfeld, Inhaberaktien	100	1 500	1 500
	Namenaktien.....	100	1 500	1 500
21.3.–31.3.	Banque Romande, Genève, actions au porteur	100	8 000	8 000
	actions nominatives	100	2 000	2 000
21.3.– 5.4.	Genossenschaftliche Zentralbank Aktien- gesellschaft, Basel	140	30 000	42 000
21.3.– 6.4.	Mövenpick Holding, Zürich, Inhaberaktien	350	2 334	8 169
	Namenaktien	350	1 333	4 666
29.3.– 7.4.	Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg	100	10 000	10 000
3.4.–14.4.	Ersparnisgesellschaft Küttigen, Anteilscheine	130/190	200	284
4.4.–19.4.	Union Druck + Verlag AG, Solothurn, Namenaktien	100	1 000	1 000
6.4.–20.4.	Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, Wangen an der Aare, Namenaktien	130	1 000	1 300
10.4.–21.4.	Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern, Namenaktien	100	3 000	3 000
10.4.–24.4.	Schweizerische Kreditanstalt, Inhaberaktien	250	84 375	210 938
	Namenaktien	250	20 625	51 562
10.4.– 5.5.	Sparkasse Gäu, Egerkingen, Namenaktien	150/170	500	762
12.4.–26.4.	Schweizerische Bankgesellschaft, Inhaberaktien	250	41 285	103 212
	Namenaktien	250	8 715	21 788
17.4.–17.5.	Tuchfabrik Truns AG, Trun	100	200	200
25.4.– 8.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	100	2 000	2 000
1.5.–16.5.	Solothurner Handelsbank, Solothurn, Namenaktien	140	3 000	4 200

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Fortsetzung Seite Suite
1978					
2.5.–10.5.	Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, St.Gallen / Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Namenaktien (Zwillingssaktien)	233	7 500	17 475	
2.5.–10.5.	Helvetia-Unfall, Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Partizipationsscheine	300	1 500	4 500	
8.5.–22.5.	Ersparnisanstalt Bütschwil, Namenaktien.....	160	1 000	1 600	
11.5.–25.5.	Helfer Immobilien AG, Bern, Namenaktien..... Partizipationsscheine	120 120	400 300	480 360	
17.5.–26.5.	Zyma SA, Nyon, actions nominatives	100	10 500	10 500	
18.5.–23.6.	Raststätte Thurau AG, Zuzwil, Namenaktien.....	100	1 940	1 940	
22.5.– 5.6.	Zuger Kantonalbank.....	100	5 000	5 000	
23.5.– 2.6.	Ciba-Geigy AG, Basel, Inhaberaktien	200	2 881	5 762	
	Namenaktien.....	200	13 315	26 630	
	Partizipationsscheine	200	3 362	6 724	
25.5.–15.6.	Gewerbebank Männedorf, Namenaktien.....	150	600	900	
29.5.– 9.6.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Partizipationsscheine	700	8 052	56 364	
30.5.–15.6.	SAPHIR Société Anonyme de Participations Horlogères et Industrielles, Zug, Namenaktien.....	100	2 000	2 000	
1.6.–20.6.	Jallut S. A., Bussigny-près-Lausanne, actions nominatives	100	1 000	1 000	
5.6.–31.7.	Balair A.G. Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, Basel, Namenaktien.....	100	16 000	16 000	
6.6.–20.6.	Société anonyme du journal l'Est Vaudois, Montreux, actions nominatives	130/150	300	420	
7.6.–15.6.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, Inhaberaktien	150	28 250	42 375	
	Namenaktien.....	150	5 650	8 475	
	Partizipationsscheine	150	1 228	1 842	

28
Fortsetzung Seite
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1978				
1.6.–10.6.	Keller & Co. AG, Druckerei und Verlag, Luzern, Namenaktien	100	500	500
10.6.–30.6.	Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax, Namenaktien.....	180	1 000	1 800
12.6.–21.6.	Société Electrique du Châtelard, Vallorbe	107	400	428
12.6.–30.6.	Buchdruckerei «Rheintalische Volkszeitung» AG, Altstätten, Namenaktien.....	200	125	250
19.6.–28.6.	«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Lausanne, actions au porteur avec bons de jouissance	100	3 000	3 000
19.6.–30.6.	Henniez-Lithinée S.A., Henniez, actions nominatives	200	1 000	2 000
19.6.–15.7.	Air-Sea Service AG, Basel, Namenaktien.....	100	8 000	8 000
21.6.– 7.7.	Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich, Namenaktien.....	100	3 000	3 000
23.6.– 7.8.	Kurhausgesellschaft Interlaken, Interlaken, Namen-Prioritätsaktien Serie B	100	500	500
27.6.–17.7.	Société Anonyme de l'Imprimerie Corbaz, Montreux	107	500	535
28.6.–14.7.	Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel	100	9 000	9 000
28.6.–14.7.	Bank in Kriegstetten, Namenaktien	160	1 000	1 600
1.7.–15.9.	ZSC-Betriebsgesellschaft AG, Zürich, Namenaktien.....	100	200	200
1.7.–31.12.	Strandbad Lido AG, Luzern, Namen-Partizipationsscheine	100	200	200
5.7.–31.8.	Bad Schinznach AG, Schinznach-Bad, Namen-Prioritätsaktien	100	2 000	2 000
10.7.–31.7.	Luftseilbahn Lungern-Schönbüel AG, Lungern	100	1 240	1 240
14.7.–31.8.	Casino-Kursaal de Montreux S.A., Montreux	100	900	900
17.7.– 4.8.	Engadin Press AG, Samedan	200	400	800
4.9.–15.9.	Téléverbier S.A., Martigny	100	1 000	1 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission	Fort-setzung Suite
1978 -30.9.	Spar- und Leihkasse Bösingen, Namenaktien	150	200	300	

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission	29
1978 -16.1.	Sportbahnen AG Saanenmöser – SLG 2000, Saanenmöser	-	2 600	
	Einzahlung von Fr. 400 pro Aktie			
-31.3.	Brienz-Rothorn Unternehmung AG, Brienz	-	500	
	Einzahlung von Fr. 250 pro Aktie			
-31.5.	Sportbahnen AG Saanenmöser – SLG 2000, Saanenmöser.....	-	2 600	
	Einzahlung von Fr. 400 pro Aktie			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis August – Janvier à Août

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978	
	Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses										
Bund	1	–	500 000	–	498 750	–	–	–	498 750	–	Confédération
Kantone	12	10	560 000	525 000	560 600	522 400	253 000	315 684	307 600	206 716	Cantons
Gemeinden	9	12	312 000	403 000	311 805	400 515	30 000	171 431	281 805	229 084	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	22	22	1 372 000	928 000	1 371 155	922 915	283 000	487 115	1 088 155	435 800	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	21	34	940 000	1 672 000	939 000	1 674 995	320 000	879 400	619 000	795 595	Électricité, gaz, eau
Industrie	3	8	41 000	280 000	40 700	280 700	–	35 000	40 700	245 700	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	5	3	111 500	38 000	111 300	37 920	9 500	32 500	101 800	5 420	Commerce de marchandises
Banken	21	27	930 000	1 340 400	930 075	1 341 818	277 000	612 570	653 075	729 248	Banques
Pfandbriefzentralen	5	5	410 000	565 000	412 000	563 000	256 000	386 225	156 000	176 775	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	7	9	205 000	630 600	203 975	632 125	20 000	128 429	183 975	503 696	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	6	7	82 500	247 250	82 300	247 050	8 488	61 000	73 812	186 050	Autres entreprises
Total	90	115	4 092 000	5 701 250	4 090 505	5 700 523	1 173 988	2 622 239	2 916 517	3 078 284	Total
	Ausländische Obligationenanleihen In der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse										
Total	31	39	2 175 000	3 065 000	2 166 200	3 060 075	–	–	2 166 200	3 060 075	Total
	Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾										
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	–	2	–	10 400	–	10 428	–	–	10 428	–	Électricité, gaz, eau
Industrie	7	14	30 259	69 059	71 202	107 741	–	71 202	107 741	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce de marchandises
Banken	30	26	123 200	381 202	202 261	733 409	–	202 261	733 409	–	Banques
Holdinggesellschaften	12	5	101 440	16 667	246 440	25 835	–	246 440	25 835	–	Holdings
Versicherungsgesellschaften	–	5	–	23 052	–	84 339	–	–	84 339	–	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	20	30	43 365	48 710	35 288	55 510	–	35 288	55 510	–	Autres entreprises
Total	69	82	298 264	549 090	555 191	1 017 262	–	555 191	1 017 262	–	Total
	Zusammen – En tout										
Total	190	236	6 565 264	9 315 340	6 811 896	9 777 860	1 173 988	2 622 239	5 637 908	7 155 621	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe 1)	1978												Jan. bis Aug. Jan. à Août	
	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1977	1978
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	150 000	–
Kantone	–	–	50 000	39 214	50 000	60 000	69 203	25 750					196 650	294 167
Gemeinden	15 220	49 200	45 000	12 500	55 557	69 084	47 570	900					135 118	295 031
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ...	15 220	49 200	95 000	51 714	105 557	129 084	116 773	26 650					481 768	589 198
Kraftwerke*) ...	5 000	57 922	115 880	30 000	58 000	192 554	15 000	–					137 029	474 356
Industrie	10 000	9 470	90	–	3 000	1 000	82 125	–					40 216	105 685
Banken	50 000	–	137 595	99 167	169 625	171 017	–	40 000					405 000	667 404
Holdinggesellschaften	4 967	–	91 250	52 949	26 231	6 524	93 071	–					93 324	274 992
Übrige Unternehmungen ...	5 792	10 053	6 224	21 100	1 940	5 053	39 200	–					139 531	89 362
Total	90 979	126 645	446 039	254 930	364 353	505 232	346 169	66 650					1296868	2200997
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Kraftwerke*) ...	–	–	–	–	–	–	–	–					–	–
Industrie	1 700	7 750	2 920	600	4 430	–	–	2 250					5 830	19 650
Banken	–	–	5 000	–	–	–	–	–					–	5 000
Holdinggesellschaften	11 300	1 700	1 060	353	300	116	130	690					23 880	15 649
Übrige Unternehmungen ...	2 825	7 950	2 150	2 090	1 260	4 000	552	3 325					7 051	24 152
Total	15 825	17 400	11 130	3 043	5 990	4 116	682	6 265					36 761	64 451
Zusammen – En tout														
Total	106 804	144 045	457 169	257 973	370 343	509 348	346 851	72 915					1333629	2265448

¹⁾ Texte français voir tableau 30. ²⁾ Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total Jahr Année	Jan. bis Aug. Jan. à Août
	Jan. Jan.	Fév. Févr.	Mars Mars	Avr. Avr.	Mai Mai	Juin Juin	Juill. Juill.	Août Août	Sep. Sep.	Oct. Oct.	Nov. Nov.	Déc. Déc.		
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1974	–	–	–	10,0	–	5,0	5,0	2,0	–	–	–	–	22,0	22,0
1975	2,1	–	37,8	8,6	6,8	17,6	9,0	7,5	25,9	19,9	1,7	20,7	157,6	89,4
1976	5,2	40,2	2,8	83,7	34,2	46,2	71,3	6,6	59,9	86,8	79,8	52,2	568,9	290,2
1977	37,9	130,0	286,8	136,2	172,3	316,8	159,2	57,6	76,3	150,2	321,1	154,1	1998,5	1296,8
1978	91,0	126,6	446,0	254,9	364,4	505,2	346,2	66,7						2201,0
Ausländische Obligationenanleihen In der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1974	9,9	119,0	81,0	79,1	7,8	23,7	96,5	19,9	69,5	21,3	19,4	12,1	559,2	436,9
1975	10,9	31,0	22,4	37,2	67,8	25,6	69,4	20,6	23,9	156,2	83,8	30,8	579,6	284,9
1976	15,6	56,8	212,2	73,6	9,4	99,8	126,0	24,9	99,6	43,3	42,2	102,5	905,9	618,3
1977	132,2	70,0	294,6	53,3	172,8	175,9	200,0	164,9	240,2	222,4	133,6	78,4	1938,3	1263,7
1978	27,0	65,1	134,3	323,9	333,9	409,3	573,5	157,2						2024,2
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1974	–	1,9	0,7	0,9	2,3	40,4	2,1	3,0	4,8	4,4	12,7	10,9	84,1	51,3
1975	0,5	2,5	9,4	–	2,2	–	5,1	5,4	63,2	4,9	2,4	2,9	98,5	25,1
1976	1,6	20,0	0,8	4,2	3,6	6,9	2,1	0,4	5,4	7,0	2,4	9,9	64,3	39,6
1977	4,6	20,0	3,9	1,7	3,3	2,7	0,1	0,5	26,7	2,1	9,3	27,9	102,8	36,8
1978	15,8	17,4	11,1	3,1	6,0	4,1	0,7	6,3						64,5

32

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen

Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jahr Année	Jan. b. Jan. à. Aug. Août												
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1974	408,4	636,7	497,6	370,0	961,5	358,7	159,8	169,5	489,7	399,4	726,0	150,6	5 327,9	3 562,2
1975	258,6	868,2	612,8	624,6	709,0	998,5	134,9	336,1	1 109,5	588,4	742,1	378,2	7 360,9	4 542,7
1976	1 037,9	691,2	1 037,5	528,5	510,7	1 047,5	197,9	618,3	843,2	500,4	451,4	925,2	8 389,7	5 669,5
1977	346,1	938,7	537,8	409,0	345,3	795,3	215,4	502,9	825,8	341,6	772,8	683,4	6 714,1	4 090,5
1978	892,7	730,1	772,2	848,7	674,7	1 020,1	330,5	431,5						5 700,5
b) Konversionen – Conversions														
1974	68,0	120,0	137,0	67,0	407,0	110,0	35,0	49,0	137,5	141,0	104,5	8,0	1 384,0	993,0
1975	12,0	210,9	75,0	62,0	95,0	454,0	54,0	58,0	145,0	78,0	133,0	27,5	1 404,4	1 020,9
1976	95,0	115,0	111,7	12,0	219,3	224,8	–	51,0	145,0	222,0	110,0	12,0	1 317,8	828,8
1977	20,0	162,0	199,5	158,0	133,0	325,0	55,5	121,0	254,6	104,9	155,0	97,0	1 785,5	1 174,0
1978	501,2	372,1	432,5	265,3	229,0	521,8	86,9	213,4						2 622,2
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1974	340,4	516,7	360,6	303,0	554,5	248,7	124,8	120,5	352,2	258,4	621,5	142,6	3 943,9	2 569,2
1975	246,6	657,3	537,8	562,6	614,0	544,5	80,9	278,1	964,5	510,4	609,1	350,7	5 956,5	3 521,8
1976	942,9	576,2	925,8	516,5	291,4	822,7	197,9	567,3	698,2	278,4	341,4	913,2	7 071,9	4 840,7
1977	326,1	776,7	338,3	251,0	212,3	470,3	159,9	381,9	571,2	236,7	617,8	586,4	4 928,6	2 916,5
1978	391,5	358,0	339,7	583,4	445,7	498,3	243,6	218,1						3 078,3
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz¹⁾ – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse¹⁾														
1974	100,0	119,4	132,8	97,5	80,8	9,0	–	–	140,1	35,0	130,3	166,4	1 011,3	539,5
1975	50,2	140,8	99,7	159,4	150,0	200,0	229,0	258,7	238,8	269,8	339,2	219,5	2 355,1	1 287,8
1976	190,2	337,0	258,6	269,2	380,0	230,0	360,2	229,9	319,4	298,2	219,1	328,2	3 420,0	2 255,1
1977	238,4	279,1	289,5	332,9	228,1	199,1	258,9	340,2	342,6	339,2	542,2	293,8	3 684,0	2 166,2
1978	451,7	373,0	523,4	248,6	299,2	398,6	319,3	446,3						3 060,1
Schweizerische Aktienemissionen²⁾ – Emissions d'actions suisses²⁾														
1974	84,5	19,1	41,6	38,8	18,1	69,0	79,2	6,0	0,4	4,8	135,0	119,3	615,8	356,3
1975	3,8	40,3	32,8	176,0	94,7	355,3	135,9	2,5	3,4	4,9	7,2	233,1	1 089,9	841,3
1976	–	55,4	25,4	446,7	37,2	91,3	161,3	3,4	102,2	2,0	380,4	229,7	1 535,0	820,7
1977	–	3,8	49,1	160,4	35,9	260,9	42,0	3,1	2,9	4,5	93,3	85,8	741,7	555,2
1978	4,5	254,3	35,9	463,9	47,7	167,4	39,4	4,2						1 017,3
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1974	524,9	655,2	535,0	439,3	653,4	326,7	204,0	126,5	492,7	298,2	886,8	428,3	5 571,0	3 465,0
1975	300,6	838,4	670,3	898,0	858,7	1 099,8	445,8	539,3	1 206,7	785,1	955,5	803,3	9 401,5	5 650,9
1976	1 133,1	968,6	1 209,8	1 232,4	708,6	1 144,0	719,4	800,6	1 119,8	578,6	940,9	1 471,1	12 026,9	7 916,5
1977	564,5	1 059,6	676,9	744,3	476,3	930,3	460,8	725,2	916,7	580,4	1 253,3	966,0	9 354,3	5 637,9
1978	847,7	985,3	899,0	1 295,9	792,6	1 066,8	602,3	668,6						7 155,7
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt³⁾ – Remboursements au marché des capitaux³⁾														
1974	9,9	120,9	81,7	90,0	10,1	69,1	103,6	24,9	74,3	25,7	32,1	23,0	665,3	510,2
1975	13,5	33,5	69,6	45,8	76,8	43,2	83,5	33,5	113,0	181,0	87,9	54,4	835,7	399,4
1976	22,4	117,0	215,8	161,5	47,2	152,9	199,4	31,9	164,9	137,1	124,4	164,6	1 539,1	948,1
1977	174,7	220,0	585,3	191,2	348,4	495,4	359,3	223,0	343,2	374,7	464,0	260,4	4 039,6	2 597,3
1978	133,8	209,1	591,4	581,9	704,3	918,6	920,4	230,2						4 289,7
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1974	515,0	534,3	453,3	349,3	643,3	257,6	100,4	101,6	418,4	272,5	854,7	405,3	4 905,7	2 954,8
1975	287,1	804,9	600,7	852,2	781,9	1 056,6	362,3	505,8	1 093,7	604,1	867,6	748,9	8 565,8	5 251,5
1976	1 110,7	851,6	994,0	1 070,9	661,4	991,1	520,0	768,7	954,9	441,5	816,5	1 306,5	10 487,8	6 968,4
1977	389,8	839,6	91,6	553,1	127,9	434,9	101,5	502,2	573,5	205,7	789,3	705,6	5 314,7	3 040,6
1978	713,9	776,2	307,6	714,0	88,3	148,2	-318,1	438,4						2 866,0

¹⁾ Neubeanspruchung des Marktes. – Argent frais demandé au marché.

²⁾ Emissionswert. – Valeur d'émission.

³⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen

Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1974	1975	1976	1977	1977				1978 ¹⁾			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	100,0	847,8	1727,3	–	–	–	–	–	–	–	Confédération	
Kantone	41,8	188,5	66,9	85,6	30,6	10,0	5,0	40,0	7,5		Cantons	
Gemeinden	79,5	65,6	20,6	1,2	1,0	–	–	0,2	2,0		Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	23,8	113,7	8,0	208,7	90,0	4,9	60,0	53,8	–		Electricité, gaz, eau	
Industrie	20,7	230,8	22,2	3,0	3,0	–	–	–	–		Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	5,1	1,9	–	0,1	–	0,1	–	–	–		Commerce	
Banken.....	10,0	14,1	10,0	–	–	–	–	–	–		Banques	
Pfandbriefzentralen	–	127,7	67,1	70,5	–	70,5	–	–	–		Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	2,3	30,0	30,0	31,0	1,0	–	30,0	–	1,0		Holdings	
Übrige	31,9	127,9	25,2	21,0	13,4	4,1	0,5	3,0	1,4		Autres	
Total	315,1	1748,0	1977,3	421,1	139,0	89,6	95,5	97,0	11,9		Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

34

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen

Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1974	1975	1976	1977	1977				1978 ¹⁾			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	895,6	1899,0	4456,6	498,8	498,8	–	–	–	–	–	Confédération	
Kantone	769,1	1256,9	1010,0	901,6	181,0	360,2	150,0	210,4	106,5		Cantons	
Gemeinden	619,9	773,4	406,4	520,0	141,3	171,5	83,8	123,4	200,7		Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	1367,9	1662,3	1328,7	1774,9	545,0	361,1	387,9	480,9	780,3		Electricité, gaz, eau	
Industrie	174,9	919,1	527,5	200,2	3,0	20,9	176,3	–	130,5		Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	66,2	131,9	84,2	119,4	39,8	71,6	–	8,0	–		Commerce	
Banken.....	872,3	948,0	1016,7	1675,6	236,2	284,7	489,1	665,6	415,6		Banques	
Pfandbriefzentralen	398,3	475,1	573,3	769,9	131,0	250,5	202,0	186,4	299,0		Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	206,1	528,3	718,8	482,6	145,2	59,8	119,5	158,1	361,8		Holdings	
Übrige	272,7	514,9	244,8	192,2	40,3	58,9	31,0	62,0	112,5		Autres	
Total	5643,0	9108,9	10367,0	7135,2	1961,6	1639,2	1639,6	1894,8	2406,9		Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

35

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen

Emissions publiques et non-publiques d'actions suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Genre des émissions resp. des palements en espèces	
	1974	1975	1976	1977	1977				1978			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Öffentliche	615,8	1089,9	1535,0	741,7	52,9	457,2	48,0	183,6	294,7	679,0	Publiques	
Nicht öffentliche	2 554,9	1603,2	1654,2	1987,2	579,8	527,0	354,9	525,5			Non publiques	
Einberufungen	226,1	249,7	208,3	158,7	43,0	19,7	50,0	46,0				
Gründungen.....	623,4	555,2	696,7	656,1	212,5	161,4	126,6	155,6				
Kapitalerhöhungen	2 321,2	1888,2	2284,2	1914,1	377,2	803,1	226,3	507,5				
Total	3 170,7	2693,1	3189,2	2728,9	632,7	984,2	402,9	709,1			Total	

36

59

Ausstehende Pfandbriefe – Lettres de gage en circulation
In Millionen Franken – En millions de francs

37

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent																			Mittlere Verzinsung Rendement moyen %		
	3	3 1/4	3 1/2	3 3/4	4	4 1/4	4 1/2	4 3/4	5	5 1/4	5 1/2	6	6 1/4	6 1/2	6 3/4	7	7 1/2	7 3/4	8	Total		
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																						
1975	50	125	404	245	100	–	270	245	625	350	255	377	306	95	16	98	–	100	18	185	3 864	5,12
1976	50	35	339	245	100	–	270	245	690	410	317	377	371	95	16	98	–	100	18	185	3 961	5,20
1977	–	35	115	245	344	100	370	245	690	350	317	377	371	95	16	98	–	100	18	185	4 071	5,21
1978	–	61	–	445	344	100	370	245	640	315	317	377	371	95	16	98	–	100	18	185	4 097	5,18
März – Mars	–	156	–	445	344	100	370	195	610	315	362	332	371	95	16	98	–	100	18	185	4 112	5,14
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																						
1975	56	90	347	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 351	5,21
1976	–	–	247	50	50	95	325	217	788	319	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 426	5,34
1977	–	–	60	50	215	215	405	217	738	319	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 554	5,32
1978	–	122	–	20	215	215	405	217	721	289	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 539	5,30
März – Mars	–	227	–	20	215	215	405	154	721	289	341	226	247	40	69	–	32	75	205	100	3 581	5,25
Total																						
1975	106	215	751	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	85	98	32	175	223	285	7 215	5,16
1976	50	35	586	295	150	95	595	462	1 478	729	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 387	5,27
1977	–	35	175	295	559	315	775	462	1 428	669	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 625	5,26
1978	–	183	–	465	559	315	775	462	1 361	604	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 636	5,23
März – Mars	–	383	–	465	559	315	775	349	1 331	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 693	5,19

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes							Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponibilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres			
1975	9 041,7	445,8	1 227,3	1 312,4	2 330,5	1 547,3	1 469,4	699,0 ¹⁾	699,0 ¹⁾	59,6
1976	8 810,1	510,8	1 156,0	1 261,1	2 224,5	1 474,2	1 482,5	701,0	701,0	54,0
1977										
Juni – Juin	8 490,9	350,8	1 127,4	1 230,4	2 194,5	1 413,8	1 412,0	762,0	762,0	80,7
Juli – Jul.	8 350,0	350,8	1 117,0	1 224,0	2 194,5	1 402,9	1 408,8	652,0	652,0	58,5
Aug. – Août	8 068,6	350,8	1 104,1	1 218,9	2 194,5	1 400,6	1 406,7	393,0	393,0	47,4
Sep. – Sep.	8 264,9	400,8	1 097,0	1 208,7	2 194,5	1 385,4	1 381,5	597,0	597,0	42,5
Okt. – Oct.	8 061,7	400,8	1 093,0	1 190,4	2 194,5	1 370,5	1 377,5	435,0	435,0	48,9
Nov. – Nov.	7 785,5	400,8	1 072,9	1 171,6	2 194,5	1 372,9	1 411,8	161,0	161,0	45,7
Dez. – Déc.	8 037,6	400,8	1 021,4	1 128,1	2 108,5	1 354,3	1 361,5	663,0	663,0	90,5
1978										
Jan. – Jan.	7 973,5	400,8	1 018,3	1 127,2	2 108,5	1 351,4	1 362,3	605,0	605,0	57,8
Feb. – Fév.	7 673,1	400,8	1 005,9	1 116,2	2 108,5	1 350,0	1 361,7	330,0	330,0	83,2
März – Mars	8 068,4	400,8	1 004,6	1 116,6	2 056,5	1 345,9	1 359,9	784,1	784,1	90,3
Apr. – Avr.	7 911,9	402,2	1 004,3	1 118,1	2 056,5	1 341,6	1 368,1	621,1	621,1	34,6
Mai – Mai	7 711,0	402,9	1 005,5	1 117,1	2 036,5	1 348,6	1 369,4	431,0	431,0	12,8
Juni – Juin	7 947,8	403,1	1 002,2	1 104,6	2 016,5	1 340,0	1 352,4	729,0	729,0	56,7
Juli – Jul.	7 784,0	403,5	1 000,9	1 103,0	2 016,5	1 336,0	1 353,1	571,0	571,0	27,9

¹⁾ Einschließlich Kassenobligationen. – Y compris bons de caisse.

BÖRSE - BOURSE
Wertpapierumsätze – Mouvements de titres
Zürcher Börse – Bourse de Zurich

39

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1974	1975	1976	1977	1978	1974	1975	1976	1977	1978
Jan. – Jan.	23 439	21 840	26 770	24 966	22 585	5 897,7	5 611,1	9 823,4	10 002,1	10 156,3
Feb. – Fév.	20 553	22 496	25 134	21 788	22 620	4 521,2	6 459,1	9 167,4	8 903,1	9 749,0
März – Mars	21 462	19 381	28 590	27 572	21 439	4 471,8	6 354,8	9 933,2	11 334,5	8 862,2
Apr. – Avr.	18 090	22 224	21 967	21 349	17 274	3 587,3	7 604,0	8 358,3	8 833,6	6 815,4
Mai – Mai	19 201	20 810	22 371	23 239	19 782	4 043,7	6 956,6	7 532,6	9 203,3	7 563,2
Junl – Juin	17 856	20 477	23 709	22 216	19 553	3 852,2	6 918,9	8 935,1	9 650,7	7 755,3
Juli – Juill.	20 165	21 458	23 652	19 520	17 716	4 968,0	7 983,2	8 481,0	7 678,8	7 429,0
Aug. – Août	18 557	18 229	23 295	22 368	20 934	4 935,8	6 191,7	7 911,1	8 957,0	8 531,2
Sep. – Sep.	19 908	18 923	22 257	22 461		5 284,5	6 328,9	8 742,7	9 852,8	
Okt. – Oct.	21 872	22 727	21 420	21 456		6 304,6	7 270,3	7 679,8	9 005,5	
Nov. – Nov.	19 322	21 585	23 822	22 653		5 533,9	7 491,2	8 765,8	8 750,5	
Dez. – Déc.	15 434	20 537	24 688	21 136		5 183,1	7 771,8	10 145,7	9 823,1	
Total	235 859	250 687	287 675	270 724		58 583,8	82 941,6	105 476,1	111 995,0	
Jan. bis Aug.	159 323	166 915	195 488	183 018	161 903	36 277,7	54 079,4	70 142,1	74 563,1	66 861,6
Jan. à Août										

¹⁾ Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

40

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1974	1975	1976	1977	1978	1974	1975	1976	1977	1978
Jan. – Jan.	7 681	7 710	9 038	7 909	6 356	974,2	1 250,9	1 904,5	1 981,1	2 211,9
Feb. – Fév.	6 701	7 123	8 552	6 295	6 477	981,8	1 327,5	2 059,6	1 710,6	1 812,0
März – Mars	5 811	7 106	8 470	7 837	6 090	887,5	1 681,2	2 722,0	2 093,4	2 180,3
Apr. – Avr.	5 403	8 851	7 539	7 162	6 134	787,5	1 778,0	1 676,1	1 688,4	1 275,9
Mai – Mai	5 639	7 693	6 804	6 972	6 463	742,9	1 624,1	1 358,1	1 912,8	1 472,5
Junl – Juin	5 165	7 240	7 550	6 934	6 059	778,0	1 804,5	2 026,0	1 647,0	1 535,7
Juli – Juill.	5 445	7 748	7 322	6 094	5 381	956,1	1 939,6	1 827,0	1 731,8	1 495,9
Aug. – Août	5 303	5 741	7 331	6 656	6 490	717,2	1 223,0	1 568,9	1 590,4	1 604,9
Sep. – Sep.	5 898	5 953	7 751	6 985		1 555,7	1 539,1	2 219,5	1 823,5	
Okt. – Oct.	5 836	6 993	6 493	7 090		1 036,7	1 755,6	1 655,8	1 726,7	
Nov. – Nov.	5 759	6 723	7 377	6 563		1 050,6	1 419,7	1 910,2	1 803,7	
Dez. – Déc.	4 739	6 635	7 941	6 372		1 097,8	1 615,5	2 085,4	1 735,4	
Total	69 380	85 516	92 168	82 869		11 565,0	18 958,7	23 013,1	21 444,8	
Jan. bis Aug.	47 148	59 212	62 606	55 859	49 450	6 825,2	12 628,8	15 142,1	14 355,6	13 589,1
Jan. à Août										

¹⁾ Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

41

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1974	1975	1976	1977	1978
Jan. – Jan.	7 082	6 796	7 633	7 789	7 607
Feb. – Fév.	6 236	6 419	7 441	7 454	7 502
März – Mars	5 652	5 684	8 330	8 543	6 540
Apr. – Avr.	5 307	7 030	6 974	7 012	7 319
Mai – Mai	5 774	6 761	7 127	6 965	7 483
Junl – Juin	5 242	6 250	7 586	7 725	6 967
Juli – Juill.	6 019	6 782	7 742	6 952	6 656
Aug. – Août	5 718	5 301	7 559	7 790	7 814
Sep. – Sep.	5 314	5 322	7 306	7 261	
Okt. – Oct.	6 138	7 118	7 328	8 122	
Nov. – Nov.	5 589	6 556	7 368	8 469	
Dez. – Déc.	5 547	7 052	8 662	8 710	
Total	69 618	77 071	91 056	92 792	
Jan. bis Aug.	47 030	51 023	60 392	60 230	57 888
Jan. à Août					

61

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers monétaires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantie par hypothèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantie par hypothèque
		1	2		3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Institute)										
1973	1 467,8	565,1	3 940,7	721,5	1 416,5	8 322,4	6 113,2	160,5	5 466,3	4 977,0
1974	1 584,2	683,3	5 948,9	774,0	1 649,5	8 462,4	6 049,7	182,4	5 972,9	5 533,4
1975	1 612,4	796,5	9 902,2	815,5	1 499,2	7 814,8	5 548,3	357,7	6 666,1	6 251,8
1976	1 975,3	876,9	9 485,0	900,7	1 386,3	7 626,7	5 404,0	724,4	7 416,6	6 878,2
1977										
Juni	1 657,1	813,7	11 389,8	935,1	1 543,0	7 462,2	5 264,9	911,3	7 817,6	7 169,1
Juli	1 328,8	566,4	12 127,0	941,3	1 480,3	7 382,5	5 230,0	975,0	7 903,4	7 206,2
August.....	1 178,9	607,2	12 100,5	913,0	1 471,0	7 324,7	5 252,9	1 018,3	7 956,6	7 244,3
September ..	1 253,2	782,3	12 224,7	908,7	1 486,1	7 369,2	5 124,5	1 032,8	8 030,5	7 319,8
Oktober	1 191,1	615,7	12 220,7	919,3	1 475,2	7 358,1	5 227,5	1 084,4	8 060,5	7 355,0
November ...	1 204,0	618,7	11 280,8	1 028,0	1 454,6	7 381,7	5 248,7	1 137,7	8 159,2	7 402,9
Dezember ...	2 303,8	1 009,2	9 860,8	1 082,7	1 422,7	7 535,4	5 428,4	1 217,8	8 224,1	7 373,4
1978										
Januar	1 659,7	924,4	11 176,5	1 108,1	1 433,4	7 344,9	5 269,7	1 247,9	8 274,8	7 380,5
Februar	1 306,1	936,2	11 444,7	1 143,7	1 446,5	7 315,2	5 230,2	1 291,4	8 300,1	7 404,0
März	1 550,7	1 134,3	11 378,9	1 123,5	1 470,5	7 344,3	5 228,8	1 311,0	8 405,4	7 474,8
April	1 367,5	1 049,3	12 266,2	1 085,2	1 455,5	7 193,3	5 152,7	1 326,3	8 436,3	7 510,9
Mai	1 435,0	822,2	12 398,1	1 115,7	1 418,4	7 160,0	5 141,2	1 315,9	8 457,2	7 508,4
Juni	1 724,9	727,3	12 253,6	1 021,2	1 523,3	7 286,1	5 207,0	1 324,0	8 503,8	7 573,8
Juli	1 469,7	795,4	11 860,9	1 007,3	1 514,9	7 235,6	5 180,0	1 345,7	8 580,7	7 629,9
Schweizerische Großbanken (5 Institute)										
1973	6 555,0	12 449,4	35 387,3	4 990,4	7 435,8	14 751,6	8 171,8	5 748,3	10 233,8	5 249,8
1974	6 965,3	10 133,6	36 230,8	6 274,9	8 649,0	14 040,0	8 560,6	7 326,9	11 307,9	6 157,0
1975	8 212,9	8 872,5	49 854,0	9 858,0	8 042,1	12 896,9	7 995,2	8 293,5	13 877,0	7 379,3
1976	8 873,6	7 351,2	53 077,1	9 934,1	7 946,5	12 732,2	7 075,2	10 492,4	16 054,1	9 093,7
1977										
Juni	8 266,8	9 666,6	50 403,3	8 876,9	10 976,9	12 164,8	6 756,0	11 396,0	17 756,5	9 868,9
Juli	6 007,3	9 275,0	50 072,0	9 000,2	10 880,8	12 278,3	6 676,3	12 017,7	17 453,7	9 971,8
August.....	5 854,5	8 838,9	50 368,7	8 850,1	10 626,4	12 105,2	6 617,2	12 264,4	17 635,2	10 096,3
September ..	8 504,1	9 628,7	51 943,8	8 380,6	10 853,5	12 186,1	6 644,2	12 393,0	17 879,7	10 282,7
Oktober	6 098,9	11 303,9	51 146,4	8 563,6	10 482,4	12 276,8	6 597,1	12 971,3	17 660,0	10 305,5
November ...	5 661,6	10 296,9	51 212,8	9 550,0	10 444,3	12 174,3	6 645,4	13 069,0	17 894,6	10 421,1
Dezember ...	9 897,7	7 653,1	50 404,7	8 672,9	8 901,2	12 474,4	6 817,1	12 843,6	18 143,7	10 415,4
1978										
Januar	7 659,5	8 809,9	49 367,0	9 924,5	9 140,9	11 980,9	6 638,3	12 795,9	18 228,9	10 529,4
Februar	5 947,0	11 012,4	46 826,2	10 834,4	9 046,3	11 987,3	6 617,6	12 736,1	18 351,3	10 653,3
März	8 583,4	9 318,2	51 736,1	10 012,8	9 282,5	12 154,5	6 597,4	12 856,5	18 464,2	10 859,9
April	5 979,2	9 072,9	53 241,2	11 305,5	9 258,6	11 961,1	6 472,2	13 584,1	18 299,9	11 016,8
Mai	6 230,9	10 562,6	51 977,0	10 270,8	9 700,4	12 090,3	6 424,2	13 334,6	18 205,1	11 167,5
Juni	8 624,1	8 828,1	52 447,2	9 413,7	9 940,3	12 262,7	6 539,8	13 638,2	18 621,9	11 343,4
Juli	6 345,1	11 161,5	49 547,3	9 476,4	9 443,0	12 054,6	6 432,6	13 884,6	18 704,1	11 434,1

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

' Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total	Konto-krediten u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Betelligungen	Bank-gebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht eingesetztes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe	Fin d'année
Débitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place-mens hypo-thécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (28 établissements)

15 365,7	5 230,3	28 395,0	4 239,3	127,8	255,8	443,3	928,7 ¹⁾	6,0	-	61 687,0	1973
16 267,2	5 565,7	30 229,0	4 057,9	129,7	291,6	463,3	1 105,5 ¹⁾	6,0	-	67 106,3	1974
16 337,8	6 004,9	32 244,1	4 733,2	122,8	312,4	497,5	1 233,1	-	-	74 612,4	1975
17 154,0	6 027,2	34 907,3	5 803,2	139,5	338,4	502,3	1 259,2	-	-	79 369,0	1976
17 734,1	5 824,0	36 024,0	6 074,7	141,3	358,8	507,5	1 168,8	-	-	82 629,0	1977
17 741,2	5 770,1	36 214,5	6 051,9	154,0	362,4	504,2	1 127,5	-	-	82 889,3	Juin
17 770,6	5 792,0	36 383,3	6 056,1	154,0	364,7	504,3	1 138,5	-	-	82 963,1	Juillet
17 918,6	5 888,9	36 571,2	6 081,4	144,8	367,5	503,9	1 293,9	-	-	83 939,1	Août
17 978,2	5 986,1	36 752,7	6 147,9	144,9	370,0	504,5	1 366,2	-	-	84 197,3	Septembre
18 133,2	6 068,1	36 907,7	6 303,4	145,0	374,2	506,2	1 524,3	-	-	84 093,6	Octobre
18 400,0	6 066,0	37 134,1	6 268,5	140,5	377,3	478,2	1 322,0	-	-	84 443,1	Novembre
											Décembre
18 301,0	5 783,2	37 265,4	6 404,3	142,3	381,2	476,7	1 049,1	-	-	84 671,9	1978
18 353,2	5 794,3	37 426,7	6 496,9	142,3	384,3	480,9	1 151,6	-	-	85 060,9	Janvier
18 531,2	5 845,9	37 596,0	6 598,9	142,7	389,9	486,8	1 098,4	-	-	85 877,2	Février
18 411,4	5 836,3	37 838,5	6 734,6	143,4	394,3	485,0	1 201,8	-	-	86 813,5	Mars
18 351,5	5 847,3	38 037,0	6 853,6	144,0	400,4	494,0	1 303,6	-	-	87 202,4	Avril
18 637,2	5 910,7	38 232,1	6 898,4	144,0	407,6	500,2	1 371,5	-	-	87 828,7	Mai
18 676,9	5 759,4	38 407,9	6 958,6	144,1	412,5	508,2	1 208,8	-	-	87 219,7	Juin
											Juillet

Grandes banques suisses (5 établissements)

38 169,5	1 616,9	8 740,3	6 114,8	1 784,5	888,4	590,3	3 865,6 ¹⁾	-	-	121 152,4	1973
41 323,8	1 817,9	10 267,8	5 510,2	2 015,6	1 064,2	652,1	3 554,9 ¹⁾	-	-	125 811,1	1974
43 109,5	1 947,2	11 716,3	6 523,1	2 139,0	1 237,4	609,9	2 917,1	-	-	146 996,9	1975
47 225,2	3 894,9	14 875,2	8 649,9	2 221,1	1 437,2	738,2	3 103,8	-	-	161 381,5	1976
52 294,2	4 490,1	15 899,4	8 072,7	2 280,6	1 494,5	748,7	3 444,5	-	-	165 938,3	1977
52 630,5	4 499,1	15 992,0	7 865,1	2 338,3	1 495,1	746,4	3 630,2	-	-	163 551,2	Juin
52 631,2	4 558,0	16 177,4	7 897,2	2 343,2	1 496,0	750,0	3 694,6	-	-	163 459,8	Juillet
53 312,3	4 626,9	16 405,6	7 661,2	2 352,4	1 525,1	759,0	4 003,7	-	-	169 103,4	Août
53 390,5	4 634,0	16 622,0	7 717,4	2 354,2	1 595,8	688,1	3 299,4	-	-	167 414,2	Septembre
53 582,2	4 803,1	16 824,3	7 970,9	2 377,1	1 585,8	688,2	3 460,0	-	-	168 012,9	Octobre
52 362,9	5 170,1	17 051,3	8 542,5	3 201,9	1 973,3	804,1	5 776,4	-	-	171 510,9	Novembre
											Décembre
52 146,6	5 217,7	17 180,8	8 238,2	3 199,5	1 974,0	803,0	3 840,7	-	-	168 361,4	1978
52 121,0	5 212,2	17 379,3	8 112,9	3 196,7	1 974,8	803,6	4 459,0	-	-	167 889,5	Janvier
52 757,7	5 424,7	17 600,7	8 285,7	3 203,4	1 994,2	808,0	3 943,5	-	-	173 668,4	Février
53 103,7	5 577,3	17 827,7	8 516,6	3 200,2	1 994,3	807,2	3 797,2	-	-	174 423,0	Mars
53 330,4	5 639,9	18 057,8	8 652,2	3 243,6	1 995,3	807,2	3 619,1	-	-	174 386,8	Avril
54 463,1	5 811,2	18 393,1	8 876,8	3 227,8	2 022,0	813,1	5 085,8	-	-	178 006,0	Mai
54 086,3	6 332,4	18 559,2	8 803,6	3 215,2	2 022,7	812,8	5 096,9	-	-	175 549,4	Juin
											Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972)

¹⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers monétaires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe			
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	
		1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
Regionalbanken und Sparkassen (38 Institute)											
1973	718,5	371,1	1 035,9	214,2	1 242,5	4 155,5	2 696,9	262,2	642,1	360,4	
1974	773,6	545,5	991,5	219,9	1 190,6	4 505,9	2 903,9	272,3	741,0	463,5	
1975	877,4	649,2	1 413,2	263,8	983,1	4 142,6	2 648,4	337,8	834,4	573,3	
1976	890,6	453,2	1 654,2	277,7	1 022,4	3 624,0	2 339,5	462,2	878,1	555,3	
1977											
Juni	733,6	424,6	1 979,5	281,4	1 056,5	3 583,7	2 221,9	528,4	921,2	606,1	
Juli	481,9	353,1	2 113,6	275,2	1 064,5	3 482,0	2 228,8	540,9	925,5	608,4	
August	477,6	474,5	2 076,0	276,9	1 023,2	3 509,7	2 232,6	529,2	950,5	607,9	
September ..	674,5	478,3	2 126,7	282,3	1 033,4	3 521,8	2 245,7	538,4	950,3	612,1	
Oktober	585,7	393,2	2 105,1	283,4	1 044,9	3 504,7	2 236,3	546,8	951,4	623,8	
November	550,3	396,1	2 181,0	329,0	989,1	3 492,7	2 082,6	580,7	990,1	641,5	
Dezember	916,8	470,2	1 908,0	329,0	1 022,8	3 558,1	2 255,2	576,0	990,8	650,3	
1978											
Januar	651,7	490,9	1 916,6	353,4	1 017,0	3 487,6	2 223,3	586,4	1 008,6	657,4	
Februar	540,1	435,5	1 829,4	360,2	1 013,7	3 491,6	2 191,9	604,5	1 016,3	644,1	
März	662,5	556,7	1 870,9	362,4	1 065,5	3 527,7	2 205,5	606,4	1 034,3	630,6	
April	519,8	450,4	1 903,8	364,8	1 052,5	3 418,0	2 195,2	651,8	1 055,0	668,1	
Mai	585,7	361,9	1 932,5	358,0	1 047,2	3 425,6	2 175,7	671,1	1 069,7	674,1	
Juni	691,6	525,8	1 922,4	339,9	1 038,6	3 479,1	2 222,7	715,2	1 065,8	675,5	
Juli	560,4	442,6	1 911,4	347,3	1 035,6	3 474,4	2 201,3	729,2	1 082,3	675,1	
Total (71 Institute)											
1973	8 741,3	13 385,6	40 363,9	5 926,1	10 094,8	27 229,5	16 981,9	6 171,0	16 342,2	10 587,2	
1974	9 323,1	11 362,4	43 171,2	7 268,8	11 489,1	27 008,3	17 514,2	7 781,6	18 021,8	12 153,9	
1975	10 702,7	10 318,2	61 169,4	10 937,3	10 524,4	24 854,3	16 191,9	8 989,0	21 377,5	14 204,4	
1976	11 739,5	8 681,3	64 216,3	11 112,5	10 355,2	23 982,9	14 818,7	11 679,0	24 348,8	16 527,2	
1977											
Juni	10 657,5	10 904,9	63 772,6	10 093,4	13 576,4	23 210,7	14 242,7	12 835,7	26 495,3	17 644,1	
Juli	7 818,0	10 194,5	64 312,6	10 216,7	13 425,6	23 142,8	14 135,1	13 533,6	26 282,6	17 786,4	
August	7 511,0	9 920,6	64 545,2	10 040,0	13 120,6	22 939,6	14 102,7	13 811,9	26 542,3	17 948,5	
September ..	10 431,8	10 889,3	66 295,2	9 571,6	13 373,0	23 077,1	14 014,4	13 964,2	26 860,5	18 214,6	
Oktober	7 875,7	12 312,8	65 472,2	9 766,3	13 002,5	23 139,6	14 060,9	14 602,5	26 671,9	18 284,3	
November	7 415,9	11 311,7	64 674,6	10 907,0	12 888,0	23 048,7	13 976,7	14 787,4	27 043,9	18 465,5	
Dezember	13 118,3	9 132,5	62 173,5	10 084,6	11 346,7	23 567,9	14 500,7	14 637,4	27 358,6	18 439,1	
1978											
Januar	9 970,9	10 225,2	62 460,1	11 386,0	11 591,3	22 813,4	14 131,3	14 630,2	27 512,3	18 567,3	
Februar	7 793,2	12 384,1	60 100,3	12 338,3	11 506,5	22 794,1	14 039,7	14 632,0	27 667,7	18 701,4	
März	10 796,6	11 009,2	64 985,9	11 498,7	11 818,5	23 026,5	14 031,7	14 773,9	27 903,9	18 965,3	
April	7 866,5	10 572,6	67 411,2	12 755,5	11 766,6	22 572,4	13 820,1	15 552,2	27 791,2	19 195,8	
Mai	8 251,6	11 746,7	66 307,6	11 744,5	12 166,0	22 675,9	13 741,1	15 321,6	27 732,0	19 350,0	
Juni	11 040,6	10 081,2	66 623,2	10 774,8	12 502,2	23 027,9	13 969,5	15 677,4	28 191,5	19 592,7	
Juli	8 465,2	12 399,5	63 319,6	10 831,0	11 993,5	22 764,6	13 813,9	15 959,5	28 367,1	19 739,1	

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhankonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42
Suite

Total	Konto-Korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekanlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanzsumme	Fin d'année
Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placesments hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques régionales et caisses d'épargne (38 établissements)

6 302,3	772,5	11 499,6	2 034,9	113,6	162,2	283,2	378,0 ¹⁾	-	-	23 886,0	1973
6 709,8	840,9	12 194,8	1 853,3	136,1	178,3	330,6	404,9 ¹⁾	-	-	25 179,2	1974
6 297,9	877,2	13 061,0	2 450,1	158,2	188,4	368,5	450,1	-	-	27 055,0	1975
5 986,7	948,3	12 682,2	2 889,6	169,6	189,3	382,5	494,9	-	-	27 018,8	1976
6 089,8	950,2	12 957,4	2 958,9	199,7	192,4	387,3	444,0	-	-	27 598,8	1977 Juin
6 012,9	945,1	12 967,9	2 951,0	200,0	193,3	395,9	442,7	-	-	27 332,6	Juillet
6 012,6	943,3	13 014,3	2 977,7	199,3	195,3	395,9	466,3	-	-	27 509,7	Août
6 043,9	958,2	13 053,6	3 026,5	196,9	195,9	413,6	504,7	-	-	27 955,1	Septembre
6 047,8	952,7	13 100,5	3 078,8	193,7	196,3	408,9	537,6	-	-	27 883,7	Octobre
6 052,6	955,6	13 150,6	3 131,7	193,3	196,8	418,7	575,2	-	-	28 130,9	Novembre
6 147,7	973,1	13 212,7	3 191,0	174,1	199,4	451,1	490,8	-	-	28 463,9	Décembre
6 099,6	957,7	13 269,4	3 300,2	174,0	199,6	446,6	391,2	-	-	28 250,9	1978 Janvier
6 126,1	965,8	13 315,9	3 329,9	175,3	200,9	444,0	398,8	-	-	28 121,9	Février
6 233,9	984,1	13 365,5	3 351,4	186,5	203,9	449,9	450,3	-	-	28 678,0	Mars
6 177,3	984,5	13 430,3	3 371,6	187,7	204,8	447,3	406,5	-	-	28 448,8	Avril
6 213,6	985,0	13 477,8	3 409,5	188,5	206,3	450,4	456,0	-	-	28 625,2	Mai
6 298,7	1 000,1	13 538,1	3 420,9	192,3	207,8	459,3	467,0	-	-	29 063,9	Juin
6 321,5	1 006,7	13 604,1	3 421,0	192,2	208,8	458,7	482,4	-	-	28 957,1	Juillet

Total (71 établissements)

59 837,5	7 619,7	48 634,9	12 389,0	2 025,9	1 306,4	1 316,8	5 172,3 ¹⁾	6,0	-	206 725,4	1973
64 300,8	8 224,5	52 691,6	11 421,4	2 281,4	1 534,1	1 446,0	5 065,3 ¹⁾	6,0	-	218 096,6	1974
65 745,2	8 829,3	57 021,4	13 706,4	2 420,0	1 738,2	1 475,9	4 600,3	-	-	248 664,3	1975
70 365,9	10 870,4	62 464,7	17 342,7	2 530,2	1 964,9	1 623,0	4 857,9	-	-	267 769,3	1976
76 118,1	11 264,3	64 880,8	17 106,3	2 621,7	2 045,7	1 643,5	5 057,3	-	-	276 166,1	1977 Juin
76 384,6	11 214,3	65 174,4	16 868,0	2 692,3	2 050,8	1 646,5	5 200,4	-	-	273 773,1	Juillet
76 414,4	11 293,3	65 575,0	16 931,0	2 696,5	2 056,0	1 650,2	5 299,4	-	-	273 932,6	Août
77 274,8	11 474,0	66 030,4	16 769,1	2 694,1	2 088,5	1 676,5	5 802,3	-	-	280 997,6	Septembre
77 416,5	11 572,8	66 475,2	16 944,1	2 692,8	2 162,1	1 601,5	5 203,2	-	-	279 495,2	Octobre
77 768,0	11 826,8	66 882,6	17 406,0	2 715,4	2 156,8	1 613,1	5 559,5	-	-	280 237,4	Novembre
76 910,6	12 209,2	67 398,1	18 002,0	3 516,5	2 550,0	1 733,4	7 589,2	-	-	284 417,9	Décembre
76 547,2	11 958,6	67 715,6	17 942,7	3 515,8	2 554,8	1 726,3	5 281,0	-	-	281 284,2	1978 Janvier
76 600,3	11 972,3	68 121,9	17 939,7	3 514,3	2 560,0	1 728,5	6 019,4	-	-	281 072,3	Février
77 522,8	12 254,7	68 562,2	18 236,0	3 532,6	2 588,0	1 744,7	5 492,2	-	-	288 223,6	Mars
77 692,4	12 398,1	69 096,5	18 622,8	3 531,3	2 593,4	1 739,5	5 405,5	-	-	289 685,3	Avril
77 895,5	12 472,2	69 572,6	18 915,3	3 576,1	2 602,0	1 751,6	5 378,7	-	-	290 214,4	Mai
79 399,0	12 722,0	70 163,3	19 196,1	3 564,1	2 637,4	1 772,6	6 924,3	-	-	294 898,6	Juin
79 084,7	13 098,5	70 571,2	19 193,2	3 551,5	2 644,0	1 779,7	6 788,1	-	-	291 726,2	Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

43

In Millionen Franken

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunte obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8

Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Institute)

1973	604,8	953,2	5 073,6	6 514,0	22 955,8	2 787,1	8 898,6	5 389,6
1974	657,6	2 228,3	5 296,9	7 908,5	24 135,0	2 880,0	9 162,8	5 646,5
1975	690,1	3 359,5	6 031,2	7 453,9	27 030,5	3 537,2	10 675,7	5 782,5
1976	766,6	3 333,6	7 009,9	6 518,6	29 950,9	4 122,5	11 023,6	5 897,0
 1977								
Juni	807,9	3 606,3	7 207,4	7 993,9	31 200,3	4 402,9	10 714,4	5 670,0
Juli	597,0	3 676,1	7 258,1	8 318,3	31 288,3	4 457,6	10 654,3	5 672,0
August.....	663,7	3 907,4	7 058,4	8 044,9	31 432,4	4 509,6	10 666,2	5 624,0
September ..	764,1	3 796,9	7 400,8	8 049,5	31 513,7	4 557,2	10 724,5	5 669,0
Oktober	634,3	3 956,9	7 652,7	7 626,9	31 623,1	4 624,5	10 826,4	5 679,0
November ...	691,2	3 644,5	7 656,4	7 196,2	31 739,4	4 864,5	10 738,0	5 678,9
Dezember ...	998,9	3 302,2	7 658,2	7 134,3	32 571,6	4 788,4	11 003,6	5 709,0
 1978								
Januar	769,2	3 607,1	8 141,5	6 849,0	32 971,9	4 908,4	11 006,0	5 658,9
Februar	792,6	3 551,0	8 282,7	6 846,2	33 233,3	5 019,3	10 953,7	5 669,9
März	837,8	3 554,1	9 070,2	6 664,0	33 314,9	5 070,2	10 883,4	5 670,0
April	764,5	3 552,6	9 259,9	7 247,7	33 446,2	5 163,4	10 825,5	5 632,0
Mai	725,0	3 857,1	9 208,1	7 354,4	33 568,9	5 181,9	10 799,8	5 542,0
Juni	849,0	3 842,3	9 140,5	7 497,8	33 571,0	5 232,9	10 749,6	5 429,5
Juli	764,5	3 592,8	9 073,0	7 226,2	33 676,3	5 303,8	10 752,6	5 429,5

Schweizerische Großbanken (5 Institute)

1973	12 032,2	25 437,0	21 347,2	19 970,0	11 212,1	7 204,6	9 207,5	1 614,1
1974	11 377,4	29 038,4	18 882,2	23 397,4	12 163,6	7 290,2	8 516,3	1 785,8
1975	12 084,8	36 016,9	20 051,6	24 135,3	15 237,2	9 146,6	12 324,3	2 086,2
1976	12 734,7	37 994,5	22 783,5	22 687,8	19 594,3	9 392,9	15 489,8	2 519,6
 1977								
Juni	14 384,1	35 218,5	23 224,3	25 290,5	20 563,3	9 792,2	15 785,2	2 737,5
Juli	13 291,6	34 041,9	23 224,4	25 661,5	20 623,4	9 809,3	15 761,4	2 837,5
August.....	12 089,0	35 313,5	22 516,9	25 738,0	20 767,2	9 842,1	15 843,1	2 926,3
September ..	13 546,0	37 800,7	22 463,2	26 020,0	20 866,7	9 865,0	16 017,6	3 003,2
Oktober	13 543,6	36 599,9	22 840,7	24 930,6	21 006,9	10 062,5	16 656,7	3 002,4
November...	13 637,6	36 335,6	22 996,3	24 752,3	21 217,9	10 177,1	17 331,4	2 992,1
Dezember ...	13 453,0	36 704,2	23 047,5	24 241,3	21 724,5	10 267,9	17 844,3	3 228,0
 1978								
Januar	13 650,3	33 642,2	24 063,4	23 568,9	22 105,9	10 319,6	18 376,9	3 428,0
Februar	15 358,9	31 858,8	24 759,8	21 623,7	22 408,6	10 629,7	18 586,3	3 475,0
März	14 153,8	35 397,9	25 965,4	23 320,4	22 594,3	10 615,6	18 431,9	3 475,0
April	13 202,9	35 566,9	27 048,4	23 690,1	22 796,8	10 974,6	18 411,1	3 460,0
Mai	12 978,0	34 492,0	26 539,1	24 031,1	22 987,7	11 085,2	18 400,6	3 670,0
Juni	12 938,4	37 101,8	26 269,4	25 036,9	23 112,0	11 005,8	18 330,1	3 650,0
Juli	14 042,5	34 728,8	24 769,9	24 531,2	23 317,7	11 128,5	18 377,1	3 670,0

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Einschließlich separat ausgewählte Treuhandkonten. ²⁾ Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (28 établissements)

3 658,7	56 835,2	1,7	0,1	2 030,3 ¹⁾	1 881,0	932,7	6,0	61 687,0	1973
3 775,7	61 691,3	2,5	0,1	2 372,0 ¹⁾	2 035,0	999,5	5,9	67 106,3	1974
3 864,7	68 425,3	-	0,2	2 843,8	2 268,0	1 068,7	6,4	74 612,4	1975
3 961,7	72 584,4	0,3	0,1	3 194,7	2 452,0	1 131,2	6,3	79 369,0	1976
3 996,7	75 599,8	0,6	0,1	3 407,1	2 481,0	1 134,2	6,2	82 629,0	1977
3 996,7	75 918,4	1,8	0,1	3 341,6	2 487,0	1 134,2	6,2	82 889,3	Juin
3 996,7	75 903,3	1,3	0,1	3 431,0	2 487,0	1 134,2	6,2	82 963,1	Juillet
4 032,7	76 508,4	1,7	14,1	3 787,5	2 487,0	1 134,2	6,2	83 939,1	Août
4 032,5	76 656,3	1,5	0,1	3 902,0	2 497,0	1 134,2	6,2	84 197,3	Septembre
4 077,5	76 286,6	0,4	0,1	4 164,1	2 502,0	1 134,2	6,2	84 093,6	Octobre
4 071,5	77 237,7	0,6	0,1	3 463,6	2 535,0	1 199,6	6,5	84 443,1	Novembre
									Décembre
4 111,5	78 023,5	0,4	0,6	2 844,6	2 521,9	1 203,7	77,2 ²⁾	84 671,9	1978
4 111,5	78 460,2	0,3	0,6	2 841,0	2 535,0	1 186,9	36,9 ²⁾	85 060,9	Janvier
4 097,5	79 162,1	0,3	0,4	2 973,3	2 535,0	1 199,6	6,5	85 877,2	Février
4 097,5	79 989,3	0,2	0,4	3 072,5	2 545,0	1 199,6	6,5	86 813,5	Mars
4 091,7	80 328,9	0,2	0,4	3 121,8	2 545,0	1 199,6	6,5	87 202,4	Avril
4 092,5	80 405,1	0,5	0,4	3 626,6	2 590,0	1 199,6	6,5	87 828,7	Mai
4 092,5	79 911,2	0,5	0,1	3 511,8	2 590,0	1 199,6	6,5	87 219,7	Juin
									Juillet

Grandes banques suisses (5 établissements)

167,3	108 192,0	63,0	-	6 337,3 ¹⁾	1 900,0	4 636,5	23,8	121 152,4	1973
174,5	112 625,8	73,5	-	6 023,8 ¹⁾	1 998,3	5 056,8	32,9	125 811,1	1974
178,5	131 261,4	66,5	-	7 529,7	2 941,7	5 158,2	39,4	146 996,9	1975
421,0	143 618,1	209,7	-	7 663,1	3 718,0	6 134,5	38,1	161 381,5	1976
426,1	147 421,7	164,8	-	8 252,8	3 828,0	6 232,9	38,1	165 938,3	1977
426,1	145 677,1	199,0	-	7 568,5	3 828,0	6 240,5	38,1	163 551,2	Juin
426,0	145 462,1	259,6	-	7 616,0	3 830,8	6 253,2	38,1	163 459,8	Juillet
426,1	150 008,5	158,9	-	8 798,6	3 831,6	6 267,7	38,1	169 103,4	Août
433,1	149 076,4	128,4	-	8 058,2	3 831,8	6 281,3	38,1	167 414,2	Septembre
433,1	149 873,4	105,2	-	7 847,0	3 838,4	6 310,8	38,1	168 012,9	Octobre
437,6	150 948,3	104,0	-	9 973,7	3 846,1	6 605,8	33,0	171 510,9	Novembre
									Décembre
437,6	149 592,8	112,9	-	7 851,0	4 031,0	6 471,9	301,8 ²⁾	168 361,4	1978
437,5	149 138,3	113,4	-	7 706,2	4 054,4	6 575,4	301,8 ²⁾	167 889,5	Janvier
425,6	154 379,9	96,4	-	8 351,3	4 054,4	6 753,4	33,0	173 668,4	Février
425,5	155 576,3	85,0	-	7 791,2	4 104,4	6 833,1	33,0	174 423,0	Mars
435,6	154 619,3	109,7	-	8 370,9	4 261,9	6 992,0	33,0	174 386,8	Avril
448,7	157 893,1	105,5	-	8 719,8	4 261,9	6 992,7	33,0	178 006,0	Mai
448,7	155 014,4	99,7	-	9 115,3	4 271,3	7 015,7	33,0	175 549,4	Juin
									Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément. ²⁾ Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

43
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einzlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Regionalbanken und Sparkassen (38 Institute)								
1973	505,6	457,5	2 157,0	1 460,0	8 631,8	1 681,7	4 310,9	350,4
1974	353,6	530,3	2 254,7	1 920,5	8 798,7	1 772,5	4 620,1	390,5
1975	178,4	446,0	2 585,2	1 448,2	9 578,5	2 170,9	5 408,0	366,0
1976	203,6	548,7	2 689,7	1 279,5	10 158,9	2 278,3	4 880,3	148,9
1977								
Juni	281,2	586,9	2 712,0	1 320,2	10 523,1	2 382,8	4 702,6	199,0
Juli	219,4	532,9	2 545,0	1 337,0	10 548,7	2 399,5	4 672,2	199,0
August	305,5	509,8	2 553,1	1 335,8	10 602,1	2 418,2	4 677,7	199,0
September ...	235,9	587,6	2 818,1	1 315,8	10 434,0	2 626,2	4 685,4	199,0
Oktober	226,9	543,6	2 720,2	1 304,2	10 641,1	2 463,3	4 713,2	199,0
November ...	222,2	582,4	2 815,0	1 263,8	10 676,3	2 492,1	4 738,2	199,1
Dezember ...	197,8	660,4	2 980,0	1 266,3	10 926,2	2 564,5	4 755,2	199,0
1978								
Januar	247,1	495,9	2 954,2	1 188,5	11 032,2	2 614,4	4 756,4	199,1
Februar	258,3	511,1	2 818,1	1 146,6	11 116,2	2 659,7	4 742,0	199,0
März	243,6	703,1	3 127,2	1 136,6	11 141,0	2 668,9	4 696,9	209,3
April	253,3	622,7	3 030,4	1 131,6	11 144,5	2 684,5	4 665,9	209,3
Mai	260,7	610,1	3 074,6	1 163,0	11 192,0	2 698,8	4 654,4	209,3
Juni	205,1	741,2	3 204,2	1 161,9	11 188,2	2 706,8	4 639,1	209,3
Juli	257,4	661,5	2 995,6	1 250,8	11 246,6	2 700,3	4 634,2	209,3
Total (71 Institute)								
1973	13 142,6	26 847,7	28 577,8	27 944,0	42 799,5	11 673,4	22 417,0	7 354,1
1974	12 388,6	31 797,0	26 433,8	33 226,4	45 097,3	11 942,7	22 299,2	7 822,8
1975	12 953,3	39 822,4	28 668,0	33 037,4	51 846,2	14 854,7	28 408,0	8 234,7
1976	13 704,9	41 876,8	32 483,1	30 485,9	59 704,1	15 793,7	31 393,7	8 565,5
1977								
Juni	15 473,2	39 411,7	33 143,7	34 604,6	62 286,7	16 577,9	31 202,2	8 606,5
Juli	14 108,0	38 250,9	33 027,5	35 316,8	62 460,4	16 666,4	31 087,9	8 708,5
August	13 058,2	39 730,7	32 128,4	35 118,7	62 801,7	16 769,9	31 187,0	8 749,3
September ..	14 546,0	42 185,2	32 682,1	35 385,3	62 814,4	17 048,4	31 427,5	8 871,2
Oktober	14 404,8	41 100,4	33 213,6	33 861,7	63 271,1	17 150,3	32 196,3	8 880,4
November ...	14 551,0	40 562,5	33 467,7	33 212,3	63 633,6	17 533,7	32 807,6	8 870,1
Dezember ...	14 649,7	40 666,8	33 685,7	32 641,9	65 222,3	17 620,8	33 603,1	9 136,0
1978								
Januar	14 666,6	37 745,2	35 159,1	31 606,4	66 110,0	17 842,4	34 139,3	9 286,0
Februar	16 409,8	35 920,9	35 860,6	29 616,5	66 758,1	18 308,7	34 282,0	9 343,9
März	15 235,2	39 655,1	38 162,8	31 121,0	67 050,2	18 354,7	34 012,2	9 354,3
April	14 220,7	39 742,2	39 338,7	32 069,4	67 387,5	18 822,5	33 902,5	9 301,3
Mai	13 963,7	38 959,2	38 821,8	32 548,5	67 748,6	18 965,9	33 854,8	9 421,3
Juni	13 992,5	41 685,3	38 614,1	33 696,6	67 871,2	18 945,5	33 718,8	9 288,8
Juli	15 064,4	38 983,1	36 838,5	33 008,2	68 240,6	19 132,6	33 763,9	9 308,8

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandskonten. ²⁾ Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypothesen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois	43 Suisse
9	10	11	12	13	14	15	16	17		

Banques régionales et caisses d'épargne (38 établissements)

2 097,9	21 652,8	0,6	4,2	766,7 ¹⁾	656,5	718,9	86,3 ²⁾	23 886,0	1973
2 200,9	22 841,8	—	5,7	794,8 ¹⁾	676,2	769,6	91,1 ²⁾	25 179,2	1974
2 277,0	24 458,2	—	5,7	898,3	744,9	840,1	107,8 ²⁾	27 055,0	1975
2 059,1	24 247,0	0,5	—	1 039,7	764,6	870,7	96,3 ²⁾	27 018,8	1976
2 063,9	24 771,7	0,6	—	1 120,7	784,7	911,9	9,2	27 598,8	1977 Juin
2 064,0	24 517,7	0,4	—	1 108,0	785,2	912,1	9,2	27 332,6	Juillet
2 064,1	24 665,3	0,6	—	1 137,1	785,3	912,2	9,2	27 509,7	Août
2 058,1	24 960,1	0,4	—	1 287,8	785,4	912,2	9,2	27 955,1	Septembre
2 073,1	24 884,6	2,8	—	1 289,4	785,5	912,2	9,2	27 883,7	Octobre
2 073,0	25 062,1	2,5	—	1 359,5	785,4	912,2	9,2	28 130,9	Novembre
2 068,1	25 617,5	0,1	—	1 036,8	786,9	914,3	108,3 ²⁾	28 463,9	Décembre
2 068,1	25 555,9	—	—	890,8	787,1	919,7	97,4 ²⁾	28 250,9	1978 Janvier
2 056,6	25 507,6	—	—	804,8	791,7	923,2	94,6 ²⁾	28 121,9	Février
2 044,5	25 971,1	—	—	884,4	838,3	965,6	18,6 ²⁾	28 678,0	Mars
2 044,6	25 786,8	0,1	—	843,4	838,7	970,2	9,6	28 448,8	Avril
2 055,8	25 918,7	—	—	888,2	838,9	969,8	9,6	28 625,2	Mai
2 054,7	26 110,5	0,1	—	1 134,0	839,2	970,5	9,6	29 063,9	Juin
2 054,7	26 010,4	0,1	0,7	1 126,4	839,4	970,5	9,6	28 957,1	Juillet

Total (71 établissements)

5 923,9	186 680,0	65,3	4,3	9 134,3 ¹⁾	4 437,5	6 288,1	115,9 ²⁾	206 725,4	1973
6 151,0	197 158,8	76,0	5,8	9 077,0 ¹⁾	4 709,6	6 760,9	308,5 ²⁾	218 096,6	1974
6 320,2	224 144,9	66,5	5,9	11 271,8	5 954,6	7 067,0	153,6 ²⁾	248 664,3	1975
6 441,8	240 449,5	210,5	0,1	11 897,5	6 934,6	8 136,4	140,7 ²⁾	267 769,3	1976
6 486,7	247 793,2	166,0	0,1	12 780,6	7 093,7	8 279,0	53,5	276 166,1	1977 Juin
6 486,8	246 113,2	201,2	0,1	12 018,1	7 100,2	8 286,8	53,5	273 773,1	Juillet
6 486,8	246 030,7	261,5	0,1	12 184,1	7 103,1	8 299,6	53,5	273 932,6	Août
6 516,9	251 477,0	161,0	14,1	13 873,9	7 104,0	8 314,1	53,5	280 997,6	Septembre
6 538,7	250 617,3	132,7	0,1	13 249,6	7 114,3	8 327,7	53,5	279 495,2	Octobre
6 583,6	251 222,1	108,1	0,1	13 370,6	7 125,8	8 357,2	53,5	280 237,4	Novembre
6 577,2	253 803,5	104,7	0,1	14 474,1	7 168,0	8 719,7	147,8 ²⁾	284 417,9	Décembre
6 617,2	253 172,2	113,3	0,6	11 586,4	7 340,0	8 595,3	476,4 ²⁾	281 284,2	1978 Janvier
6 605,6	253 106,1	113,7	0,6	11 352,0	7 381,1	8 685,5	433,3 ²⁾	281 072,3	Février
6 567,6	259 513,1	96,7	0,4	12 209,0	7 427,7	8 918,6	58,1 ²⁾	288 223,6	Mars
6 567,6	261 352,4	85,3	0,4	11 707,1	7 488,1	9 002,9	49,1	289 685,3	Avril
6 583,1	260 866,9	109,9	0,4	12 380,9	7 645,8	9 161,4	49,1	290 214,4	Mai
6 595,9	264 408,7	106,1	0,4	13 480,4	7 691,1	9 162,8	49,1	294 898,6	Juin
6 595,9	260 936,0	100,3	0,8	13 753,5	7 700,7	9 185,8	49,1	291 726,2	Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément. ²⁾ Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

Inländische Kreditattività der Banken – Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

44

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domizilierte Schuldner – Crédits à des personnes domiciliées en Suisse							
	Bankengruppen – Catégories de banques				Art der Kredite – Genre de crédit			
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren Débiteurs 1) 5)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtli. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers monétaires 2)	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Zusammen Total 5)
71 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ³⁾ 71 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs ³⁾								
1973 ⁴⁾	49 208	36 851	17 942	46 805	6 776	1 752	48 668	104 001
1974	52 282	40 210	19 174	49 715	7 340	1 865	52 746	111 666
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	7 834	1 721	57 076	116 519
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	8 122	2 031	62 459	125 034
1977								
Jan. – Jan.	58 149	47 766	19 235	52 239	7 996	2 113	62 802	125 150
Feb. – Fév.	58 337	47 958	19 266	52 403	7 915	2 039	63 204	125 561
März – Mars	58 709	48 666	19 368	53 108	7 959	2 040	63 636	126 743
Apr. – Avr.	58 950	49 042	19 419	53 335	8 001	2 034	64 041	127 411
Mai – Mai	59 110	49 553	19 450	53 582	7 993	2 109	64 429	128 113
Juni – Juin	59 631	50 700	19 665	54 983	7 965	2 172	64 876	129 996
Juli – Juill.	59 704	50 778	19 579	54 844	7 888	2 161	65 168	130 061
Aug. – Août	59 909	50 769	19 652	54 772	7 904	2 087	65 567	130 330
Sep. – Sep.	60 335	51 271	19 729	55 322	8 014	1 976	66 023	131 335
Okt. – Oct.	60 668	51 402	19 793	55 326	8 130	1 939	66 468	131 863
Nov. – Nov.	61 070	51 834	19 833	55 679	8 223	1 965	66 870	132 737
Dez. – Déc.	61 533	53 215	20 021	57 001	8 264	2 164	67 340	134 769
1978								
Jan. – Jan.	61 281	53 342	20 061	56 886	7 892	2 219	67 687	134 684
Feb. – Fév.	61 422	53 088	20 115	56 479	7 871	2 188	68 087	134 625
März – Mars	61 778	53 645	20 235	57 046	7 990	2 094	68 528	135 658
Apr. – Avr.	61 887	54 092	20 271	57 176	7 946	2 067	69 061	136 250
Mai – Mai	62 090	54 368	20 345	57 285	7 952	2 031	69 535	136 803
Juni – Juin	62 581	55 532	20 489	58 473	8 030	1 976	70 123	138 602
Juli – Juil.	62 655	55 679	20 579	58 521	7 843	2 016	70 533	138 913

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. – Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfällige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

³⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 38 Regionalbanken und Sparkassen.

28 banques cantonales, 5 grandes banques, 38 banques régionales et caisses d'épargne.

⁴⁾ Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als Inländische Kredite. Am 31. Juli meldeten die 71 Banken 1204 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein.

Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des crédits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1204 millions de francs pour les 71 banques.

⁵⁾ Bereinigt um die von der Schweizerischen Kreditanstalt an die Texon-Finanzanstalt gewährten Kredite (April-Dezember 1977).

Données corrigées des crédits accordés par le Crédit Suisse à la Texon-Finanzanstalt (avril-décembre 1977).

Baukredite – Crédits de construction
In 1000 Franken – En 1000 francs

45

Monat Mois	Total der neubewilligten Baukredite bei 59 Banken ¹⁾ Total des nouveaux crédits de construction accordés par 59 banques ¹⁾					
	1973	1974	1975	1976	1977	1978
Jan. – Jan.	432 349	388 850	239 059	390 325	483 625	583 874
Feb. – Fév.	374 335	399 017	322 971	443 311	395 840	497 382
März – Mars	558 504	412 607	433 521	577 541	577 112	577 571
Apr. – Avr.	482 174	346 674	501 471	514 721	484 964	627 236
Mai – Mai	387 204	414 318	548 356	502 958	470 621	759 070
Juni – Juin	388 250	430 791	630 722	581 037	580 270	723 974
Juli – Juill.	408 472	348 849	501 692	567 615	523 096	815 240
Aug. – Août	464 921	311 203	426 800	492 955	528 919	
Sep. – Sep.	522 421	313 851	523 165	521 427	527 137	
Okt. – Oct.	558 794	340 083	473 997	481 859	508 206	
Nov. – Nov.	518 935	248 708	415 819	482 404	608 378	
Dez. – Déc.	408 416	231 139	442 707	492 901	465 816	
Total	5 504 775	4 186 090	5 460 280	6 049 054	6 153 984	

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 59 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ Nouveaux crédits accordés par 59 banques selon le genre de construction ¹⁾						
	Landwirt- schaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau ²⁾	Allgemeiner Wohnungsbau ³⁾	Einfamilien- häuser und Villen	Grossgewerbl. und indu- stielle Bauten	Übrige Bauten	Total
1978							
Jan. – Jan.	3 728	15 051	129 891	189 109	172 335	73 760	583 874
Feb. – Fév.	2 178	14 167	171 132	208 178	70 931	30 796	497 382
März – Mars	3 484	13 747	203 743	247 923	55 069	53 605	577 571
Apr. – Avr.	5 791	13 182	229 019	264 063	69 886	45 295	627 236
Mai – Mai	7 663	32 539	299 060	300 226	62 680	56 902	759 070
Juni – Juin	6 449	25 707	255 002	317 682	71 274	47 860	723 974
Juli – Juill.	5 136	27 076	289 377	306 718	136 691	50 242	815 240

Monatsende Fin de mois	Stand der offenen Kreditlimits bei 59 Banken nach Art der Bauten ¹⁾⁴⁾ Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 59 banques ¹⁾⁴⁾						
	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'util- ité publique ²⁾	Bâtim. d'habit. en général ³⁾	Villas	Bâtim. Industr. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
1978							
Jan. – Jan.	51 705	610 657	2 160 940	1 638 985	929 118	515 117	5 906 522
Feb. – Fév.	49 599	591 140	2 184 321	1 690 842	950 314	538 557	6 004 773
März – Mars	48 742	555 538	2 197 381	1 451 588	953 810	575 402	5 782 461
Apr. – Avr.	52 303	561 361	2 257 296	1 831 720	958 986	595 999	6 257 665
Mai – Mai	52 739	569 893	2 383 324	1 890 707	955 510	612 232	6 464 405
Juni – Juin	53 112	547 645	2 464 228	1 959 091	931 685	561 386	6 517 147
Juli – Juill.	52 855	521 253	2 539 351	2 023 499	943 022	653 894	6 733 874

¹⁾ Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. – Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.

²⁾ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. – Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.

³⁾ Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. – Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

⁴⁾ Die offenen Kreditlimits ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. – Les limites non encore utilisées de crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

46

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu SA		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1977 1	Juni 1978 2	Dezember 1977 3	Juni 1978 4	Dezember 1977 5	Juni 1978
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	116,4	119,6	2 887,9	2 615,1	3 114,1	2 712,2
Bankendebitorien auf Sicht	106,2	132,1	3 074,1	2 814,1	2 840,2	3 562,4
Bankendebitorien auf Zeit	1 197,3	1 299,8	18 428,1	17 972,6	20 153,7	21 694,2
Wechsel und Geldmarktpapiere	79,8	58,3	2 870,3	3 269,4	3 173,1	3 338,9
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	106,4	105,9	2 366,7	2 693,9	2 882,1	3 172,1
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	120,1	123,6	3 919,3	3 895,2	2 191,7	2 295,0
davon mit hypothekarischer Deckung	73,3	73,7	2 158,8	2 107,6	1 000,9	929,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	225,6	283,3	3 347,3	3 603,7	6 302,0	6 538,9
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	123,5	131,9	4 438,3	4 400,8	5 714,4	5 968,0
davon mit hypothekarischer Deckung	104,9	110,7	1 612,8	1 692,7	3 568,7	3 860,3
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	144,8	164,0	1 406,7	1 692,7	1 834,5	1 994,1
Hypothekaranlagen	650,9	670,0	8 017,9	8 569,1	1 210,7	1 307,1
Wertschriften	393,0	432,9	2 643,6	2 549,5	2 197,5	2 332,2
Dauernde Beteiligungen	57,1	57,4	760,1	731,0	656,5	657,3
Bankgebäude	20,6	21,6	492,0	492,0	592,0	594,6
Andere Liegenschaften	20,0	19,9	351,0	351,0	155,0	156,2
Sonstige Aktiven	149,4	168,1	1 115,5	1 248,8	2 692,7	1 913,1
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldo vortrag (Verlust)	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme.....	3 511,1	3 788,4	56 118,8	56 898,9	55 710,2	58 236,3
davon Debitoren ¹⁾	575,6	644,7	14 071,6	14 593,6	17 090,2	17 974,0
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	104,7	106,6	5 011,5	4 854,8	5 643,1	5 287,8
Bankenkreditoren auf Zeit	367,4	440,6	11 859,5	11 485,1	13 664,2	14 287,0
Kreditoren auf Sicht	318,7	407,5	7 900,7	8 947,5	6 671,3	7 328,3
Kreditoren auf Zeit	331,9	322,4	7 475,0	7 115,8	9 803,2	10 686,6
Spareinlagen	767,9	810,6	7 806,3	8 258,7	5 266,1	5 611,4
Depositen- und Einlagehefte	560,9	598,3	2 561,4	2 701,3	2 741,0	2 985,1
Kassenobligationen und Kassenscheine	525,0	584,9	5 403,7	5 667,7	5 009,7	5 035,1
Obligationen-Anleihen	60,5	40,4	812,5	812,6	880,0	980,0
Pfandbriefdarlehen	78,0	75,0	54,6	54,5	-	-
Akzepte und Eigenwechsel	-	-	19,8	13,4	52,4	56,5
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	139,3	145,2	3 678,6	3 297,4	2 743,4	2 489,6
Kapital	74,1	74,2	1 050,0	1 100,0	1 582,0	1 740,2
Reserven	176,4	176,4	2 478,0	2 582,9	1 648,5	1 743,4
Saldo vortrag	6,3	6,3	7,2	7,2	5,3	5,3
Bilanzsumme.....	3 511,1	3 788,4	56 118,8	56 898,9	55 710,2	58 236,3
davon Fremde Gelder ²⁾	3 115,0	3 386,3	48 885,2	49 898,0	49 675,9	52 201,3

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

46

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1977 7	Juin 1978 8	Décembre 1977 9	Juin 1978 10	Décembre 1977 11	Juin 1978 12	
2 897,0	2 503,6	882,3	673,6	9 897,7	8 624,1	Actif
1 312,9	2 024,1	319,7	295,4	7 653,1	8 828,1	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
10 080,9	10 488,0	544,7	992,6	50 404,7	52 447,2	Avoirs en banque à vue
2 065,9	2 295,0	483,8	452,1	8 672,9	9 413,7	Avoirs en banque à terme
2 467,6	2 889,6	1 078,4	1 078,8	8 901,2	9 940,3	Effets de change et papiers monétaires
4 260,6	4 003,8	1 982,7	1 945,1	12 474,4	12 262,7	Comptes courants débiteurs en blanc
2 324,8	2 203,3	1 259,3	1 225,1	6 877,1	6 539,8	Comptes courants débiteurs gagés
2 389,8	2 556,6	578,9	655,7	12 843,6	13 638,2	<i>dont garantis par hypothèque</i>
6 912,3	7 118,8	955,2	1 002,4	18 143,7	18 621,9	Avances et prêts à terme fixe en blanc
4 443,3	4 952,8	685,7	726,9	10 415,4	11 343,4	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par hypothèque</i>
1 316,1	1 460,5	468,0	499,9	5 170,1	5 811,2	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
3 276,5	3 625,0	3 895,3	4 221,9	17 051,3	18 393,1	Placements hypothécaires
2 829,8	3 079,2	478,6	483,0	8 542,5	8 876,8	Titres
1 671,0	1 727,0	57,2	55,1	3 201,9	3 227,8	Participations permanentes
729,0	772,0	139,7	141,8	1 973,3	2 022,0	Immeubles à l'usage de la banque
140,0	144,0	138,1	142,0	804,1	813,1	Autres Immeubles
1 687,7	1 643,6	131,1	112,2	5 776,4	5 085,8	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Report à nouveau (perte)
44 037,1	46 330,8	12 133,7	12 751,6	171 510,9	178 006,0	Total du bilan
16 030,3	16 568,8	4 595,2	4 682,0	52 362,9	54 463,1	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
Passif						
2 462,5	2 431,4	231,2	257,8	13 453,0	12 938,4	Engagements en banque à vue
10 465,7	10 366,9	347,4	522,2	36 704,2	37 101,8	Engagements en banque à terme
6 464,9	7 805,7	1 691,9	1 780,4	23 047,5	26 269,4	Créanciers à vue
5 972,9	6 360,9	658,3	551,2	24 241,3	25 036,9	Créanciers à terme
4 035,4	4 376,2	3 848,8	4 055,1	21 724,5	23 112,0	Dépôts d'épargne
2 147,7	2 361,7	2 256,9	2 359,4	10 267,9	11 005,8	Livrets et carnets de dépôts
5 236,4	5 275,7	1 669,5	1 766,7	17 844,3	18 330,1	Obligations de caisse et bons de caisse
1 230,0	1 472,0	245,0	345,0	3 228,0	3 650,0	Emprunts obligataires
241,0	253,2	64,0	66,0	437,6	448,7	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
31,0	35,6	0,8	0,0	104,0	105,5	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
2 951,5	2 473,9	460,9	313,7	9 973,7	8 719,8	Autres passifs
890,0	1 047,5	250,0	300,0	3 846,1	4 261,9	Capital
1 899,9	2 061,9	403,0	428,1	6 605,8	6 992,7	Réserves
8,2	8,2	6,0	6,0	33,0	33,0	Report à nouveau
44 037,1	46 330,8	12 133,7	12 751,6	171 510,9	178 006,0	Total du bilan
38 256,5	40 703,7	11 013,0	11 703,8	150 945,6	157 893,1	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créditeurs à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

Anlagefonds¹⁾
47
Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements

Jahresende Quartalsende	In Wertschriften en titres								In Immobilienwerten en valeurs Immobilières								
	schweiz. erleche suisse	auslän- dische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisse et étrangères	Total	schweiz. erleche suisse	auslän- dische étrangère	schweiz. und aus- ländische suisse et étrangères	Total	schweiz. erleche suisse	auslän- dische étrangère	schweiz. und aus- ländische suisse et étrangères	auslän- dische étrangère	schweiz. und aus- ländische suisse et étrangères	auslän- dische étrangère	schweiz. erleche suisse	Total	
	1	2	3	4	5	6	7	8	1	2	3	4	5	6	7	8	
	Zahl der Anlagefonds																
1976	7	16	53	76	35	1	2	38									
1977 Juni	7	16	52	75	35	1	2	38									
Sep.	7	16	52	75	35	1	2	38									
Dez.	7	17	52	76	35	1	2	38									
1978 März	7	17	53	77	35	1	2	38									
Juni	7	17	51	75	35	1	2	38									
	Zahl der umlaufenden Antellscheine (in 1000)																
1976	7 809	17 246	98 031	123 086	12 192	51	3 007	15 250									
1977 Juni	7 750	16 610	99 253	123 613	12 350	50	3 064	15 464									
Sep.	7 943	16 348	99 990	124 281	12 413	50	3 144	15 607									
Dez.	8 199	16 521	102 381	127 101	12 865	50	3 193	16 108									
1978 März	8 418	16 706	104 523	129 647	13 004	50	3 299	16 353									
Juni	8 427	16 995	106 925	132 347	13 024	50	3 380	16 454									
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)																
1976	902,3	1 037,7	7 456,7	9 396,7	4 171,6	39,2	462,8	4 673,6									
1977 Juni	920,2	966,8	7 738,0	9 625,0	4 196,4	37,9	494,9	4 729,2									
Sep.	983,1	915,2	7 677,0	9 575,3	4 244,5	40,0	496,7	4 781,2									
Dez.	1 011,1	791,6	7 114,7	8 917,4	4 276,5	33,3	500,0	4 809,8									
1978 März	1 029,7	755,9	6 957,5	8 743,1	4 285,1	31,1	490,7	4 806,9									
Juni	1 051,1	813,7	7 231,0	9 095,8	4 328,8	31,3	490,7	4 850,8									
	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)																
1976	74,3	25,6	333,0	432,9	20,8	–	48,7	69,5									
1977	74,1	24,2	672,7	771,0	144,6	–	35,2	179,8									
1977																	
II	6,4	4,1	103,4	113,9	31,1	–	3,8	34,9									
III	23,9	2,0	158,1	184,0	14,7	–	13,1	27,8									
IV	32,1	11,1	242,9	286,1	82,6	–	10,7	93,3									
1978																	
I	32,1	15,8	235,3	283,2	34,5	–	16,8	51,3									
II	4,7	18,5	228,9	252,1	3,6	–	14,3	17,9									
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahpter Betrag (in Millionen Franken)																
1976	11,7	71,1	323,8	406,6	91,1	1,0	5,1	97,2									
1977	19,6	72,5	223,8	315,9	45,1	1,0	15,0	61,1									
1977																	
II	9,7	23,1	67,2	100,0	15,5	0,5	5,6	21,6									
III	1,4	16,0	57,7	75,1	12,9	–	4,0	16,9									
IV	0,9	15,3	48,0	64,2	14,4	–	2,9	17,3									
1978																	
I	3,5	13,6	52,0	69,1	8,9	–	1,7	10,6									
II	2,7	11,9	25,9	40,5	1,5	–	2,8	4,3									

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1.Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1.Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement¹⁾

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements							Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
in Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. Immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)	Fonds analogues ²⁾	Total général (Col. 10-12)			
	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland à l'étranger (Col. 2 und 6)	In der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	10	11	12	13	14	15
Nombre de fonds de placement									
5	42	17	60	119	1	51			1976
5	42	17	59	118	1	50			Jun 1977
5	42	17	59	118	1	50			Sep.
5	42	18	59	119	1	50			Déc.
5	42	18	60	120	1	50			Mars 1978
5	42	18	58	118	1	45			Jun
Nombre de parts en circulation (en 1000)									
2 214	20 001	17 297	103 252	140 550	4	-			1976
2 213	20 100	16 660	104 530	141 290	4	-			Jun 1977
2 214	20 356	16 398	105 348	142 102	4	-			Sep.
2 212	21 064	16 571	107 786	145 421	4	-			Déc.
2 215	21 422	16 756	110 037	148 215	4	-			Mars 1978
2 215	21 451	17 045	112 520	151 016	4	-			Jun
Fortune des fonds (en millions de francs)									
261,8	5 073,9	1 076,9	8 181,3	14 332,1	10,1	-			1976
265,8	5 116,6	1 004,7	8 498,7	14 620,0	9,5	-			Jun 1977
270,3	5 227,6	955,2	8 444,0	14 626,8	9,6	-			Sep.
260,8	5 287,6	824,9	7 875,5	13 988,0	9,6	-			Déc.
263,8	5 314,8	787,0	7 712,0	13 813,8	11,0	-			Mars 1978
266,8	5 379,9	845,0	7 988,5	14 213,4	11,2	-			Jun
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)									
0,5	95,1	25,6	382,2	502,9	-	89,4			1976
2,4	218,7	24,2	710,3	953,2	-	166,6			1977
-	37,5	4,1	107,2	148,8	-	29,3			1977
2,4	38,6	2,0	173,6	214,2	-	29,7			III
-	114,7	11,1	253,6	379,4	-	72,0			IV
0,3	66,6	15,8	252,4	334,8	-	92,9			1978
-	8,3	18,5	243,2	270,0	-	49,3			I
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)									
16,9	102,8	72,1	345,8	520,7	-	137,0			1976
0,2	64,7	73,5	239,0	377,2	-	76,5			1977
0,1	25,2	23,6	72,9	121,7	-	20,9			1977
-	14,3	16,0	61,7	92,0	-	18,5			III
0,1	15,3	15,3	51,0	81,6	-	13,1			IV
-	12,4	13,6	53,7	79,7	-	11,1			1978
-	4,2	11,9	28,7	44,8	-	13,2			II
Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférante sont entrées en vigueur le 1er février 1967.									
¹⁾ Compte non tenu des fonds en liquidation.									
²⁾ Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.									

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank – Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz – Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)						
	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾	1975 ¹⁾	1976 ¹⁾	1977 ¹⁾	1978 ¹⁾
Jan. – Jan.	363 599	822 925	1 019 087	561 251	607 179	649 768	689 428
Feb. – Fév.	432 890	537 227	968 506	496 054	570 416	654 087	597 793
März – Mars	535 947	635 564	1 000 604	495 382	685 955	863 639	700 132
Apr. – Avr.	448 035	582 014	1 015 673	618 356	600 384	719 078	643 671
Mal – Mai	451 292	652 420	1 027 454	515 822	588 284	701 634	658 845
Junl – Juin	643 154	647 943	865 192	508 390	633 410	772 482	743 753
Jull – Juil.	434 441	675 452	675 211	691 747	714 216	764 738	758 337
Aug. – Août	474 815	868 089	663 075	576 072	624 247	771 481	709 542
Sep. – Sep.	535 484	787 800	628 740	615 575	611 679	795 658	
Okt. – Oct.	714 554	891 235	703 573	701 449	570 463	806 677	
Nov. – Nov.	554 924	1 037 935	641 376	516 570	561 770	729 494	
Dez. – Déc.	591 455	694 288	576 294	608 562	584 878	744 218	
Total	6 180 590	8 832 892	9 784 785	6 905 210	7 352 881	8 972 954	
Jan. bis Aug.	3 784 173	5 421 634	7 234 802	4 463 054	5 024 091	5 896 907	5 501 501

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. – Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte – Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken – En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978
Jan. – Jan.	170 870	154 432	121 616	110 250	1 029 465	1 089 204	806 681	830 189
Feb. – Fév.	151 756	169 262	108 913	120 803	932 635	1 189 636	751 405	958 287
März – Mars	181 513	136 963	129 251	103 652	1 377 713	1 105 908	1 039 532	847 708
Apr. – Avr.	175 579	123 424	125 341	83 784	1 032 811	685 014	778 550	489 174
Mal – Mai	180 519	127 937	123 793	90 805	1 260 982	735 899	975 225	508 591
Junl – Juin	152 880	125 015	107 059	89 863	979 337	815 293	767 681	621 747
Juli – Juil.	122 679	103 189	84 994	71 979	796 356	726 610	649 890	553 985
Aug. – Août	130 422	127 869	92 313	91 359	964 502	901 772	777 280	726 632
Sep. – Sep.	159 510		114 669		941 730		754 006	
Okt. – Oct.	166 074		120 892		1 028 043		815 984	
Nov. – Nov.	155 806		113 794		987 059		787 338	
Dez. – Déc.	149 396		109 223		1 044 193		815 672	
Total	1 897 004		1 351 858		12 374 826		9 719 244	
Jan. bis Aug.	1 266 218	1 068 091	893 280	762 495	8 373 800	7 249 336	6 546 244	5 536 313
Jan. à Août								

Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaire des comptes		Umsatz In Millionen Franken – Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben In Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse	Total ¹⁾			
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements							
			1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978	
Jan. – Jan.	742 928	8 759	6 203	6 568	2 793	3 008	70 802	81 569	4 352	4 903	84 162	96 504
Feb. – Fév.	747 830	8 529	5 270	5 510	2 637	2 720	60 430	63 565	3 276	3 908	72 201	76 418
März – Mars	752 898	9 309	6 659	6 929	3 044	3 080	69 115	70 311	3 474	3 587	82 794	84 858
Apr. – Avr.	760 058	8 913	5 859	6 132	2 793	2 863	62 160	75 114	3 175	4 329	74 236	89 088
Mal – Mai	765 816	8 939	6 057	6 709	2 902	3 099	60 139	69 930	3 393	4 146	72 839	84 575
Junl – Juin	771 182	9 791	7 081	7 223	3 142	3 145	71 367	76 619	3 474	3 800	85 684	91 644
Juli – Juil.	774 572	8 481	6 608	6 733	3 016	3 094	73 966	77 898	4 509	4 619	88 408	92 685
Aug. – Août	778 711	8 873	5 934	5 934	2 874	2 903	62 972	65 854	3 630	3 740	75 954	79 180
Sep. – Sep.			6 100		2 931		62 272		3 387		75 357	
Okt. – Oct.			6 330		3 003		71 830		4 145		86 557	
Nov. – Nov.			6 341		3 157		66 748		3 892		80 956	
Dez. – Déc.			8 470		3 959		81 628		3 711		98 500	
Total	.	.	76 912		36 251		813 429		44 418		977 648	
Jan. bis Aug.	.	.	49 671	51 738	23 201	23 912	530 951	580 860	29 283	33 032	636 278	694 952
Jan. à Août	.	.										

¹⁾ Einschließlich übriger Giroausgleich. – Y compris autres compensations.

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken – En 1000 francs

Einnahmen	1975	1976	1977	1977		1978			Recettes	
				Quartal – Trimestre						
				II	III	IV	I	II		
Roherträge – Rendements bruts										
Steuern									Impôts	
Wehrsteuer	2 216 156	3 290 155	2 824 297	1 814 288	548 252	186 040	144 531	2 066 604	Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer.....	1 207 094	1 682 975	1 455 765	97 222	- 81 068	464 588	722 934	15 452	Impôt anticipé	
Militärflichtersatz..	87 196	95 082	102 464	-	-	102 464	-	-	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	468 967	495 459	488 713	135 663	112 417	107 052	130 518	153 097	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer.....	3 205 416	3 523 851	3 788 127	852 826	945 657	941 969	1 110 655	903 107	Impôts sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer.....	552 321	519 117	567 704	162 435	122 499	147 601	155 029	153 400	Impôt sur le tabac	
Biersteuer.....	34 181	33 494	32 177	7 307	8 823	8 818	7 096	7 119	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen .	7 771 331	9 640 133	9 259 247	3 069 741	1 656 580	1 958 532	2 270 763	3 298 779	Impôts en tout	
Zölle									Droits de douane	
Einfuhrzölle	992 439	868 504	858 476	230 437	200 758	203 263	207 209	225 489	Droits d'entrée	
Tabakzölle	4 198	5 991	7 185	1 455	1 903	2 421	1 548	1 642	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle.....	822 617	837 494	877 167	229 725	247 186	215 013	195 693	233 576	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	1 106 274	1 108 227	1 161 904	307 138	329 635	276 569	261 928	311 980	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	13 633	13 089	16 063	4 172	3 433	4 068	4 651	5 080	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen....	2 939 161	2 833 305	2 920 795	772 927	782 915	701 334	671 029	777 767	Droits en tout	
Übrige Abgaben¹⁾.	315 547	394 597	443 364	66 347	83 646	250 537	66 072	121 043	Autres recettes¹⁾	
Total	11026039	12868035	12623406	3 909 015	2 523 141	2 910 403	3 007 864	4 197 589	Total	
Kantonsantelle – Parts des cantons										
Wehrsteuer	606 572	984 073	847 141						Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer.....	129 329	167 240	144 426						Impôt anticipé	
Militärflichtersatz..	15 695	19 017	20 493						Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	83 550	98 034	96 592						Droits de timbre	

¹⁾ Preiszuschläge usw. – Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

52

Art der Einnahmen	1972	1973	1974	1975	1976	1977	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	2 505 494	2 593 925	3 546 840	3 510 446	5 068 212	4 382 526	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	443 377	451 758	437 591	468 967	495 459	488 713	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	3 184 809	3 552 072	3 941 559	3 791 918	4 076 462	4 388 008	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	2 921 130	2 986 764	2 802 789	2 939 161	2 833 305	2 920 795	Droits de douane
Übrige Abgaben....	228 366	222 801	191 187	315 547	394 597	443 364	Autres recettes
Total.....	9 283 276	9 807 320	10 919 966	11 026 039	12 868 035	12 623 406	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	27,0	26,4	32,5	31,8	39,4	34,7	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	4,8	4,6	4,0	4,2	3,8	3,9	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	34,3	36,2	36,1	34,4	31,7	34,8	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	31,5	30,5	25,7	26,7	22,0	23,1	Droits de douane
Übrige Abgaben....	2,4	2,3	1,7	2,9	3,1	3,5	Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Gegenstand der Abgabe	1977			1978			Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	I	II	III	IV	I	II		
Emission von Wertpapieren	39 524	27 948	29 096	26 269	39 128	42 010	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	76 578	70 228	62 715	63 655	72 920	69 524	Négociation de titres	
Wechsel	–	17	1	–	–	1	Effets de change	
Prämienquittungen	17 470	37 436	20 583	17 106	18 371	41 531	Quittances de primes	
Bußen usw.	9	34	22	22	99	31	Amendes, etc.	
Rohertrag	133 581	135 663	112 417	107 052	130 518	153 097	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'Impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54

Verrechnungssteuer	1977				1978		Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	I	II	III	IV	I	II		
Eingänge.....	2 181 729	1 754 344	985 633	1 263 257	2 084 858	1 802 301	Rentrées	
Rückerstattungen...	1 206 706	1 657 122	1 066 701	798 669	1 361 924	1 786 849	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	975 023	97 222	– 81 068	464 588	722 934	15 452	Rendement brut de l'impôt anticipé	

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1975	1976	1977	1977			1978		Dépenses	
				Quartal – Trimestre						
				II	III	IV	I	II		
Total.....	13 540,8	15 860,0	15 493,0	4 122,3	2 989,4	5 533,2	2 909,4	3 785,6	Total	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	1 296,0	1 509,5	1 404,8	298,9	299,3	588,7	211,8	295,2	dont: Dépenses d'adminis- tration et d'exploi- tation ¹⁾	
Subventionen	4 378,4	5 605,5	5 380,8	1 501,9	790,5	2 308,5	847,5	1 255,3	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 493,8	1 718,8	1 661,6	368,2	363,2	676,5	289,7	300,3	Immeubles et mobilier ²⁾	

¹⁾ Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

55

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenue	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni		
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4	
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6	
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	- 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	- 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	- 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974	13 051,6	12 011,5	- 1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1	
1975	13 540,8	12 231,6	- 1 309,2	1 024,9	886,6	- 138,3	1 447,5		3 060,6	
1976	15 860,0	14 287,2	- 1 572,8	1 221,5	908,5	- 313,0	1 885,8		4 946,4	
1977	15 493,0	14 025,9	- 1 467,1	1 505,5	672,0	- 833,5	2 300,6		7 247,0	
1978 ¹⁾	16 167,7	14 955,7	- 1 212,0	1 110,6	746,4	- 364,2	1 576,2		8 823,2	

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

56

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reakquisitionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9
1975	6 518,4	1 046,6	415,0	1 429,0	9 409,0	1 158,4	10 567,4
1976	10 581,3	1 313,7	480,0	1 429,0	13 804,0	407,2	14 211,2
1977	10 929,7	1 315,3	370,0	1 166,3	13 781,3	408,0	14 189,3

57

79

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebeertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978
	I	429,4	434,2	549,4	569,2	572,6	579,0	- 23,2
II	478,4	476,3	598,4	611,3	577,7	585,6	20,7	25,7
III	473,6		593,6		574,5		19,1	
IV	447,3		567,4		573,2		- 5,8	
Total	1 828,7		2 308,8		2 298,0		10,8	
I-II	907,8	910,5	1 147,8	1 180,5	1 150,3	1 164,6	- 2,5	15,9

Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe
Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Quartal Trimestre	Gesamtertrag Total des produits		Gesamtaufwand Total des charges		Unternehmungsergebnis Résultat d'entreprise	
	1977	1978 ¹⁾	1977	1978 ¹⁾	1977	1978 ¹⁾
I	1 321,1	1 387,4	1 261,6	1 309,7	61,5	77,7
II	1 353,1	1 406,2	1 284,8	1 317,3	68,3	88,9
III	1 349,3		1 287,7		61,6	
IV	1 433,2		1 283,6		149,6	
Total	5 456,7		5 117,7		341,0	
I-II	2 676,2	2 793,6	2 546,4	2 627,0	129,8	166,6

¹⁾ Die Quartalsergebnisse erlauben keine endgültigen Schlüsse für das Jahresergebnis. – Les résultats trimestriels ne permettent pas de conclusions définitives pour le résultat annuel.

Finanzen und Steuern der Kantone und der grösseren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse der Verwaltungs- rechnung ¹⁾ Résultats du compte d'administration ¹⁾				Statistische Gesamtrechnung ²⁾ – Compte général statist. ²⁾					
	Rechn. – Compte 1976		Budget 1977	Rechn. – Compte 1977	Budget 1978	Abschlüsse – Résultats		Ausgaben – Dépenses	Steuern – Impôts	
	1975	1976	1975	1976	1975	1975	1976	1975	1975	1976
Kantone – Cantons										
Zürich.....	- 334 086	- 460 836	- 244 000	- 474 152	- 136 562	- 253 187	3 036 653	3 284 441	1 811 500	1 807 843
Bern	- 25 100	- 91 748	13 146	- 91 110	- 35 660	- 1 398	2 521 514	2 674 493	1 326 164	1 320 228
Luzern	- 18 536	- 44 365	- 5 587	- 43 742	- 27 317	- 9 746	647 952	674 307	263 902	275 031
Uri	- 1 515	- 6 828	- 3 085	- 8 807	- 7 365	- 1 874	266 755	283 131	31 361	36 714
Schwyz	- 3 854	- 10 160	8 667	- 6 444	2 378	5 165	221 955	224 346	69 533	70 920
Obwalden ...	- 6 142	- 6 878	- 5 034	- 8 615	- 300	- 2 623	62 652	72 416	12 700	13 910
Nidwalden ..	- 2 670	- 6 311	- 2 576	- 5 226	- 2 471	- 2 032	110 457	119 417	17 050	17 949
Glarus	- 10 078	- 13 566	- 1 673	- 3 550	- 1 167	- 12 532	118 758	137 947	66 014	68 794
Zug	- 19 000	- 18 206	14 005	- 16 505	- 5 976	- 21 425	202 663	188 947	87 438	91 006
Fribourg	- 25 829	- 35 060	- 18 968	- 21 433	- 11 042	- 17 842	524 066	575 600	192 697	186 010
Solothurn ...	- 38 378	- 50 662	- 21 654	- 45 808	- 36 590	- 54 552	482 716	518 418	254 638	244 502
Basel-Stadt..	- 16 288	- 74 673	39 600	- 54 201	- 14 726	- 16 310	1 543 151	1 562 196	927 541	917 964
Basel-Land ..	- 80 500	- 107 040	- 26 268	- 52 682	- 28 320	- 80 648	646 874	692 539	390 646	361 649
Schaffhausen ..	- 12 876	- 11 580	2 111	- 89	- 13 018	- 8 856	184 365	194 790	101 590	103 413
Appenzell AR	- 350	- 3 905	4 022	- 5 418	- 259	- 1 402	84 063	99 699	36 464	43 159
Appenzell IR	1 176	- 1 903	308	- 1 921	- 1 674	613	35 580	38 058	9 556	10 511
St.Gallen ...	- 369	- 21 288	63 804	- 15 424	- 13 082	- 14 749	769 965	815 664	396 912	399 354
Graubünden ..	- 10 468	- 23 874	- 9 778	- 18 270	- 19 355	- 1 195	529 622	615 391	216 130	226 588
Aargau	- 87 087	- 87 992	- 22 933	- 74 975	- 19 810	- 91 128	973 074	1 048 989	565 927	561 154
Thurgau	- 4 294	- 19 490	12 893	- 10 034	- 6 466	- 15 440	408 641	427 083	208 606	214 562
Ticino	- 128 060	- 151 708	- 92 880	- 105 373	- 111 721	- 120 139	869 096	1 005 113	393 219	458 712
Vaud	- 98 393	- 137 255	- 52 952	- 112 914	- 93 734	- 99 378	1 576 806	1 715 619	848 904	842 547
Valais	- 23 344	- 56 204	- 25 735	- 35 884	- 20 090	- 37 833	620 589	685 607	258 976	274 637
Neuchâtel ...	- 5 632	- 19 100	- 2 549	- 16 478	- 6 804	- 4 818	385 682	400 174	220 876	215 373
Genève	- 124 369	- 112 007	- 142 988	- 157 864	- 68 648	- 121 812	1 670 698	1 838 136	1 140 021	1 180 548
Total	- 1 021 046	- 1 572 639	- 520 104	- 1 386 919	- 614 905	- 879 523	18 494 347	19 892 521	9 848 365	9 943 078
25 Städte – 25 Villes										
Zürich	- 44 813	- 28 873	- 6 895	- 37 000	- 67 647	- 72 052	1 771 789	1 826 263	949 536	927 588
Genève	- 31 821	- 106 286	- 49 233	- 94 968	- 18 929	- 30 730	307 592	327 296	206 688	213 388
Bern	- 1 515	- 27 305	24 187	- 26 815	- 19 537	4 442	557 151	561 574	281 455	282 534
Lausanne	- 102 910	- 101 275	- 57 670	- 92 592	- 32 894	- 16 940	310 623	338 431	195 517	226 100
Wlnterthur ..	- 1 100	- 20 046	- 4 241	- 21 012	- 14 279	7 049	249 423	261 583	136 757	133 194
St.Gallen ...	- 18 226	- 26 182	4 355	- 28 803	- 8 324	- 4 975	232 609	229 694	111 859	115 176
Lucern	- 4 886	- 26 086	2 202	- 18 508	- 29 883	- 16 593	168 891	173 063	99 447	98 990
Biel	- 6 730	- 10 881	- 8 077	- 8 370	3 140	- 11 529	151 522	163 895	92 968	96 295
Chaux-de-Fds ..	- 55	- 2 305	- 2 719	- 10 789	- 13 275	- 9 842	123 827	118 532	49 752	48 146
Neuchâtel ...	- 12 309	- 21 924	- 16 549	- 20 200	- 4 567	- 3 011	117 983	124 173	47 181	47 005
Fribourg	19	13	22	5	3 055	166	57 893	62 410	41 512	41 841
Schaffhausen ..	2 488	412	11 253	3 619	5 690	1 505	86 355	92 219	50 679	51 017
Thun	- 2 345	- 19 109	- 9 484	- 570	1 785	7 135	82 173	72 067	49 884	46 077
Könlz	- 2 119	- 11 346	- 6 531	- 11 107	8 197	11 866	60 557	61 531	48 087	49 236
Chur	70	710	8	- 10 835	9 845	- 9 452	95 052	89 772	39 974	38 572
Olten	- 928	- 4 693	- 2 887	- 5 429	- 3 123	- 837	46 089	44 423	29 897	29 065
Zug	- 460	- 495	- 3 610	- 786	8 520	- 10 668	52 134	76 613	44 473	39 229
Lugano	- 11 999	- 36 127	- 85 378	- 35 722	- 14 325	- 7 067	135 352	133 625	67 262	71 325
Solothurn ...	- 5 323	- 3 909	- 795	- 4 398	76	- 10 751	43 832	54 478	29 408	26 797
Grenchen ...	- 2 371	- 9 260	- 7 603	- 2 596	- 1 805	- 10 540	50 483	47 953	33 974	24 036
Riehen	22	43	49	67	10 791	9 160	19 169	21 586	24 476	24 637
Montreux....	3 425	3	1 335	3	6 624	6 504	31 406	31 631	25 404	23 904
Wettingen...	- 833	- 4 900	- 4 130	-	2 125	6 635	28 660	23 845	20 158	20 828
Uster	- 1 316	- 4 440	1 094	- 2 500	- 6 650	- 1 702	55 788	53 568	27 001	27 755
Aarau	- 1 173	- 8 530	- 872	- 5 500	- 872	- 6 368	48 623	64 117	22 161	25 708
Total	- 240 912	- 473 221	- 222 169	- 433 234	- 136 186	- 124 775	4 884 976	5 054 342	2 725 510	2 728 443

¹⁾ Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Freiburg, Wallis). - Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaires resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais) publiés par les cantons et villes.

²⁾ Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen. - Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

Schulden der Kantone und der größeren Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1976	1977	1976	1977	1976	1977	1976	1977
Kantone – Cantons								
Zürich	1 734 214	1 575 274	215 639	161 799	1 601 578	1 798 273	60 438	65 413
Bern	1 191 581	1 226 400	58 552	46 777	473 249	982 617	188 323	185 980
Luzern	696 474	739 924	15 867	15 453	185 668	206 537	143 201	143 716
Uri	82 200	82 160	24 690	38 218	47 466	53 452	3 613	519
Schwyz	124 800	142 300	16 270	16 078	14 290	14 699	91 616	70 696
Obwalden	54 026	51 567	476	5 989	5 356	5 557	28 478	26 921
Nidwalden	74 400	80 700	–	596	3 504	3 682	45 195	37 718
Glarus	39 550	37 050	–	–	18 779	21 098	30 951	29 263
Zug	157 216	167 992	1 325	861	–	–	69 582	38 861
Fribourg	477 974	452 750	27 065	27 293	197 066	218 229	132 391	125 807
Solothurn	155 900	174 950	26 525	25 286	559 865	595 181	89 477	105 882
Basel-Stadt	1 277 565	1 261 351	611 147	633 092	150 667	150 486	192 024	344 517
Basel-Land	660 900	698 150	–	–	215 387	223 608	183 696	109 034
Schaffhausen	139 900	112 050	2 673	1 055	118 025	129 187	30 339	25 887
Appenzell AR	32 000	35 000	7 903	7 956	32 723	37 395	1 592	1 756
Appenzell IR	25 972	32 272	3 314	1 050	5 664	4 216	7 150	5 955
St.Gallen	372 540	359 080	283	851	19 333	17 424	211 976	306 869
Graubünden	315 350	295 100	56 176	57 555	155 686	160 448	439 070	408 755
Aargau	658 150	671 450	1 159	6 473	262 902	284 174	202 722	185 857
Thurgau	336 350	321 650	2 814	5 022	97 347	105 064	92 548	98 352
Ticino	490 616	533 466	50 612	45 461	354 776	389 472	81 657	81 738
Vaud	1 018 136	1 063 240	15 589	105 011	199 461	224 932	154 589	163 255
Valais	325 810	353 780	50	22 539	17 100	17 676	166 129	130 057
Neuchâtel	339 762	333 980	5 000	6 120	46 616	48 023	80 441	79 997
Genève	1 034 185	1 104 867	37 347	89 101	425 171	546 439	702 819	670 088
Total	11 815 571	11 906 503	1 180 476	1 319 636	5 207 679	6 237 869	3 430 017	3 442 893
25 Städte – 25 Villes								
Zürich	2 278 909		14 052		1 147 076		202 592	
Genève	616 535		733		206 548		22 853	
Bern	998 251		1 538		210 467		114 330	
Lausanne	723 303		13 528		80 389		45 081	
Winterthur	94 011		1 652		253 873		64 494	
St.Gallen	320 203		14 435		100 427		43 135	
Luzern	263 684		7 123		50 305		53 929	
Biel	272 008		17 393		13 927		14 338	
La Chaux-de-Fonds	187 852		16 000		9 107		43 941	
Neuchâtel	211 752		5 719		2 429		9 111	
Fribourg	27 836		5 016		3 453		5 282	
Schaffhausen	122 996		72		24 449		9 477	
Thun	193 706		10 975		18 676		7 381	
Köniz	125 218		1 007		953		25 016	
Chur	153 459		16 089		6 245		14 092	
Olten	41 753		14		19 250		13 163	
Zug	99 965		5 340		1 014		2 922	
Lugano	278 011		1 987		156 517		22 622	
Solothurn	53 274		5 288		4 879		1 367	
Grenchen	51 042		–		14 474		7 456	
Riehen	683		8 659		290		643	
Montreux	17 192		1 509		2 711		3 690	
Wettingen	61 310		184		732		1 781	
Uster	57 406		7 004		20 351		33 532	
Aarau	54 396		1 569		7 763		10 017	
Total	7 304 755		156 886		2 356 305		772 245	

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen. – Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurance de choses d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels – Résultats annuels du commerce extérieur In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr – Importation					Auefuhr – Exportation					62
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140	
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617	
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188	
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948	
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 065	35 353	
1975	13 767	3 410	5 596	11 495	34 268	12 730	75	12 217	8 408	33 430	
1976	15 286	3 807	5 505	11 273	36 871	15 256	58	12 805	8 926	37 045	
1977	17 992	3 954	6 672	14 408	43 026	17 674	61	13 973	10 451	42 159	

Monatsergebnisse des Außenhandels – Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr – Importation			Auefuhr – Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale			63
	1976	1977	1978')	1976	1977	1978')	1976	1977	1978')	
Jan. – Jan.	2 575,2	3 064,2	3 362,5	2 464,7	3 031,7	3 152,1	- 110,5	- 32,5	- 210,4	
Feb. – Fév.	2 768,9	3 298,7	3 291,9	2 802,4	3 184,6	3 339,8	33,5	- 114,1	47,9	
März – Mars	3 299,5	4 022,1	3 862,0	3 299,5	3 671,6	3 537,5	0	- 350,5	- 324,5	
Apr. – Avr.	2 938,3	3 456,8	3 572,2	3 115,0	3 288,7	3 453,5	176,7	- 168,1	- 118,7	
Mai – Mai	2 873,0	3 507,7	3 624,4	3 055,0	3 383,1	3 523,4	182,0	- 124,6	- 101,0	
Juni – Juin	3 076,8	3 863,1	3 978,7	3 083,0	3 716,9	3 868,8	6,2	- 146,2	109,9	
Juli – Juil.	3 000,1	3 505,2	3 301,9	3 082,6	3 510,6	3 340,0	82,5	5,4	38,1	
Aug. – Août	2 842,0	3 491,3		2 516,6	2 876,8		- 325,4	- 614,5		
Sep. – Sep.	3 286,8	3 700,7		3 126,7	3 670,9		- 160,1	- 29,8		
Okt. – Oct.	3 321,4	3 699,0		3 615,1	3 706,5		293,7	7,5		
Nov. – Nov.	3 346,4	3 779,8		3 587,6	3 932,1		241,2	152,3		
Dez. – Déc.	3 534,0	3 542,9		3 400,1	4 034,6		- 133,9	491,7		
Total ²⁾	36 871,2	43 026,1		37 044,8	42 158,5		173,6	- 867,6		
Jan. bis Juli ²⁾	20 544,1	24 799,2	24 987,4	20 868,8	23 919,2	24 199,1	324,7	- 880,0	- 788,3	

¹⁾ Ab 1. Januar 1978 ohne Industriegold. – Dès le 1er janvier 1978, sans l'or industriel.

²⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen – Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse – Résultats annuels

Monatsergebnisse – Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation		Ausefuhr Exportation		64	65
	1977	1978')	1977	1978')		
1000 t						
1939	8 772	548				
1968	25 804	2 693				
1969	28 049	2 633				
1970	31 264	2 920				
1971	32 207	2 879				
1972	34 977	3 194				
1973	37 471	3 619				
1974	35 078	4 023				
1975	28 841	3 642				
1976	30 231	3 953				
1977	31 212	4 339				
1000 t						
Monat Mois	Einfuhr – Importation		Auefuhr – Exportation		Handelsbilanz Balance commerciale	
1977	1978')	1977	1978')	1977	1977	1978')
Jan. – Jan.	2 133	2 373	274	281		
Feb. – Fév.	1 990	2 329	331	300		
März – Mars	2 382	2 689	427	361		
Apr. – Avr.	2 306	2 545	381	354		
May – Mai	2 629	2 747	400	375		
Juni – Juin	3 120	3 094	407	417		
Juli – Juil.	2 836	2 895	360	374		
Aug. – Août	2 802		285			
Sep. – Sep.	2 722		390			
Okt. – Oct.	2 704		369			
Nov. – Nov.	2 671		360			
Dez. – Déc.	2 716		327			
Total ²⁾	31 003		4 327			
Jan. bis Juli ²⁾	17 391	18 667	2 596	2 462		

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. – Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

¹⁾ Ab 1.1.1978 ohne Industriegold. – Dès le 1.1.1978, sans l'or industriel.

²⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juillet			
	1977	1978	1977	1978	1977	1978		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	561,4	499,5	465,4	407,4	3 356,5	3 140,6	Produits de l'agriculture et de la sylviculture	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	77,4	68,4	74,4	58,6	475,0	456,9	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel	370,0	306,5	306,6	258,9	2 145,1	1 889,8	Denrées alimentaires	
Rohtabak	20,3	20,0	9,6	6,8	119,3	97,5	Tabacs bruts	
Getränke	43,5	45,1	33,8	36,8	266,6	295,0	Boissons	
Forstwirtschaftliche Produkte	38,4	49,2	33,5	37,1	234,2	277,5	Produits de la sylviculture	
Energieträger	433,4	294,6	366,2	313,1	2 251,5	2 027,5	Energie	
Erdöl und Destillate	418,9	277,5	354,2	298,9	2 151,4	1 885,0	Huiles brutes et distillats	
Textilien und Bekleidung ..	311,0	334,2	415,3	362,6	2 494,3	2 471,8	Textiles et habillement	
Spinnstoffe	41,3	30,1	26,0	21,4	275,0	253,3	Matières textiles	
Garne	26,2	27,5	22,6	20,1	168,6	164,4	Fils	
Gewebe	42,8	51,2	40,7	40,6	275,2	301,5	Tissus	
Bekleidung und Wäsche	115,7	133,8	208,6	189,6	1 128,4	1 131,9	Habillement et lingerie	
Schuhe	26,2	36,6	66,8	47,7	277,8	250,4	Chaussures	
Papier und Papierwaren ...	127,8	125,0	113,1	103,0	828,3	797,5	Papier et ouvrages en papier	
Ausgangsstoffe	24,6	17,4	19,1	12,3	140,6	101,0	Matières de base	
Papier und Karton	49,0	49,2	42,5	40,7	312,4	316,9	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	35,5	32,6	29,9	29,2	237,0	224,9	Livres, journaux, revues	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	134,8	127,3	122,8	117,8	847,7	838,8	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	
Häute, Felle, Leder	32,5	26,2	31,0	27,6	208,1	193,9	Peaux et cuirs	
Kautschuk	39,4	38,7	34,8	34,8	244,0	243,4	Caoutchouc	
Kunststoffwaren	62,9	62,4	57,1	55,4	395,6	401,5	Ouvrages en matières plastiques	
Chemikalien u. verwandte Produkte	425,6	395,3	381,7	347,1	2 773,1	2 554,5	Produits des industries chimiques et connexes	
Grundstoffe u. Verbindungen	260,0	205,9	223,8	166,4	1 688,0	1 325,5	Substances de base et composés	
Pharmazeutika	38,8	53,9	44,1	60,5	284,4	385,4	Produits pharmaceutiques	
Baustoffe, Keramik, Glas ..	72,8	78,3	70,2	69,8	440,0	459,0	Matériaux p.l. construction, céramique, verre	
Metalle und Metallwaren ..	373,4	374,9	361,3	302,8	2 379,7	2 367,6	Métaux et ouvrages en métaux	
Eisen und Stahl	155,2	147,6	147,3	119,5	980,1	957,7	Fer et acier	
Nichteisenmetalle	72,5	69,2	67,2	48,8	459,4	429,4	Métaux non ferreux	
Metallwaren	145,6	158,1	146,7	134,5	940,2	980,5	Ouvrages en métaux	
Maschinen	533,5	584,3	504,2	485,1	3 404,0	3 832,8	Machines	
Nichtelektrische Maschinen	275,4	320,0	284,2	275,9	1 750,6	2 171,0	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	258,1	264,2	220,0	209,2	1 653,4	1 661,9	Machines et appareils électr.	
Fahrzeuge	360,5	457,2	293,7	371,8	2 290,3	2 730,0	Véhicules	
Personenautomobile	220,7	279,4	184,1	231,2	1 470,0	1 703,5	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial-automobile	49,7	66,0	47,5	51,7	324,3	373,0	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge	36,2	61,7	12,7	51,6	169,7	356,4	Avions	

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

Waren	Wert – Valeur In Millions Franken – En millions de francs						Marchandises	
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juillet			
	1977	1978	1977	1978	1977	1978		
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	393,1	563,5	282,0	295,3	2 846,0	2 884,5	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie	
Optische Geräte	35,2	35,4	35,4	33,5	223,4	230,9	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte	38,6	40,2	33,8	32,4	241,4	229,0	Appareils de méc. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmuck- steine für die Industrie	205,5	377,5	124,9	133,3	1 677,0	1 728,5	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	84,7	81,2	68,0	75,8	532,8	524,9	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
Verschiedene übrige Waren	135,8	144,6	129,3	126,4	856,2	882,7	Autres produits divers	
Möbel u. Kleintischlerwaren ..	52,5	55,6	45,6	43,4	346,6	351,6	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren

Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert – Valeur In Millions Franken – En millions de francs						Branches d'Industrie	
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juillet			
	1977	1978	1977	1978	1977	1978		
Metallindustrie	1 876,6	2 093,1	1 842,8	1 736,8	11 989,6	12 320,8	Industrie métallurgique	
Nichtelektrische Maschinen ..	749,9	825,9	716,1	679,2	4 746,1	4 819,3	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate	345,3	423,4	373,7	341,5	2 310,3	2 498,4	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte	120,1	122,7	111,1	106,1	730,3	768,7	Instruments d'optique, appa- reils de mécanique de pré- cision	
Uhren	300,4	344,1	277,0	262,5	1 818,8	1 895,4	Horlogerie	
Aluminium	42,1	40,7	37,6	33,1	282,2	245,2	Aluminium	
Metallwaren	202,3	214,2	189,2	188,8	1 260,9	1 334,1	Ouvrages en métaux	
Chemische Industrie	736,1	745,5	689,8	681,2	4 963,4	5 033,2	Industrie chimique	
Farbstoffe	142,3	111,9	124,0	103,5	875,1	742,5	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika	165,7	306,9	174,5	291,6	1 136,4	2 040,4	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ..	6,8	11,4	6,0	9,6	46,8	67,6	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere	421,3	315,3	385,4	276,5	2 905,1	2 182,7	Produits chimiques, autres	
Textilien und Bekleidung ..	240,8	261,6	252,2	226,1	1 761,9	1 760,1	Textiles et habillement	
Chemiefasern	6,2	8,6	6,4	5,9	50,6	48,5	Fibres chimiques	
Garnen aus Chemiefasern ..	41,6	40,5	33,3	29,2	283,9	259,6	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern ..	22,3	25,1	24,3	18,5	150,5	146,8	Tissus de fibres chimiques	
Gewebe aus Seide	1,6	1,9	1,6	2,0	11,8	14,7	Tissus de soie	
Wollgarne	4,0	3,6	4,5	2,2	33,9	26,7	Fils de laine	
Wollgewebe	8,2	9,1	8,6	6,0	44,8	43,2	Tissus de laine	
Baumwollgarne	15,2	13,5	11,3	9,9	110,6	85,1	Fils de coton	
Baumwollgewebe	27,3	35,0	27,9	29,6	235,7	274,2	Tissus de coton	
Stickereien	14,7	18,0	19,5	18,0	109,9	113,6	Broderies	
Textile Bodenbeläge	4,1	6,4	4,7	4,0	30,4	37,1	Tapis et couvre-parquets tex- Bonneterie (tiles	
Wirk- und Strickwaren	24,5	22,3	28,6	23,6	185,0	172,5	Articles d'habillement et de confection	
Bekleidungs- und Konfektionswaren	23,2	25,6	27,8	29,8	190,9	210,7	Chaussures	
Schuhe	10,5	17,4	23,7	19,3	93,7	105,3		
Nahrungs- und Genussmittel	153,8	121,7	133,6	131,5	881,9	825,1	Denrées alimentaires et tabacs	
Käse	41,3	35,2	42,5	31,2	266,2	252,3	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl	3,4	2,5	3,2	1,8	21,8	18,2	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade	7,9	8,0	9,9	8,8	60,7	58,9	Chocolat	
Suppen, Bouillon	10,2	8,2	9,4	9,7	67,5	70,5	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate	41,5	26,3	28,0	45,6	175,9	168,1	Tabacs manufacturés	
Bücher, Zeitungen	19,5	21,5	19,7	18,6	129,4	138,9	Livres, journaux	

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1976	1977	Juli - Juillet		Jan. bis Juli - Jan. à Juillet		1976	1977
			1977	1978	1977	1978		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland	10 469 963	12 144 488	1 009 383	902 417	6 820 471	7 001 382	5 761 211	6 968 875
Frankreich	4 891 071	5 263 564	422 965	443 131	3 104 709	3 173 601	3 365 878	3 686 885
Italien	3 563 956	4 201 120	441 955	394 925	2 458 588	2 451 779	2 758 042	3 399 706
Niederlande	1 362 903	1 682 212	133 766	119 421	907 788	920 332	991 999	1 227 958
Belgien, Luxemburg	1 311 818	1 725 985	137 853	132 169	980 207	1 002 165	1 007 858	1 119 099
Großbritannien	2 482 689	3 148 023	178 060	164 204	1 857 890	2 045 592	2 181 800	2 400 360
Dänemark	372 231	396 280	27 451	25 856	226 098	219 678	545 583	547 999
Irland	70 140	83 239	8 513	7 651	44 736	58 218	66 459	67 999
Österreich	1 511 362	1 629 312	134 311	126 759	916 449	959 932	1 972 755	2 245 202
Norwegen	167 213	195 980	14 492	11 111	119 625	89 845	473 145	502 274
Schweden	876 616	913 824	65 684	67 701	525 297	494 858	1 054 452	1 002 553
Portugal	130 468	134 812	10 746	9 780	83 476	70 127	356 183	371 402
Finnland	201 957	238 417	18 125	17 136	127 812	130 690	389 744	348 479
Island	29 131	39 257	5 478	3 292	20 951	26 018	10 417	11 924
Spanien	397 619	432 841	29 051	32 808	239 324	255 460	894 053	847 795
Griechenland	52 428	64 722	4 784	5 719	32 363	32 822	248 882	287 353
Türkei	134 623	106 945	5 644	4 320	53 129	57 746	281 563	274 533
Deutsche Dem. Rep.	51 658	58 988	5 155	4 116	30 694	32 071	212 551	213 506
Polen	88 084	104 869	9 384	17 490	55 096	82 324	444 941	438 224
Tschechoslowakei	152 031	167 232	12 637	11 029	90 422	77 132	259 309	251 025
Ungarn	170 367	148 566	8 065	10 890	79 155	90 753	268 324	310 186
Bulgarien	26 044	29 613	4 381	2 942	19 433	17 239	129 138	108 299
Rumänien	111 621	64 049	4 055	8 963	41 355	55 957	163 778	229 555
Sowjetunion	644 521	863 050	83 804	90 321	426 545	552 756	504 230	559 703
Jugoslawien	124 350	132 518	8 633	9 821	74 603	69 208	505 747	602 165
Übriges Europa	4 859	5 643	367	528	3 672	5 844	29 485	39 198
Europa	29 399 723	33 975 549	2 784 472	2 624 500	19 339 888	19 973 529	24 877 527	28 062 257
Aegypten	35 246	34 558	4 184	495	21 885	36 403	190 178	218 988
Algerien	124 735	125 296	4 618	10 947	115 655	20 910	191 549	336 117
Zaire	15 910	47 664	8 025	4 897	35 171	16 462	42 559	39 444
Südafrika	68 981	127 024	10 705	11 541	77 436	67 235	371 099	350 448
Übriges Afrika	611 130	645 818	52 421	53 652	394 638	383 917	944 940	1 300 031
Afrika	856 002	980 360	79 953	81 532	644 785	524 927	1 740 325	2 245 028
Israel	156 697	160 687	8 940	12 063	102 604	118 428	650 471	899 580
Iran	192 350	237 542	29 171	13 313	128 154	100 068	761 272	870 304
Pakistan	20 298	22 837	2 031	1 736	11 544	13 686	60 460	61 450
Indian	278 619	196 849	8 472	13 877	129 945	103 543	136 982	165 456
Thailand	47 285	60 209	4 144	5 360	38 566	32 743	59 489	77 527
Malaysia	21 017	33 404	2 344	1 791	19 185	15 758	28 499	43 350
China	90 767	94 077	5 764	6 103	55 960	52 599	130 112	134 573
Hongkong	323 650	366 414	29 178	35 072	220 193	201 226	567 792	651 064
Japan	971 418	1 289 840	102 357	101 202	750 028	742 263	1 010 170	1 018 616
Philippinen	22 344	29 371	1 506	1 584	16 354	16 406	62 692	73 862
Indonesien	73 485	96 995	10 382	4 321	46 935	35 346	79 841	79 196
Übriges Asien	730 217	894 904	77 568	39 058	529 403	457 172	1 758 901	2 212 976
Asien	2 928 147	3 483 129	281 857	235 480	2 048 871	1 889 238	5 306 681	6 287 954
Kanada	240 598	247 377	24 530	21 617	151 578	117 890	369 611	465 401
Ver. Staaten von Amerika	2 520 210	2 887 837	208 821	225 636	1 642 585	1 803 759	2 521 234	2 768 409
Mexiko	101 686	99 504	6 571	7 555	71 536	46 554	267 500	222 485
Kuba	12 408	19 114	1 295	1 490	9 749	5 916	24 406	62 382
Kolumbien	62 833	73 673	6 967	3 850	47 197	27 943	78 827	98 249
Venezuela	8 652	18 716	2 800	277	11 400	7 990	246 164	298 458
Brasilien	166 059	230 738	16 549	13 808	153 682	87 333	538 656	426 859
Uruguay	21 365	15 997	921	1 413	9 038	12 110	19 848	21 865
Argentinien	115 439	158 742	16 016	14 386	90 613	96 798	176 436	259 444
Chile	10 810	35 433	547	904	20 636	11 458	37 696	58 894
Peru	59 524	56 584	1 166	1 596	21 649	12 307	96 853	76 050
Übriges Amerika	265 344	618 105	61 154	58 760	420 015	313 672	341 450	441 443
Amerika	3 584 928	4 461 820	347 337	351 292	2 649 678	2 543 730	4 718 681	5 199 939
Australien und Ozeanien	102 416	125 251	11 593	9 137	84 476	55 944	401 573	363 350
Total davon:	36 871 216	43 026 109	3 505 212	3 301 941	24 767 698	24 987 368	37 044 787	42 158 528
EWG	24 524 771	28 644 911	2 359 946	2 189 774	16 400 487	16 872 747	16 678 830	19 418 881
EFTA	2 916 747	3 151 602	248 836	235 779	1 793 610	1 771 470	4 256 696	4 481 834

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
Juli – Juillet		Jan. bis Juli – Jan. à Juillet		1976	1977	Jan. bis Juli – Jan. à Juillet	1978	
1977 9	1978 10	1977 11	1978 12	13	14	1977 15	1978 16	
600 941	607 801	3 871 016	4 365 132	-4 708 752	-5 175 613	-2 949 455	-2 636 250	Rép. féd. d'Allemagne
253 232	269 278	2 172 346	2 127 384	-1 525 193	-1 576 679	-932 363	-1 046 217	France
272 317	227 450	1 947 619	1 571 330	-805 914	-801 414	-510 969	-880 449	Italie
90 569	101 113	676 500	700 173	-370 904	-454 254	-231 288	-220 159	Pays-Bas
89 164	90 926	626 887	670 321	-303 960	-606 886	-353 320	-331 844	Belgique, Luxembourg
218 775	252 095	1 361 585	1 696 399	-300 889	-747 663	-496 305	-349 193	Grande-Bretagne
38 846	37 856	317 667	326 940	173 352	151 719	91 569	107 262	Danemark
5 479	9 343	43 060	47 856	-3 681	-15 240	-1 676	-10 362	Irlande
180 158	157 273	1 272 996	1 165 850	461 393	615 890	356 547	205 918	Autriche
35 997	29 668	302 353	230 562	305 932	305 294	182 728	140 717	Norvège
67 988	57 496	588 208	510 974	177 836	88 729	62 911	16 116	Suède
28 136	25 321	226 263	198 535	225 715	236 590	142 787	128 408	Portugal
25 201	20 572	199 434	163 245	187 787	110 062	71 622	32 555	Finlande
1 142	1 082	7 151	7 141	-18 714	-27 333	-13 800	-18 877	Islande
88 562	45 374	544 343	414 580	496 434	414 954	305 019	159 120	Espagne
23 907	24 927	157 682	155 390	196 454	222 631	125 319	122 568	Grèce
26 221	26 365	187 084	147 155	146 940	167 588	133 955	89 409	Turquie
15 121	14 961	109 766	100 448	160 893	154 513	79 072	68 377	Rép. dém. allemande
29 612	26 487	247 268	174 228	356 857	333 355	192 172	91 904	Pologne
16 382	15 258	133 757	126 147	107 278	83 793	43 335	49 015	Tchécoslovaquie
31 018	30 642	181 405	197 521	97 957	161 620	102 250	106 768	Hongrie
8 125	13 259	55 553	57 631	103 094	78 686	36 120	40 392	Bulgarie
22 554	21 655	130 338	163 211	52 157	165 506	88 963	107 254	Roumanie
44 361	30 773	280 624	285 164	-140 291	-303 347	-145 921	-267 592	Union soviétique
47 337	40 666	333 275	284 362	381 397	469 647	258 672	215 154	Yougoslavie
4 605	2 069	24 097	19 608	24 626	33 555	20 425	13 764	Reste de l'Europe
2 265 750	2 179 710	15 998 277	15 907 287	-4 522 196	-5 913 292	-3 341 611	-4 066 242	Europe
13 756	13 561	120 049	125 312	154 932	184 430	98 164	88 909	Egypte
20 644	13 493	164 609	118 020	66 814	210 821	48 954	97 110	Algérie
2 077	2 755	23 700	17 986	26 649	-8 220	-11 471	1 524	Zaïre
30 637	28 621	193 524	203 742	302 118	223 424	116 088	136 507	Afrique du Sud
100 775	87 747	701 393	833 305	333 810	654 213	306 755	449 388	Reste de l'Afrique
167 889	146 177	1 203 275	1 298 365	884 323	1 264 668	558 490	773 438	Afrique
75 850	64 621	564 726	560 702	493 774	738 893	462 122	442 274	Israël
102 303	65 492	471 238	427 041	568 922	632 762	343 084	326 973	Iran
2 966	3 368	39 904	36 899	40 162	38 613	28 360	23 213	Pakistan
13 797	14 448	95 343	114 344	-141 637	-31 393	-34 602	10 801	Inde
8 426	4 978	47 293	42 911	12 204	17 318	8 727	10 168	Thailande
3 067	3 072	24 004	25 592	7 482	9 946	4 819	9 834	Malaisie
9 517	10 449	73 577	93 547	39 345	40 496	17 617	40 948	Chine
56 949	59 590	365 014	413 586	224 142	284 650	144 821	212 360	Hongkong
87 354	99 398	563 767	651 439	38 752	-271 224	-186 261	-90 824	Japon
5 762	6 055	37 826	41 779	40 348	44 491	21 472	25 373	Philippines
6 263	6 077	41 377	44 229	6 356	-17 799	-5 558	8 883	Indonésie
156 647	184 433	1 257 861	1 325 208	1 028 684	1 318 072	728 458	868 036	Reste de l'Asie
528 901	521 981	3 581 930	3 777 277	2 378 534	2 804 825	1 533 059	1 888 039	Asie
53 312	33 146	250 587	232 443	129 013	218 024	99 009	114 553	Canada
243 460	266 152	1 538 655	1 714 317	1 024	-119 428	-103 930	-89 442	Etats-Unis d'Amérique
20 093	16 882	119 039	125 089	165 814	122 981	47 503	78 535	Mexique
1 818	1 572	45 463	22 078	11 998	43 268	35 714	16 162	Cuba
9 301	16 572	51 241	67 005	15 994	24 576	4 044	39 062	Colombie
28 487	17 140	169 140	141 721	237 512	279 742	157 740	133 731	Venezuela
55 663	35 318	235 356	256 788	372 597	196 121	81 674	169 455	Brésil
2 016	978	12 007	9 331	-1 517	5 868	2 969	-2 779	Uruguay
44 007	21 116	160 120	113 003	60 997	100 702	69 507	16 205	Argentine
3 634	4 179	24 974	37 994	26 886	23 461	4 338	26 536	Chili
3 756	2 082	43 915	31 286	37 329	19 466	22 266	18 979	Pérou
52 285	46 901	258 167	264 496	76 106	-176 662	-161 848	-49 176	Reste de l'Amérique
517 832	462 038	2 908 664	3 015 551	1 133 753	738 119	258 986	471 821	Amérique
30 216	30 108	226 444	200 658	299 157	238 099	141 968	144 714	Australie et Océanie
3 510 588	3 340 014	23 918 590	24 199 138	173 571	-867 581	-849 108	-788 230	Total
1 569 323	1 595 862	11 016 680	11 505 535	-7 845 941	-9 226 030	-5 383 807	-5 367 212	dont:
338 622	291 412	2 596 405	2 276 307	1 339 949	1 330 232	802 795	504 837	CEE
								AELE

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation
 In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1977										
Juni – Juin	1 623	433	587	1 220	3 863	1 584	6	1 198	929	3 717
Juli – Juil.	1 371	366	547	1 221	3 505	1 395	5	1 213	898	3 511
Aug. – Août	1 401	406	538	1 146	3 491	1 201	5	952	719	2 877
Sep. – Sep.	1 503	326	575	1 297	3 701	1 509	5	1 226	931	3 671
Okt. – Oct.	1 529	313	589	1 268	3 699	1 536	4	1 169	997	3 706
Nov. – Nov.	1 592	291	688	1 209	3 780	1 597	3	1 315	1 017	3 932
Dez. – Déc.	1 380	321	650	1 192	3 543	1 523	3	1 558	951	4 035
1978										
Jan. – Jan.	1 422	306	511	1 124	3 363	1 286	2	994	870	3 152
Feb. – Fév.	1 341	273	557	1 121	3 292	1 330	2	1 084	924	3 340
März – Mars	1 496	291	741	1 334	3 862	1 375	3	1 164	996	3 538
Apr. – Avr.	1 456	256	642	1 218	3 572	1 315	3	1 131	1 005	3 454
Mai – Mai	1 459	294	622	1 249	3 624	1 316	3	1 162	1 042	3 523
Juni – Juin	1 717	295	684	1 283	3 979	1 437	4	1 346	1 082	3 869
Juli – Juil.	1 214	313	573	1 202	3 302	1 231	4	1 127	978	3 340
1978 Jan. b. Juli ¹⁾	10 103	2 027	4 333	8 524	24 987	9 286	20	7 995	6 898	24 199
1977 Jan. à Juil. ¹⁾	10 587	2 284	3 630	8 298	24 799	10 289	41	7 763	5 826	23 919

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1970 = 100						
1973	101,4	108,6	113,9	109,8	124,0	111,8
1974	125,3	116,8	123,0	130,7	134,0	126,4
1975	116,7	121,5	122,6	126,1	145,8	130,1
1976	106,8	119,6	115,3	119,4	151,4	129,2
1977	113,7	125,1	123,4	126,6	153,1	131,5
1977	I	119,9	125,4	126,4	130,7	153,1
	II	120,7	127,8	125,4	131,2	153,8
	III	108,6	124,4	123,9	124,2	150,8
	IV	110,1	123,4	120,8	123,1	156,3
1978	I	107,0	115,9	117,8	118,7	152,8
	II	103,7	115,9	116,5	116,4	153,0
	III					
	IV					

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1970 = 100						
1973	118,8	113,5	124,6	119,6	110,8	121,0
1974	120,4	111,5	122,3	117,8	116,7	126,4
1975	94,4	87,7	108,1	97,5	114,3	116,1
1976	114,6	87,6	122,8	110,7	115,3	129,5
1977	126,6	101,6	134,6	121,9	124,5	144,8
1977	I	122,1	90,4	130,1	114,6	115,6
	II	123,1	95,2	129,3	118,4	117,4
	III	125,9	101,6	136,4	123,5	122,6
	IV	130,9	119,1	140,0	128,6	141,1
1978	I	129,1	119,7	138,1	127,4	115,7
	II	144,9	128,3	146,3	138,0	129,6
	III					
	IV					

82

71

Ertragsbilanz – Balance des revenus
In Millionen Franken¹⁾ – En millions de francs¹⁾

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assur- ances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de marchan- dises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel ²⁾	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen – Recettes											
1973	29 950	970	445	5 300	5 350	420	300	570	195	4 560	48 060
1974	35 350	1 060	445	5 340	6 700	440	290	605	210	4 810	55 250
1975	33 430	850	570	5 380	5 930	375	295	530	220	5 190	52 770
1976	36 670	840	445	5 500	6 180	405	325	550	245	5 830	56 990
1977	41 320	945	635	6 070	6 950	460	340	560	310	5 990	63 580
Ausgaben – Dépenses											
1973	36 590	1 080	245	2 660	610	15	-	70	270	5 630 ³⁾	47 170
1974	42 930	1 290	270	2 810	780	15	-	70	305	6 270 ³⁾	54 740
1975	34 270	1 290	180	2 870	780	10	-	65	305	6 320 ³⁾	46 090
1976	36 860	1 280	330	3 040	850	10	-	70	330	5 800 ³⁾	48 570
1977	43 000	1 560	220	3 330	920	15	-	60	375	5 830 ³⁾	55 310
Saldo – Solde											
1973	-6 640	-110	200	2 640	4 740	405	300	500	-75	-1 070	890
1974	-7 580	-230	175	2 530	5 920	425	290	535	-95	-1 460	510
1975	- 840	-440	390	2 510	5 150	365	295	465	-85	-1 130	6 680
1976	- 190	-440	115	2 460	5 330	395	325	480	-85	30	8 420
1977	-1 680	-615	415	2 740	6 030	445	340	500	-65	160	8 270

¹⁾ Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. – Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.

²⁾ Ab 1976 ohne Industriegold. – Dès 1976, sans l'or industriel.

³⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte. } 1974: 4150 Mio Fr. 1976: 3210 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse. } 1975: 3920 Mio Fr. 1977: 3060 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements
In 1000 Franken – En 1000 francs

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponibilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic)	Verfügbare Mittel Ende Aug. 1978 Disponibilités à fin août 1978
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres palements	Total		
August 1978 – Août 1978									
Türkei Konsortialhilfe	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ägypten ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Januar bis August 1978 – Janvier à Août 1978									
Turkei aide consortiale	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Egypte ²⁾	-	-	-	-	-	1	1	1	-
Total	-	-	-	-	-	1	1	1	-

¹⁾ Eingang von freien Mitteln (Frankenzahlungen), Beanspruchung von Krediten.

Entrée de fonds (francs), utilisation de crédits.

²⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'Indemnisation du 20 juin 1964.

PREISE - PRIX

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September - Septembre 1966 = 100

74

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs-mittel Allimen-tation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habille-ment	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushaltseinrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans-ports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instructions et divertissements	TotalIndex Indice général
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1
1973	128,6	131,5	132,3	164,1	171,1	119,8	136,5	143,0	130,9	139,3
1974	143,6	141,7	145,3	176,5	199,1	129,3	151,6	155,5	138,6	152,9
1975	152,4	149,5	154,4	193,8	198,2	138,8	160,5	170,0	149,5	163,2
1976	150,2	149,7	155,3	202,2	204,6	140,6	170,7	174,4	154,1	166,0
1976										
Okt. - Oct.	150,3	149,6	155,4	202,8	205,3	140,5	173,1	175,2	154,0	166,4
Nov. - Nov.	150,9	149,7	155,4	204,2	203,1	140,5	173,2	175,2	153,4	166,7
Dez. - Déc.	151,4	149,7	155,7	204,2	205,7	140,5	173,1	175,2	153,4	167,1
1977										
Jan. - Jan.	151,7	149,7	155,7	204,2	209,5	140,5	173,3	175,2	153,4	167,4
Feb. - Févr.	151,4	151,7	155,7	204,2	211,1	140,5	173,3	175,2	153,9	167,5
März - Mars	150,3	151,7	156,5	204,2	209,0	140,6	173,2	176,1	153,9	167,2
Apr. - Avr.	150,3	151,7	156,5	204,2	211,3	140,9	173,1	176,3	153,7	167,4
Mai - Mai	149,5	152,4	156,5	205,0	211,1	140,9	173,3	176,3	154,3	167,3
Juni - Juin	152,9	152,4	156,8	205,0	210,7	140,9	173,2	176,3	154,3	168,4
Juli - Juil.	153,2	152,4	156,8	205,0	210,0	140,9	173,9	176,3	154,3	168,5
Aug. - Août	153,5	152,2	156,8	205,0	208,8	140,9	173,8	176,3	154,8	168,5
Sep. - Sep.	152,9	152,2	158,1	205,0	208,2	141,1	174,0	176,9	154,8	168,6
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	169,0
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	168,8
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	169,0

September - Septembre 1977 = 100

75

Monat Mois	Nahrungs-mittel Allimen-tation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habille-ment	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushaltseinrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans-ports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instructions et divertissements	TotalIndex Indice général
1977										
Okt. - Oct.	100,6	100,0	100,0	100,0	99,6	100,0	100,4	100,7	100,0	100,2
Nov. - Nov.	100,2	100,3	100,0	99,9	98,3	100,0	100,4	100,7	100,3	100,1
Dez. - Déc.	100,7	100,3	100,3	99,9	97,6	100,6	100,3	100,8	100,3	100,3
1978										
Jan. - Jan.	101,1	100,3	100,3	99,9	95,4	100,6	100,6	100,9	100,3	100,3
Feb. - Févr.	101,7	100,5	100,3	99,9	93,3	100,6	100,5	100,9	100,8	100,4
März - Mars	102,1	100,5	100,6	99,9	92,8	100,9	100,4	100,9	100,8	100,5
Apr. - Avr.	102,9	100,5	100,6	99,9	92,7	100,9	100,7	101,0	100,8	100,7
Mai - Mai	104,0	100,8	100,6	100,4	94,7	100,9	100,6	101,0	99,0	100,8
Juni - Juin	105,2	100,8	100,7	100,4	92,2	101,1	100,6	100,9	99,0	101,0
Juli - Juil.	105,5	100,8	100,7	100,4	90,9	101,1	100,2	102,5	99,0	101,0
Aug. - Août	105,2	101,1	100,7	100,4	88,9	101,1	100,2	102,5	100,1	101,1
Sep. - Sep.										
Okt. - Oct.										
Nov. - Nov.										
Dez. - Déc.										

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Marchan- dises suisse	Marchan- dises Importées	Indice général
1973	129,4	134,1	130,8
1974	147,5	162,5	151,9
1975	149,3	146,5	148,5
1976	147,7	147,1	147,5
1977	147,6	148,7	147,9
1977			
Juli	147,7	149,8	148,4
August	146,9	147,3	147,1
September ..	147,8	147,1	147,6
Okttober ..	147,3	144,4	146,5
November ..	147,3	143,3	146,1
Dezember ..	147,2	141,2	145,5
1978			
Januar	146,7	140,0	144,7
Februar	146,6	138,8	144,3
März	146,2	138,5	144,0
April	145,9	138,7	143,8
Mai	146,1	138,7	144,0
Juni	146,1	137,8	143,7
Juli	145,7	136,5	143,0
August	145,0	134,4	141,9

Warenarten – Genres des marchandises

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	
1973	130,6	146,1	130,7	126,5
1974	140,4	175,8	150,5	135,2
1975	140,9	183,1	154,4	110,3
1976	145,0	191,6	148,3	115,1
1977	154,4	191,8	149,0	116,3
1977				
Juillet	156,3	192,3	147,6	117,8
Août	149,4	191,7	147,9	117,2
Septembre ..	153,4	191,0	150,4	115,6
Octobre ..	150,5	191,0	150,6	112,8
Novembre ..	151,1	190,1	150,7	111,8
Décembre ..	149,6	188,3	150,6	110,3
1978				
Janvier	148,5	186,1	150,6	107,6
Février	146,9	184,6	151,2	105,6
Mars	148,1	185,5	151,3	105,4
Avril	149,1	185,6	150,6	104,1
Mai	149,3	185,9	150,6	104,1
Juin	149,3	184,9	150,6	104,0
Juillet	145,7	184,3	150,4	104,2
Août	141,7	182,5	150,2	102,2

Warenarten

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1973	153,5	158,0	153,5
1974	185,7	202,7	174,7
1975	165,5	178,9	131,2
1976	164,0	178,2	132,5
1977	157,3	166,5	129,5
1977			
Juli	157,2	167,1	127,4
August	156,5	166,9	124,8
September ..	156,1	165,7	125,3
Okttober ..	155,0	164,2	123,8
November ..	153,5	161,7	122,2
Dezember ..	152,3	159,4	122,2
1978			
Januar	152,9	162,1	119,6
Februar	153,4	164,6	115,7
März	154,1	164,7	118,4
April	154,0	164,5	119,2
Mai	154,9	165,2	121,6
Juni	153,8	164,3	118,6
Juli	154,0	164,3	119,0
August	153,4	163,5	117,6

Genres des marchandises

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bols et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1973	128,6	117,6	119,3	149,7
1974	147,2	145,9	129,7	166,6
1975	149,5	165,6	127,7	176,6
1976	139,0	156,5	132,0	175,5
1977	141,7	148,6	132,5	175,5
1977				
Juillet	142,2	150,0	132,6	175,5
Août	142,3	149,8	132,4	175,5
Septembre ..	142,3	149,8	132,0	175,5
Octobre ..	143,0	143,8	131,6	175,2
Novembre ..	143,0	143,7	131,6	175,2
Décembre ..	143,8	143,7	131,9	175,3
1978				
Janvier	143,7	142,1	130,7	175,4
Février	145,2	142,0	130,2	175,3
Mars	145,4	141,6	129,4	176,3
Avril	145,3	139,7	129,6	176,1
Mai	145,3	139,7	129,8	176,1
Juin	146,3	139,2	129,2	176,0
Juillet	145,1	138,9	129,1	176,0
Août	146,2	138,8	128,3	175,9

76c

Großhandelspreisindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

77

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1975	1976	1977	1978	1975	1976	1977	1978
Jan. – Jan.	152,7	146,1	148,3	144,7	6,8	- 4,3	1,5	- 2,4
Feb. – Fév.	152,2	146,4	148,5	144,3	5,5	- 3,8	1,4	- 2,8
März – Mars	149,5	147,1	149,3	144,0	- 1,0	- 1,6	1,5	- 3,5
Apr. – Avr.	149,3	147,6	149,4	143,8	- 1,8	- 1,1	1,2	- 3,7
Mai – Mai	149,0	147,5	149,5	144,0	- 2,4	- 1,0	1,4	- 3,7
Juni – Juin	147,8	148,1	149,0	143,7	- 3,3	0,2	0,6	- 3,6
Juli – Juil.	147,7	148,4	148,4	143,0	- 3,8	0,5	0	- 3,6
Aug. – Août	147,9	148,2	147,1	141,9	- 3,6	0,2	- 0,7	- 3,5
Sep. – Sep.	146,8	148,0	147,6		- 5,5	0,8	- 0,3	
Okt. – Oct.	146,6	147,6	146,5		- 5,8	0,7	- 0,7	
Nov. – Nov.	146,2	147,6	146,1		- 6,2	1,0	- 1,0	
Dez. – Déc.	146,2	147,9	145,5		- 4,9	1,2	- 1,6	
Mittel – Moyenne	148,5	147,5	147,9		- 2,2	- 0,7	0,3	

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

78

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	September – Septembre 1966 = 100 ¹⁾				1975	1976	1977	1978
	1975	1976	1977	1978				
Jan. – Jan.	160,4	165,9	167,4	169,1	7,3	3,4	0,9	1,0
Feb. – Fév.	160,9	165,8	167,5	169,3	8,4	3,0	1,0	1,1
März – Mars	161,5	165,5	167,2	169,5	8,3	2,5	1,0	1,4
Apr. – Avr.	161,9	165,5	167,4	169,8	9,2	2,2	1,1	1,4
Mai – Mai	163,1	165,2	167,3	170,0	8,2	1,3	1,3	1,7
Juni – Juin	163,7	165,5	168,4	170,3	8,0	1,1	1,8	1,1
Juli – Juil.	163,4	165,8	168,5	170,4	7,4	1,5	1,6	1,1
Aug. – Août	163,9	166,4	168,5	170,4	6,7	1,5	1,3	1,1
Sep. – Sep.	164,5	166,0	168,6		5,4	0,9	1,6	
Okt. – Oct.	164,7	166,4	169,0		4,8	1,0	1,6	
Nov. – Nov.	165,2	166,7	168,8		3,7	0,9	1,3	
Dez. – Déc.	165,0	167,1	169,0		3,4	1,3	1,1	
Mittel – Moyenne	163,2	166,0	168,1		6,7	1,7	1,3	

¹⁾ Ab Oktober 1977 mit neuem Index September 1977 = 100 verkettet. –

Dès octobre 1977, le nouvel indice septembre 1977 = 100 est raccordé à l'ancien.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

August – Août 1939 = 100

79

Monat – Mois	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978
Jan. – Jan.	264,3	281,9	302,7	337,7	362,3	374,7	378,2	382,0
Feb. – Fév.	265,4	283,3	304,7	335,2	363,5	374,5	378,4	382,5
März – Mars	267,0	283,9	307,2	336,8	364,8	373,9	377,7	382,9
Apr. – Avr.	267,3	284,2	307,9	334,8	365,7	373,9	378,1	383,6
Mai – Mai	270,2	287,1	310,2	340,7	368,5	373,2	378,0	384,1
Juni – Juin	270,4	288,7	312,4	342,5	369,8	373,9	380,5	384,7
Juli – Juil.	271,5	288,9	312,9	343,6	369,1	374,5	380,6	384,9
Aug. – Août	272,0	290,0	314,0	347,0	370,3	375,9	380,6	384,9
Sep. – Sep.	274,0	292,5	316,7	352,6	371,6	375,0	380,9	
Okt. – Oct.	275,2	295,3	323,3	354,9	372,1	375,9	381,8	
Nov. – Nov.	278,8	297,7	330,0	359,8	373,2	376,6	381,4	
Dez. – Déc.	280,1	299,3	335,0	360,3	372,7	377,5	381,8	
Mittel – Moyenne	271,4	289,4	314,8	345,5	368,6	375,0	379,8	

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

80

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage Engrais	Dünger Engrais	Saatgut Semeuses	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinsesatz für I.Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge-samt-Index Indice total
1948 = 100										
1973	136,9	89,5	155,1	171,6	119,9	182,9	295,9	148,5	447,9	238,4
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	158,7	515,5	270,5
1975	150,9	133,8	149,0	223,6	143,9	230,8	354,7	174,5	559,6	290,2
1976	163,4	133,9	186,8	197,9	148,5	241,4	352,2	162,5	578,4	296,7
1976 = 100										
1977	106,5	96,7	107,8	90,0	99,0	101,0	102,2	89,2	102,0	100,5
1977										
Juni - Juin	107,6	95,7	108,1	90,0	100,8	100,9	102,5	91,6	102,4	101,2
Juli - Juil.	106,6	95,8	108,2	90,0	100,0	100,8	102,4	85,9	102,5	100,0
Aug. - Août	105,6	96,0	108,2	90,0	99,3	101,1	102,4	85,9	102,5	99,8
Sep. - Sep.	105,2	96,0	108,2	90,0	98,0	101,1	102,4	85,9	102,4	99,6
Okt. - Oct.	105,6	96,7	107,1	90,0	97,3	101,3	102,6	85,6	102,6	99,8
Nov. - Nov.	106,0	96,5	107,1	90,0	95,3	101,3	102,6	85,6	103,0	99,8
Dez. - Déc.	106,9	97,2	105,3	90,0	94,3	102,2	102,6	85,6	103,2	100,3
1978										
Jan. - Jan.	106,6	97,0	105,2	87,2	91,6	102,9	102,5	85,2	103,3	100,1
Feb. - Fév.	106,7	96,3	105,2	87,2	90,0	103,2	102,8	84,5	103,5	100,0
März - Mars	106,4	95,3	105,2	87,2	88,9	102,7	103,4	83,9	103,6	99,8
Apr. - Avr.	106,2	93,4	105,2	87,2	89,4	102,9	104,1	83,5	103,8	99,7
Mai - Mai	106,3	93,0	105,2	87,2	91,6	102,9	104,1	83,5	107,4	100,2
Juni - Juin	106,8	91,6	105,2	87,2	91,1	103,1	104,5	83,5	107,7	100,3
Juli - Juil.	106,4	91,0	105,2	87,2	88,5	103,4	104,4	77,1	107,8	99,1

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

81

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait 100 kg	Rindvieh Bovins 100 kg	Schweine Porcs 100 kg	Eier Oeufs 100 St.	Brotgetreide Céréales pani-fiables 100 kg	Kartoffeln Pommes de terre 100 kg	Milch Lait 100 kg	Rindvieh Bovins 100 kg	Schweine Porcs 100 kg	Eier Oeufs 100 St.	Brotgetreide Céréales pani-fiables 100 kg	Kartoffeln Pommes de terre 100 kg	Ge-müse Légumes 100 kg	Ge-samt-Index Indice total
Preise in Franken') - Prix en francs')														
1973	65,03	511,00	378,86	29,00	72,80	37,16	171,1	173,4	98,5	84,0	118,5	152,5	171,4	150,5
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	38,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1	163,4
1975	72,63	545,93	433,34	31,28	88,80	41,57	191,6	185,3	112,5	93,1	145,6	177,6	218,4	169,6
1976	72,17	547,43	421,87	32,08	92,86	48,55	189,7	186,1	109,3	93,7	150,8	207,8	213,9	170,2
Index - Indice 1948 = 100														
1977	71,32	496,50	400,50	25,70	93,70	40,30	100,3	99,5	93,8	108,3	101,6	96,2	86,1	98,8
Index - Indice 1976 = 100														
1977	71,65	484,70	404,00	25,30	93,70	53,30	100,8	97,2	94,6	106,8	101,6	127,1	94,2	99,6
Junl - Juin	71,65	488,70	402,20	25,20	93,70	39,60	100,8	98,0	94,2	106,5	101,6	94,5	92,6	98,8
Jull - Juil.	71,65	503,40	415,10	25,00	93,70	34,20	100,8	100,9	97,2	105,4	101,6	81,7	72,2	98,8
Aug. - Août	71,65	507,20	416,10	25,40	93,70	37,60	100,8	101,7	97,4	107,1	101,6	89,8	71,0	99,3
Sep. - Sep.	71,65	511,40	409,00	25,30	93,70	37,90	100,8	102,5	95,8	107,0	101,6	90,5	66,9	99,4
Okt. - Oct.	71,65	512,10	411,80	25,60	93,70	38,40	100,8	102,6	96,4	108,0	101,6	91,7	73,1	99,8
Nov. - Nov.	71,65	514,10	415,90	26,30	93,70	39,20	100,8	103,0	97,4	110,9	101,6	93,5	72,6	100,3
1978	71,65	510,60	411,80	26,45	93,70	39,80	100,8	102,4	96,4	111,7	101,6	95,0	74,9	100,1
Jan. - Jan.	71,65	514,20	420,00	27,20	93,70	40,90	100,8	103,0	98,3	114,9	101,6	97,6	91,0	101,4
Feb. - Fév.	71,65	506,50	403,80	27,20	93,70	41,40	100,8	101,6	94,5	115,0	101,6	98,7	88,2	100,4
März - Mars	71,65	502,30	405,60	27,20	93,70	41,90	100,8	100,7	95,0	114,9	101,6	100,0	83,8	100,1
Apr. - Avr.	71,65	507,10	442,30	25,60	93,70	51,70	104,4	100,7	100,0	111,0	101,6	104,0	81,0	102,1
Mai - Mai	74,15	507,20	455,50	23,80	93,70	36,80	104,4	101,7	106,7	100,5	101,6	87,9	80,7	102,5

¹⁾ Ab 1977 nicht mehr mit den Vorjahren vergleichbar. – Dès 1977 les données ne sont plus comparables avec celles des années précédentes.

Baukostenindex der Stadt Zürich – Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich

Oktobre – Octobre 1966 = 100¹⁾

Ab Oktobre 1977: April 1977 = 100 — Dès octobre 1977: avril 1977 = 100

82

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorberseitungsarbeiten Travaux préparatoires	Gebäude Bâtiments	davon – dont			Umgebung Aménagement extérieur	Baunebenenkosten Frais de construction accessoires	Ausstattung Équipement	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
			Elektroanlagen Installations électriques	Heizungs-Lüftungsanlagen Inst. de chauffage et d'aération	Sanitäranlagen Inst. sanitaires					
1973 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	145,4 145,4	161,0 160,8	137,6 146,6	143,5 147,5	139,8 140,6	153,7 156,8	182,5 186,7	170,7 171,1	160,9 161,0	10,0 9,0
1974 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	158,4 156,8	174,4 170,9	158,5 153,8	161,1 161,1	153,3 151,3	167,9 168,9	216,6 225,4	185,1 182,2	175,0 172,2	8,7 7,0
1975 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	146,9 136,2	166,0 160,7	146,4 135,4	155,9 142,9	154,3 146,6	167,3 162,8	245,9 227,5	180,4 179,7	168,1 162,3	-4,0 -5,8
1976 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	134,1 132,9	155,9 157,7	127,3 129,2	136,4 138,1	147,4 147,4	161,3 160,7	205,1 206,9	177,7 178,7	157,1 158,6	-6,6 -2,2
1977 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	137,0 99,8	161,2 102,0	128,6 100,6	145,1 100,6	152,9 100,6	164,5 101,7	193,6 101,5	183,0 -	161,7 101,8	2,9 3,7
1978 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	100,7	103,9	104,3	101,1	102,1	103,4	96,5	—	103,1	3,1

¹⁾ Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz, Zentralstelle für Bauregionalisierung. – D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

Baukostenindex der Stadt Bern – Indice du coût de la construction dans la ville de Berne

Juni – Juin 1967 = 100¹⁾

83

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros œuvre	Installationen Installations	Ausbau Aménagement	Honorare Honoraires	Umgebung Entourage	Baunebenenkosten Frais de construction accessoires	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
1973 Juni-Juin Dez.-Déc.	163,3 164,1	147,4 150,4	151,6 152,9	196,1 197,6	175,5 175,5	169,8 170,9	160,4 161,8	12,1 12,4
1974 Juni-Juin Dez.-Déc.	177,9 175,3	161,2 162,8	169,4 168,1	215,2 213,7	191,3 182,3	186,1 195,0	176,2 174,9	9,9 8,1
1975 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,6 174,9	161,1 145,1	165,5 164,3	212,6 208,5	171,6 164,3	214,5 189,2	174,1 169,5	-1,2 -3,1
1976 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,0 175,2	143,8 144,9	163,2 163,1	207,8 208,1	161,7 158,5	183,2 178,3	168,7 168,6	-3,1 -0,5
1977 Juni-Juin Dez.-Déc.	179,4 179,2	148,0 148,4	168,8 167,9	212,6 212,3	151,3 151,5	172,3 172,1	172,4 172,1	2,2 2,1
1978 Juni-Juin Dez.-Déc.								

¹⁾ Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. – Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays
 1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise*)	Lebenshaltungskosten*)				
1973	185	166	230	242	174	209	222	174	83	224	168
1974	204	184	267	274	186	249	265	196	91	247	187
1975	218	201	332	307	197	291	311	221	100	271	207
1976	221	213	387	336	206	339	362	242	109	299	222
1977	224	227	448	368	214	397	428	259	116	333	240
1977											
Juli - Juil.	224	228	453	371	215	398	431	260	116	338	241
Aug. - Août	224	229	455	373	214	402	433	261	117	339	243
Sep. - Sep.	224	230	457	376	214	407	438	263	117	342	244
Okt. - Oct.	225	230	459	379	215	412	443	263	118	344	246
Nov. - Nov.	225	231	462	380	215	417	449	264	118	347	248
Dez. - Déc.	225	232	464	381	215	419	452	265	118	349	249
1978											
Jan. - Jan.	225	234	466	383	217	422	456	266	118	356	250
Feb. - Fév.	225	235	470	386	218	426	461	267	118	360	252
März - Mars	226	237	473	390	219	432	465	268	119	361	255
Apr. - Avr.	226	239	479	394	220	436	470	268	120	363	255
Mai - Mai	226	241	482	398	220	440	475	269	120	365	259
Juni - Juin	227	244	485		220	444	479	269	121	365	261
Juli - Juil.	227		488		220			270		367	
Aug. - Août	227				219						

*) Prix à la consommation.

*) Coût de la vie.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
 1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède	Kanada Canada
1973	142	210	142	154	158	157	124	161	145	86	119	147
1974	194	265	165	183	195	202	140	226	170	93	149	178
1975	185	225	161	200	242	191	147	246	172	100	159	197
1976	198	289	160	209	281	205	153	302	184	107	173	212
1977	214	319	161	222	335	216	157	352	188	113	189	233
1977												
Juli - Juil.	211	311	161	223	340	216	157	352	188	113	189	234
Aug. - Août	202	302	160	223	343	216	157	355	187	114	189	236
Sep. - Sep.	202	303	160	224	345	216	157	359	186	114	194	237
Okt. - Oct.	200	302	159	225	347	216	157	361	185	114	195	238
Nov. - Nov.	204	299	159	225	348	216	157	362	185	114	195	239
Dez. - Déc.	212	292	158	227	350	216	157	364	184	114	196	238
1978												
Jan. - Jan.	217	286	157	229	355	217	157	367	183	114		243
Feb. - Fév.	219	282	157	231	358	219	157	370	182	114		245
März - Mars	219	283	156	233	359	221	158	372	183	114		247
Apr. - Avr.	219	292	156	236	362	222	158	376	184	114		253
Mai - Mai	222	298	156	238	365	223	159	379	184			251
Juni - Juin	224	304	156	240	367		159	381	184			
Juli - Juil.	222	290	155	241	370		159					
Aug. - Août	225	291	154									

*) Industriegüter, neue Reihe. - Produits Industriels, nouvelle série.

95

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

86

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni – Juin 1939 = 100								
Okt. – Oct.								
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
1975	869	985	916	1 090	975	725	838	765
1976	879	1 002	929	1 121	992	746	864	787
1977	903	1 028	953	1 138	1 015	763	887	807
Oktober – Octobre 1949 = 100								
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	313	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317
1973	395	405	401	403	401	342	347	354
1974	442	456	450	455	450	382	417	396
1975	472	491	482	488	483	412	448	426
1976	477	499	489	503	492	424	462	438
1977	490	512	502	510	504	434	474	449

Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

87

Quartalsende Fin de trimestre	Stundenverdienste In Franken Gains horaires en francs	Monatsverdienste In Franken Gains mensuels en francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente				
		Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	Stundenverdienste Gains horaires	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Büro- personal Personnel de bureau
1976									
März – Mars	11,00	2565	2442	2941	2,5	2,0	1,8	2,5	
Juni – Juin	10,92	2538	2434	2856	1,7	2,3	2,1	2,5	
Sep. – Sep.	10,90	2540	2431	2875	1,2	1,4	1,3	1,9	
Dez. – Déc.	10,94	2553	2441	2897	1,1	1,8	2,0	1,4	
1977									
März – Mars	11,18	2605	2492	2948	1,6	1,6	2,0	0,2	
Juni – Juin	11,13	2570	2465	2890	1,9	1,3	1,3	1,2	
Sep. – Sep.	11,17	2582	2471	2923	2,5	1,7	1,6	1,7	
Dez. – Déc.	11,17	2596	2481	2947	2,1	1,7	1,6	1,7	
1978									
März – Mars	11,46	2677	2556	3048	2,5	2,8	2,6	3,4	
Juni – Juin	11,46	2645	2535	2983	3,0	2,9	2,8	3,2	

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart – Selon le genre de revenus

89

Einkommensart Genre de revenus	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	
		In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmerinkommen	48 965	56 760	64 345	73 325	81 395	83 370	84 270	
Geschäftsinkommen der Selbständigen	12 310	13 970	15 280	16 445	16 985	15 445	15 550	
Vermögens- und Mietzinsinkommen der Haushalte (netto)	6 975	7 970	8 975	9 965	10 975	11 690	12 080	
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	5 675	5 585	6 350	7 005	7 815	5 310	5 865	
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	2 175	2 375	2 845	3 270	3 820	4 050	4 350	
Vermögens- und Erwerbsinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	- 440	- 535	- 755	- 895	- 1 085	- 1 380	- 1 615	
Vermögensinkommen der Sozialversicherungen	1 885	2 105	2 390	2 630	2 965	3 460	3 510	
Volksinkommen	77 545	88 230	99 430	111 745	122 870	121 945	124 010	
Indirekte Steuern	6 375	6 960	8 170	8 765	9 115	9 115	9 400	
Abzuglich: Subventionen	760	955	1 155	1 220	1 715	1 915	2 470	
Netto-Sozialprodukt.....	83 160	94 235	106 445	119 290	130 270	129 145	130 940	
Abschreibungen	10 770	12 250	14 090	15 250	16 225	15 245	14 970	
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	93 930	106 485	120 535	134 540	146 495	144 390	145 910	
		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	12,0	15,9	13,3	14,0	11,0	2,4	1,1	
Revenu d'exploitation des personnes indépendantes	8,8	13,5	9,4	7,6	3,3	- 9,1	0,7	
Revenu de la propriété et de la location d'immeubles échéant aux ménages privés (net) ..	15,4	14,3	12,6	11,0	10,1	6,5	3,3	
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	4,2	- 1,6	13,7	10,3	11,6	-32,1	10,5	
Impôts directs frappant les sociétés	15,7	9,2	19,8	14,9	16,8	6,0	7,4	
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: Intérêt de la dette publique)	20,5	21,6	41,1	18,5	21,2	27,2	17,0	
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	9,3	11,7	13,5	10,0	12,7	16,7	1,4	
Revenu national	11,4	13,8	12,7	12,4	10,0	- 0,8	1,7	
Impôts Indirects	8,8	9,2	17,4	7,3	4,0	0,0	3,1	
Moins: subventions	- 6,7	25,7	20,9	5,6	40,6	11,7	29,0	
Produit national net	11,4	13,3	13,0	12,1	9,2	- 0,9	1,4	
Amortissements	15,9	13,7	15,0	8,2	6,4	- 6,0	- 1,8	
Produit national brut aux prix du marché	11,9	13,4	13,2	11,6	8,9	- 1,4	1,1	

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

90

Verwendungsaart Genre de dépenses	1972	1973	1974	1975	1976 ¹⁾	1977 ¹⁾	1978 ¹⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	67 780	75 945	83 135	86 035	88 500	92 040	95 720
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	12 880	14 815	16 625	17 920	19 055	19 530	20 020
Brutto-Inlandsinvestition	34 640	38 210	38 885	33 655	29 175	30 860	31 645
Vorratsveränderung (einschl. stat. Differenz) ...	2 455	2 530	5 200	- 1 690	- 1 050	250	250
Export von Gütern und Diensten	35 770	40 225	45 905	44 030	48 050	53 730	57 510
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	36 815	41 665	48 650	40 030	43 020	50 085	53 545
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	6 370	7 380	8 855	8 060	8 500	9 300	9 850
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	2 545	2 900	3 480	3 590	3 300	3 320	3 330
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	120 535	134 540	146 495	144 390	145 910	152 305	158 120
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	13,4	12,0	9,5	3,5	2,9	4,0	4,0
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	13,1	15,0	12,2	7,8	6,3	2,5	2,5
Formation intérieure brute de capital.....	15,0	10,3	1,8	- 13,4	- 13,3	5,8	2,5
Varlotion des stocks (y compris divergences stat.)	.	.	.	.	.	.	.
Exportation de biens et de services	11,6	12,5	14,1	- 4,1	9,1	11,8	7,0
Moins: Importation de biens et de services.....	9,4	13,2	16,8	- 17,7	7,5	16,4	6,9
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	14,6	15,9	20,0	- 9,0	5,5	9,4	5,9
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	22,9	13,9	19,3	3,8	- 8,1	0,6	0,3
Produit national brut aux prix du marché	13,2	11,6	8,9	- 1,4	1,1	4,4	3,8
Brutto-Sozialprodukt zu Preisen von 1970 Produkt national brut, aux prix de l'année 1970							
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente	3,2	3,2	1,7	- 7,7	- 1,3	3,7	1,9

¹⁾ Vorläufige Schätzung (Stand Mitte Dezember 1977) der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen». Estimation provisoire (état mi-décembre 1977) du «Groupe de travail de prévisions économiques».

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production Industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-Genussmittel Allgemein, bols-sous, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Total
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	150
1973	152	115	115	143	127	161	189	211	156	142	161	174	157
1974	145	112	109	137	139	157	182	225	146	138	168	177	159
1975	136	94	103	112	96	134	166	190	98	107	153	143	136
1976	142	107	125	111	104	134	202	228	98	108	136	140	138
1977	147	108	127	124	113	131	227	226	107	119	141	149	144
1976													
I	135	106	110	100	102	125	181	224	80	102	121	115	127
II	144	110	131	113	107	131	212	224	114	108	139	135	140
III	145	98	124	106	105	127	197	230	102	107	129	133	135
IV	144	115	136	126	101	151	217	233	97	116	153	175	150
1977													
I	142	118	140	116	112	122	235	215	83	112	128	126	136
II	152	109	131	125	112	131	220	235	121	121	137	150	145
III	149	92	109	118	109	124	221	229	118	116	133	142	139
IV	146	114	129	136	118	145	230	225	107	125	166	177	156
1978 ^{a)}													
I	139	116	130	113	121	123	237	238	87	112	123	122	136
II	153	114	129	126	124	138	237	250	123	122	144	125	150
III													
IV													

^{a)} Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

91

Bauinvestitionen – Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ^{b)}	Private Bauten Travaux privés ^{b)}		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ^{b)}	Private Bauten Travaux privés ^{b)}		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungsbau Logements			Total	Wohnungsbau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,8	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5
1975	8 835	11 368	6 554	20 203	1 142,9	819,0	732,3	934,9
1976	8 669	9 826	5 491	18 495	1 121,5	707,9	613,5	855,9
1977	8 453	10 415	6 034	18 868	1 093,5	750,4	674,2	873,1
1978 ^{a)}	8 934	11 713	6 846	20 647	–	–	–	–

^{a)} Inklusive Unterhaltearbeiten. – Y compris les travaux d'entretien. ^{b)} Ohne Unterhaltearbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

^{a)} Bauvorhaben. – Constructions projetées.

92

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

93

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Planvorlagen für Industrielle Betreibe Entreprises industrielles, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1975	1976	1977	1978
	1976	1977	1978	1976	1977	1978				
Jan. - Jan.	680	436	452	850	579	867				
Feb. - Fév.	903	407	679	1 016	866	885	529	434	407	456
März - Mars	2 085	1 158	1 584	1 208	1 073	918				
Apr. - Avr.	1 037	1 053	1 230	745	963	782				
Mal - Mai	1 243	1 225	954	551	910	1 087	536	393	424	490
Juni - Juin	2 081	845	1 235	892	1 106	1 294				
Juli - Juill.	582	820	383	917	1 014	677				
Aug. - Août	879	726	615	1 066	813	742	461	441	453	
Sep. - Sep.	1 043	1 362		754	710					
Okt. - Oct.	979	1 427		1 090	575					
Nov. - Nov.	975	865		648	732		423	437	410	
Dez. - Déc.	1 147	905		1 109	482					
Total	13 634	11 229		10 846	9 823		1 949	1 705	1 694	
Jan. bis Aug.	9 490	6 670	7 132	7 245	7 324	7 252	.	.	.	.
Jan. à Août										

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

94

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays 1)			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1976	1977	1978	1976	1977	1978	1976	1977	1978	1976	1977	1978
Jan. - Jan.	531	590	607	313	346	357	2 957	3 177	3 300	174	125	295
Feb. - Fév.	531	529	556	305	303	319	2 818	2 799	3 005	136	213	243
März - Mars	566	574	586	335	341	351	2 921	2 968	3 088	172	648	437
Apr. - Avr.	511	552	568	330	347	353	2 584	2 784	2 882	228	624	591
Mai - Mai	518	539	552	356	364	367	2 592	2 705	2 827	288	1 329	722
Junl - Juin	520	554	578	347	368	370	2 521	2 725	2 833	132	1 507	1 120
Jull - Juill.	482	513		348	350		2 482	2 601		242	1 844	
Aug. - Août	505	521		344	348		2 512	2 671		- 243	1 700	
Sep. - Sep.	553	572		360	365		2 668	2 816		67	1 237	
Okt. - Oct.	567	577		346	354		2 798	2 900		497	400	
Nov. - Nov.	587	596		343	352		2 982	3 084		156	408	
Dez. - Déc.	587	599		344	350		3 147	3 211		66	150	
Total	6 458	6 716		4 071	4 188		32 982	34 441		1 915	10 185	

¹⁾ Ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. - Non compris la consommation pour le pompage d'accumulation.

Entwicklung der Auftragseingänge, der Auftragsbestände und der Umsätze in der Industrie

Evolution des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires dans l'industrie

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Auftragseingang - Entrée des commandes			Auftragsbestand - Etat des commandes			Umsatz - Chiffre d'affaires		
	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % ¹⁾	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % ¹⁾	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % ¹⁾	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % ¹⁾	Index - Indice 1975 = 100
1976 I	108,3	2,0	11,0	100,8	6,3	- 5,5	92,1	- 19,9	- 1,6
	107,0	- 1,3	5,4	99,8	- 1,0	0,3	100,7	9,4	3,7
	103,5	- 3,2	9,4	98,8	- 1,0	- 0,4	97,1	- 3,6	2,8
	113,5	9,6	6,8	97,7	- 1,0	3,1	108,5	11,8	- 5,6
1977 I	112,2	- 1,2	3,6	96,8	- 1,0	- 4,0	99,1	- 8,6	7,7
	116,4	3,7	8,8	101,1	4,5	1,4	105,3	6,2	4,5
	117,4	0,9	13,4	98,1	- 3,1	- 0,7	101,3	- 3,8	4,4
	121,6	3,6	7,1	92,5	- 5,7	- 5,4	114,2	12,7	5,3
1978 I	112,8	- 7,2	0,6	93,9	1,6	- 2,9	98,5	- 13,8	- 0,7

¹⁾ Gegenüber dem Vorquartal. - Par rapport au trimestre précédent.

²⁾ Gegenüber dem Vorjahresquartal. - Par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente.

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

96

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal – 3e trimestre 1966 = 100				
	1974	1975	1976	1977	1978	1974	1975	1976	1977	1978
März – Mars	131	97	95	109	112	92,6	88,7	78,6	77,5	78,1
Juni – Juin	130	91	100	113	114	93,5	85,5	78,5	78,1	78,8
Sep. – Sep.	125	89	106	117		93,2	82,7	78,4	78,5	
Dez. – Déc.	116	90	105	117		91,4	80,1	78,0	78,5	

1) 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal – 3e trimestre 1966 = 100

97

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Allimentation, fourrage	Textil- Industrie Industrie textile	Bekleid- ung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- Industrie Industrie du papier	Grä- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1974	93,2	74,4	75,9	92,5	89,3	98,1	116,9	92,2	96,3	59,5
1975	85,7	65,3	66,6	75,4	78,4	89,5	117,6	81,0	73,8	57,6
1976	85,4	66,5	67,8	72,0	78,7	87,1	116,2	77,8	68,6	53,8
1977										
März – Mars	84,7	66,1	66,4	71,4	78,1	86,3	115,1	77,3	69,4	58,0
Juni – Juin	86,6	65,5	66,5	72,7	78,1	86,9	115,8	77,9	70,7	63,3
Sep. – Sep.	89,8	65,4	66,0	74,1	78,4	87,3	115,1	78,2	71,5	65,3
Dez. – Déc.	87,9	65,1	65,7	75,7	78,2	86,7	114,6	78,4	72,2	52,0
1978										
März – Mars	86,8	64,5	65,4	75,1	76,9	86,9	113,8	78,4	70,9	54,9
Juni – Juin	87,7	64,1	64,9	77,4	77,1	88,2	114,1	79,1	71,3	65,3

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Index der Gesamtbeschäftigung Indice de l'emploi global

3. Quartal – 3e trimestre 1966 = 100

98

Jahr Année	März Mars	Juni Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1972	102,4	104,5	103,8	99,5
1973	101,8	104,6	103,9	99,7
1974	101,0	103,9	103,3	98,6
1975	97,0	96,7	94,8	91,9
1976	90,3	91,6	91,2	89,7
1977	89,6	91,2	91,4	90,3
1978	90,3	92,6		

101

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1976	1977	1978	1976	1977	1978	1976	1977	1978
Jan. - Jan.	32 377	21 751	16 160	31 579	20 977	15 097	3 612	4 560	7 209
Feb. - Fév.	33 233	18 432	15 697	32 216	17 538	14 442	4 412	5 527	8 291
März - Mars	29 143	15 070	12 585	27 974	14 068	11 179	4 708	6 118	8 341
Apr. - Avr.	26 871	14 750	11 343	25 936	13 780	10 117	4 973	5 979	8 312
Mai - Mai	23 811	13 264	10 717	22 860	12 282	9 370	5 178	6 375	8 180
Junl - Juin	20 568	10 971	10 017	19 682	10 182	8 438	5 113	6 924	8 565
Jull - Juil.	16 461	9 602	9 114	15 422	8 746	7 627	5 269	6 719	8 305
Aug. - Août	15 228	9 289	8 989	14 091	8 261	7 840	5 107	6 863	8 650
Sep. - Sep.	14 135	8 802		12 991	7 752		4 768	7 253	
Okt. - Oct.	14 302	9 616		12 986	8 542		4 429	7 512	
Nov. - Nov.	16 291	11 602		15 292	10 551		3 976	7 146	
Dez. - Déc.	18 366	12 528		17 401	11 566		3 960	6 755	
Mittel Moyenne	21 732	12 973		20 703	12 020		4 625	6 478	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen – Chômeurs complets par groupes de professions

Monatsende – Fin de mois

100

Berufsgruppen	1977		1978		Groupes de professions
	Aug. - Août	Juni - Juin	Juli - Juil.	Aug. - Août	
Nahrungs- und Genußmittel.....	65	61	43	46	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	41	37	27	37	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	107	166	132	133	Habillement
Graphische Berufe	181	137	122	118	Arts graphiques
Metallobearbeitung	865	827	672	663	Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	189	241	180	236	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe')	229	207	195	168	Bâtiment')
Gastgewerbe, Hauswirtschaft....	329	489	459	494	Hôtels, rest., économie domestique
Kaufmännische und Büroberufe ..	2 273	2 283	2 131	2 169	Prof. du commerce et des bureaux
Technische Berufe	1 139	856	725	683	Personnel technique
Verschiedene	2 843	3 134	2 941	3 093	Divers
Total.....	8 261	8 438	7 627	7 840	Total

) Einschließlich Erden, Steine, Glas. – Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾

Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

01

Monat Mois	1975	1976	1977	1978
Jan. – Jan.	477,5	465,1	461,8	473,8
Feb. – Fév.	426,5	407,7	429,7	434,9
März – Mars	496,9	441,7	466,9	510,8
Apr. – Avr.	443,4	482,9	484,8	467,3
Mai – Mai	478,0	450,8	466,6	481,1
Junl – Juin	437,3	454,8	465,7	474,1
Juli – Juil.	424,8	420,6	445,8	444,5
Aug. – Août	423,2	413,9	437,1	
Sep. – Sep.	404,9	423,5	435,8	
Okt. – Oct.	448,1	443,6	460,5	
Nov. – Nov.	487,5	483,1	506,8	
Dez. – Déc.	627,7	624,6	632,1	
Mittel Moyenne	462,6	458,0	473,1	

¹⁾ Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen

Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

102

Quartal Trimestre	Personen – Voyageurs In – en Mio		Güter – Marchandises In – en Mio t ¹⁾	
	1977	1978 ²⁾	1977	1978 ²⁾
I	51,8	51,2	8,85	8,85
II	52,4	51,3	10,27	10,42
III	49,9		9,71	
IV	51,4		10,06	
Total	205,5		38,89	
I-II	104,2	102,5	19,12	19,27

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post. – Wagons complets, envois de détails, transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

103

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1976	1977	1978	1976	1977	1978	1976	1977	1978
Jan. – Jan.	580,3	585,0	579,7	19,8	27,0	41,8	600,1	612,0	621,5
Feb. – Fév.	527,5	470,1	624,3	27,4	23,8	35,6	554,9	493,9	659,9
März – Mars	616,0	596,8	659,6	30,1	26,1	49,3	646,1	622,9	708,9
Apr. – Avr.	560,8	664,9	719,9	36,2	22,7	46,9	597,0	687,6	766,8
Mai – Mai	733,9	818,1	647,9	30,9	28,3	46,5	764,8	846,4	694,4
Junl – Juin	848,9	999,5	892,4	29,1	34,2	58,7	878,0	1 033,7	951,1
Jull – Juill.	620,1	859,8	892,0	18,1	32,2	46,2	638,2	892,0	938,2
Aug. – Août	731,1	811,9	733,2	25,0	32,9	38,5	756,1	844,8	771,7
Sep. – Sep.	709,6	795,0		17,5	43,3		727,1	838,3	
Okt. – Oct.	617,6	652,3		25,1	28,0		642,7	680,3	
Nov. – Nov.	686,3	720,2		23,8	39,1		710,1	759,3	
Dez. – Déc.	747,6	662,2		29,2	35,1		776,8	697,3	
Total	7 979,7	8 635,8		312,2	372,7		8 291,9	9 008,5	
Jan. bis Aug.	5 218,6	5 806,1	5 749,0	216,6	227,2	363,5	5 435,2	6 033,3	6 112,5

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste – Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

104

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In – en 1000				1977	1978 ¹⁾	1977	1978 ¹⁾
Jan. – Jan.					9 079	9 611	4 012	3 923
Feb. – Fév.	427 918	437 204	261 357	271 275	9 735	10 137	3 632	3 995
März – Mars					12 635	12 042	3 524	3 414
Apr. – Avr.					10 586	11 133	4 329	4 555
Mai – Mai	417 784	422 940	264 484	273 276	10 195	10 840	3 127	3 311
Junl – Juin					11 094	11 481	2 974	3 121
Juli – Juill.					9 377	9 175	2 688	2 712
Aug. – Août	382 732		262 893		9 520		4 247	
Sep. – Sep.					12 479		3 557	
Okt. – Oct.					11 648		3 475	
Nov. – Nov.	497 308		275 021		12 534		3 536	
Dez. – Déc.					15 838		4 320	
Total	1 725 742		1 063 755		134 720		11 303 ²⁾	
Jan. b. Juli	.	.	.	.	72 701	74 419	24 286	25 031
Jan. à Juil.					54 724			

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

[travailleurs.]

²⁾ Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. – Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de

103

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

105

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat		Telefonverkehr - Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ in 1000 Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortegespräche Conversations locales In - en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In - en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois			
	1977	1978 ^{a)}	1977	1978 ^{a)}	1977	1978 ^{a)}	1977	1978 ^{a)}	1977	1978 ^{a)}
Jan. - Jan.	2 531 825	2 607 338	96 552	95 939	430 895	447 962	24 249	26 225	22 968	24 056
Feb. - Fév.	2 537 012	2 613 742	94 549	95 867	341 793	358 104	24 382	26 346		
März - Mars	2 541 851	2 618 681	92 339	98 503	432 103	449 259	24 554	26 510	23 641	24 817
Apr. - Avr.	2 544 372	2 620 913	88 647	92 931	322 044	343 493	24 765	26 654		
Mai - Mai	2 552 629	2 629 935	95 094	94 966	437 892	437 263	24 929	26 807	23 937	24 388
Juni - Juin	2 561 691	2 638 900	93 648	94 310	336 027	347 387	25 105	26 937		
Juli - Juil.	2 565 905	2 643 125	90 008	94 713	415 149	437 018	25 237	27 036	22 519	
Aug. - Août	2 572 159		82 040		317 097		25 404			
Sep. - Sep.	2 578 001		84 836		407 489		25 559		24 545	
Okt. - Oct.	2 580 897		90 450		340 264		25 731			
Nov. - Nov.	2 592 434		94 031		453 338		25 895			
Dez. - Déc	2 598 762		98 912		352 760		26 051		24 128	
Total			1 101 106		4 586 851				141 738	
Jan. b. Juli			650 837	667 229	2 715 903	2 821 018				
Jan. à Juil.										

¹⁾ Taxminuten. - Minutes taxées.

^{a)} Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

106

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entre- prises en explo- itation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées			Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total	Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total		
			Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger		Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger			
1974	6 959	227 988	3 710	6 239	9 949	14 886	19 801	34 687	1 308	34
1975	7 037	230 196	3 654	6 219	9 873	14 222	19 357	33 579	977	33
1976	7 033	231 313	3 624	5 894	9 518	13 739	18 418	32 157	860	31
1977	7 019	231 179	3 840	6 517	10 357	14 222	19 750	33 972	860	33
1977										
Mai - Mai	6 910	214 916	311	578	889	1 040	1 406	2 446	74	28
Juni - Juin	7 532	252 598	337	709	1 046	1 132	1 929	3 061	75	36
Juli - Juil.	7 699	270 574	453	957	1 410	1 733	2 784	4 517	71	52
Aug. - Août	7 708	271 674	422	935	1 357	1 577	2 780	4 357	70	49
Sep. - Sep.	7 558	253 633	422	760	1 182	1 456	1 992	3 448	73	41
Okt. - Oct.	6 835	206 866	380	471	851	1 232	1 106	2 338	76	27
Nov. - Nov.	5 616	165 304	200	265	465	669	660	1 329	76	16
Dez. - Déc.	6 735	204 820	214	317	531	788	1 234	2 022	64	23
1978										
Jan. - Jan.	6 609	228 486	277	334	611	1 094	1 505	2 599	68	30
Feb. - Fév.	6 654	233 655	290	353	643	1 425	1 476	2 901	69	37
März - Mars	7 074	247 198	298	489	787	1 206	2 131	3 337	75	38
Apr. - Avr.	7 040	218 186	273	401	674	954	1 113	2 067	75	21
Mai - Mai	6 670	213 740	303	581	884	1 012	1 438	2 450	77	28
Juni - Juin	7 364	247 478	327	625	952	1 137	1 757	2 894	79	34
Juli - Juil.	7 570	267 056	461	899	1 360	1 711	2 660	4 371	77	50
1978 Jan. b. Juli	:	2 229	3 682	5 911	8 539	12 080	20 619	520	.	
1977 Jan. à Juil.	:	2 200	3 768	5 968	8 401	11 968	20 369	498	.	

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. -
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

AUSLAND - ÉTRANGER

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

107

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays 1)			IMF - FMI	Vereinigte Staaten Etats-Unis 1)	Frankreich France 1)	Italien Italie 1)	Groß- britannien Grande- Bretagne 1)	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne 1)	Nieder- lande Pays-Bas 1)
	Total	Devisen Devises	Gold Or							
	In Millionen Dollar - En millions de dollars									
1975	202 440	160 861	41 579	6 286	11 679	11 578	4 677	2 683	84 819	19 834
1976	227 680	186 613	41 067	6 080	11 918	8 485	6 563	2 426	87 185	19 587
1977										
Juli - Juil.	251 618	210 085	41 533	5 745	11 713	8 742	10 457	.	87 971	20 244
Aug. - Août	253 689	212 519	41 170	5 677	11 713	8 765	10 504	.	87 781	20 753
Sep. - Sep.	259 075	217 902	41 173	5 663	11 723	8 788	9 916	9 826	86 755	21 085
Okt. - Oct.	269 375	227 647	41 728	5 722	11 676	8 880	10 910	.	89 146	20 577
Nov. - Nov.	276 150	234 429	41 721	5 716	11 674	8 831	11 564	.	91 681	21 651
Dez. - Déc.	287 415	244 403	43 012	5 594	11 737	9 016	11 464	10 715	89 338	19 684
1978										
Jan. - Jan.	287 836	244 817	43 019	5 570	11 891	9 035	11 140	.	91 652	19 011
Feb. - Fév.	292 722	249 307	43 415	5 601	11 735	8 827	11 170	.	93 691	18 843
März - Mars	299 986	256 137	43 849	5 579	11 798	9 100	10 329	10 910	93 993	19 196
Apr. - Avr.	296 880	253 404	43 476	5 526	11 785	9 591	10 932	.	92 314	19 259
Mai - Mai	296 349	253 086	43 263	5 491	11 859	10 233	11 817	.	89 759	19 381
Juni - Juin	299 474	255 526	43 948	5 520	11 790	10 652	12 722	.	90 661	19 362
Juli - Juil.				5 587	11 795	11 539	12 968	.	91 487	18 928
Aug. - Août									95 253	24 904

1) Ohne Reserveposition des Internationalen Währungsfonds (IMF). -
Sans concours au Fonds Monétaire International (FMI).

Index der Geldmenge - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

108

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1973	307	275	335	439	254	963	346	365	194
1974	310	300	376	505	281	1 053	389	383	200
1975	328	342	428	569	334	1 193	465	449	211
1976									
März - Mars	322	345	402	548	321	1 212	484	433	200
Juni - Juin	334	370	432	578	332	1 250	522	472	206
Sep. - Sep.	326	361	426	577	353	1 270	481	484	200
Dez. - Déc.	355	374	445	614	359	1 419	497	493	222
1977									
März - Mars	345	375	431	590	350	1 429	517	472	208
Juni - Juin	346	405	456	612	377	1 497	608	510	220
Sep. - Sep.	340	395	465	627	396	1 533	578	521	214
Dez. - Déc.	369		498	684	432		567	513	240
1978									
März - Mars	402 ²⁾	409	496		436		570	486	222
Juni - Juin	401 ²⁾				449				235

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 9. - Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9.

2) Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

105

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	107	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review	24, 84, 85	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen	42–44, 46	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin de la Banque Nationale de Belgique..	24, 84, 85	Bulletin de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris	84, 85	Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris
Bundesblatt	51–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 74–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	24, 84, 85	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma	84, 85	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	24, 25, 84, 85 107, 108	International Financial Statistics, Washington
Landwirtschaftliche Monatszahlen.....	80, 81	Landwirtschaftliche Monatszahlen
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	17, 24, 84, 85	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	62–66, 68, 70–71	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London	24, 84, 85	Monthly Digest of Statistics, London
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	24, 107	Banques étrangères d'émission
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	74–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	39–41	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Konjunkturfragen	92	Le Délégué aux questions conjoncturelles
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	94	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	51, 52, 55–57, 60, 61	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	34–36, 89, 90, 106	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	53, 54	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	37	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute..	37	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 104, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsdirektion Basel	103	Direction de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	80, 81	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–23, 26–33, 42–49	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle.....	73	Office suisse de compensation
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich	82, 83	Bureaux de statistique des villes de Berne et Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken	18, 19	Union des Banques cantonales suisses